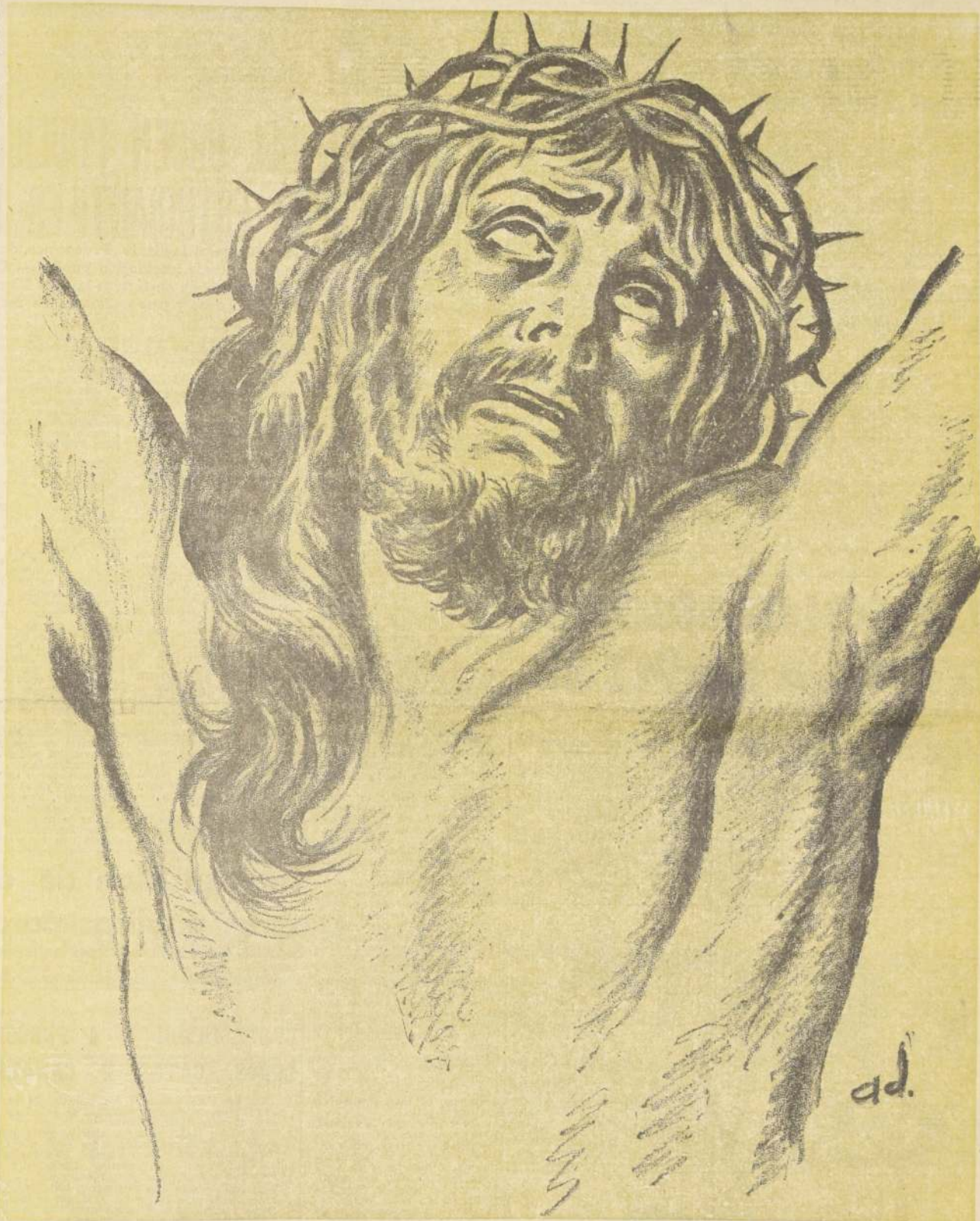


Cristianismo y Humanismo

Por Gustavo LABARCA GARAT



da por la limpieza íntima, la calificaba de hipocresía. Gráfica y literalmente, Cristo juzgaba descomulgada la "ley del embudo" que asegura, maliciosamente, la parte ancha para los ciudadanos sólidos y oprime en la parte angosta a los débiles.

Como lo cortés no quita lo valiente, Cristo no trataba de buscarle nombres engañosos a la verdad. Al pan, lo llama pan; al vino, vino.

Se dirige a la sinagoga profanada por los directores de "trusts", que habían asentado allí sus mercados jugando a las alzas y a las bajas provocadas por ellos mismos. Ellos se decían celadores del orden. Y "su" orden consistía en la inmovilidad de "sus" valores bursátiles. Era, pues, un orden aparente, superficial. No era el orden profundo, fruto de la buena conciencia.

El manso Cristo los apostrofa y los azota. El traía la paz para los hombres de buena voluntad. No para éstos, fermentos de ira, polvorines de guerra. Porque la guerra se declara tácitamente cuando la injusticia desafia a los corazones ultrajados. La rebelión de Cristo era inmensa: era la rebelión de toda la humanidad, la rebelión de los humildes que arrastran una cruz muy grande y muy pesada, hasta un cerro mugriento en los suburbios, atormentados en un torbellino de truenos y de ángeles, de blasfemias y plegarias, de rayos y de sangre. Ecce homo. He ahí al hombre. He ahí a la Humanidad...

Freud y Einstein opinaron sobre causas y remedios de la guerra. El psicoanalista llega a qué conclusión? Sólo atina a reproducir, como última palabra de la ciencia, como si a la ciencia le hubiera tocado corroborarlo experimentalmente después de milenios, el "amamos los unos a los otros". Dice Freud: "Relaciones de amor, en primer lugar... La psicología no se ruboriza hablando de amor en este caso, pues la Religión usa un lenguaje parecido: ama a tu prójimo como a ti mismo... En los lazos de identificación descansa el edificio de la sociedad humana". (Se diría una epístola de San Pablo).

La voz de Cristo clamó — parece — en el desierto. Era 1938. Sobrevino la guerra. Todavía respiramos la humareda de los hornos crematorios. La grasa y osamentas fundidas en cámaras de gas, nos revuelven el estómago. Un mundo de fieras, reverso del mundo de hermanos. Si no somos cristianos, no somos humanos.

Oscilamos entre el Apocalipsis y la utopía. El apocalipsis del renovado peligro. La utopía de los que se afanan por torcerle las narices al Evangelio para convertirse, holgadamente, en conservadores de la injusticia. Trataron de subordinar a Cristo como militante de sus equipos, sin ni siquiera preguntarle en qué bando deseaba figurar. Jugaron a la pelota con el Sermón de la Montaña. No negaban que dos y dos son cuatro. Admitían el producto, pero se guardaban los sumandos en el bolsillo. No sólo pecaron contra el espíritu. Pecaron contra las matemáticas. Cometieron un crimen contra la evidencia y la exactitud.

Mas, a pesar de las angustias que padece, nuestra época tiene, también, fraguada e inquebrantable esperanza. La esperanza de que dentro de la conciencia humana empiezan a revivir los gérmenes rehabilitadores de su dignidad.

Ese vigoroso aliento nos permite confiar en el advenimiento de un mundo mejor que, como una familia armoniosa, alza la enseña de la concordia entre los hombres, sin abolir las prerrogativas de la libertad.

tal como es. En vez de desdeniar sus expresiones simples, participaba de ellas sublimándolas con un sello idealmente superior.

Encerrar las teorías económicas de Cristo en la imagen de las aves del campo y de los lirios del valle, revela falta de conocimiento y de profundidad. Admiraba el régimen de la naturaleza justamente por ser distinto. Lo que no sirve de ejemplo, sirve como advertencia. No era indolente. Creía que el pueblo debe ser industrioso. El mismo era carpintero muy diestro en su oficio. Había nacido en un ambiente de trabajo, comprendía los afanes que mueven a los hombres en su lucha cotidiana y respetaba toda actividad lucrativa siempre que fuese honesta.

Bastante experiencia práctica manifiesta Cristo, por ejemplo, en su parábola del viratero que paga un denario a los que le habían trabajado un día entero y a los que, llamados al fin de la jornada, hicieron una sola hora de faena. Los primeros, aprovechando el apuro del contratante, le habían impues-

to una tarifa excesiva y aquél transigió, porque tenía urgencia de cosechar. Los últimos, por el contrario, le dijeron: "eso corre de tu cuenta, señor". Cuando los primeros reclamaron, el viratero respondió que el trato es trato. Los operarios de una hora no habían exigido nada, pero habían confiado en su buena intención. La moraleja es un estatuto de justicia social: primero, el patrón debe ser justo. Si el patrón es justo, los operarios confían en él y trabajan seguros de que no serán defraudados. El jefe, en vista de la confianza de sus colaboradores, les otorga una recompensa desbordante. Nobleza obliga. Es una hermosa lección de caballerosidad.

Zaqueo, recaudador de impuestos, enriquecido en el fraude, tuvo curiosidad frívola de ver a Cristo y lo acechó trepado en un árbol. El lo llamó y le pidió que lo invitara a su casa. El pueblo, que tarda mucho en comprender a sus conductores, aun siguiéndolos por extraña iluminación, no entendían que Cristo celebrara una entrevista con el pulpo tramposo y codicioso. Murmuraban: ¿Qué es-

tarían hablando en aquella reunión? ¿Qué le estaría diciendo Cristo? ¿Qué preguntaría Zaqueo? Nadie lo supo. Sólo hay constancia de que, enseguida, el recaudador se dirigió a la multitud y anunció que repartiría la mitad de su fortuna entre los pobres. Y algo más importante: a los que había estafado, les devolvería lo suyo, agregándole una indemnización. ¿La influencia de Cristo, en este caso, revela carencia de sentido común? ¿O demuestra mayor habilidad comercial que la del astuto exactor?

Lloyd Douglas ofrece una versión de la multiplicación de los panes y de los peces. Humanizado por el narrador, el episodio se revaloriza y su enseñanza parece más fuerte. Cristo, en el apogeo de su popularidad, seguido por millares de adeptos, contempla ese enjambre de rostros estragados por la fatiga. El, que conocía a sus compatriotas, exclamó: "Me da compasión el hambre de las muchedumbres". Y levantando en sus manos parte de los alimentos que llevaba uno de los que estaban a su lado, para que todos vieran, comenzó a repartir-

los. Los que estaban cerca, lo imitaron: sacaron de sus alforjas las provisiones ocultas y convidaron a sus vecinos que tenían poco o que no tenían nada. El gesto fue repetido por todos. La penosa romería se transformó en animada fiesta campestre, en picnic de la fraternidad. El verdadero milagro, sin coeficiente mágico, había consistido en suscitar en aquella turba sucia y egoísta, el sentimiento de su deber social.

Cristo enseñaba y nos enseña. Por eso le llamamos Maestro. En ese pasaje del Evangelio y en muchos otros, actúa como profesor de urbanidad. Como un civilizador. La justicia y la caridad son, en el fondo, cuestión de buenas maneras. A eso se reducirían la ciencia económica, la sociología y el arte de gobernar. El "amamos los unos a los otros" debería traducirse: sed decentes los unos con los otros...

Cristo encontraba asqueroso que alguien pasara junto a un herido, en un camino, y no lo socorriera. Consideraba una grosería la explotación y el abuso. Asimismo, la atildada presentación exterior no equilibra-

Le 109.000 entregó SFF para los damnificados

Hasta el momento, el aporte del pueblo de Estados Unidos alcanza a los 955 mil dólares.— Ayer siguió, en forma ininterrumpida, llegando ayuda para la zona devastada

Los ejecutivos de la Sociedad de Fomento Fabril, Fernando Smits, Andrés Feliz y Ricardo Salas, entregaron ayer al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, la suma de 109.000 dólares. Corresponsables de las primeras erogaciones voluntarias enviadas por empresarios industriales para ayudar a los damnificados del terremoto.

Leighton agradeció el gesto de solidaridad de los empresarios fabriles y la colaboración que están prestando a la tarea de reconstrucción de la zona devastada.

La siguiente es la lista de empresas industriales donantes que acudieron al llamado de la Sociedad de Fomento Fabril:

Ernesto Lubascher, 500 S.A. Herramientas de Corte, Metalcar, 1.840; Cosméticos, Barcha, Lee S.A., 500; Fieschi y Cia. Ltda., 1.000; Química, Harsco, 200; Eulim, 200; Fábriques de Terreros, Pablo Schmidt, 100; Levey y Halle Ltda., 300; Catey S.A., 1.000; 12.000; Jaime Colomer, 100; Cia. Interamericana de Tellos Ltda., 200; A. Guillamot y Cia., 100; Herrera y Cia., 200; Heumann Hnos., 200; Ind. Textil, Subalman y Filman, 2.000; Iturbe y Cia., 24 piezas roca hombre y 150; Labor, Araya, 300; Siller Ltda., 300; Manu de Calcanías, MATECAL, 500; 4.000; Productos Alimenticios, Gaver, 100; Sego, Feliz y Cia., 100; 500; Alfonsa Wolf S.A., 1.000; Molinos, Neuhof, S.A., 500; Establecimientos Fabriles y Comerciales, 300; Gormann y Cia., 240; Pinturas Andina Ltda., 1.500; Singer Sewing Machine Co., 500; Industrias S.A., 300; Laboratorio City S.A., 250; Yón, de Goma, MAR, J. Kovalosky y Cia., 100; Francisco Bernstein Román, Rod. Páez, 300; Miel Hnos., 200; Hugo, 200; Y. y Cia., 200; Hnos. 20; H. Wurman y Cia., 400; Cia. Gral. de Electricidad Industrial S.A., 20.000; Fundación Libertad, Künfer Hnos. S.A., 6.000; TREC Chilena S.A., 200; Reich y Compañía, 2.000; Pedro, Toro y Hijo, 1.000; Cia. Ind. de Caucho y Asbesto, Ltda., 250; Victor Hordina, 500; Cia. Prod. de Acero Compac S.A., 3.500; Ind. Textil,

Franco Chilena, Ronis Ltda., 1.000; Instituto Bioquímico Labomed S.A., 500; Soc. Azucarera Francesa, 1.000; Raúl Galdames, 300; Pedro Cassale, 200; Lastrade Hnos., 500; Emérico Kondor y Cia. Ltda., 50; Merck Química, Chilena Soc. Ltda., 1.000; Davis Laboratorios Ltda., 2.000; Tort Hnos., 100; Turrini Gozo y Cia. Ltda., 100; Renz Thoma y Cia. Ltda., 400; Maier y Cia. Ltda., 300; De Jong y Bassi, 100; Aguas Industriales Ltda., 300; Enrique Rurrieta, 50; Lobenstein y Keller Ltda., 350; René J. Schmidt S.A., 50; Cia. Chilena de Fósforos S.A., 5.000; Establecimientos Chiles Colliere Ltda., 600; Germán Holzapfel y Cia. Ltda., 50; Laboratorio Geka S.A., 2.100; Industria Chilena de Soldadu-

ras S.A., 3.000; Laboratorio Chile S.A., 1.000; Guillermo Mohor y Cia., 1.000; Royal Mountain Ltda., 200; Tavernier y Herrerías Ltda., 250; Suc. Jacinto Eymaui e Hijos, 210; Mathiesen S.A., 1.500; Laboratorio Dr. Blitz S.A., 400; Leopoldo Donnenbaum B., 100; Cia. Com. e Ind. Ferrogloba Ltda., 280; Soler, Manu y Cia. Ltda., 1.000; Cia. Industrias Chilenas C.I.C. S.A., 15.000; Benedicto Aguado y Cia. S.A.C.I., 3.000; Distribuidora Santiago, Humberto Espinoza, 100; Franchini y Hollemart S.A.C.I., 1.000. TOTAL, \$ 109.298,65.

AUXILIO DEL PUEBLO DE ESTADOS UNIDOS
Los aportes de auxilios del pueblo norteamericano para

los damnificados del sismo de marzo último alcanzan un valor aproximado de 955 mil dólares, según anunció la Embajada de Estados Unidos.

Esta suma incluye los "Alimentos para la Paz" (excedentes agrícolas norteamericanos) distribuidos por agencias privadas norteamericanas y otros elementos de socorro, tales como frazadas, carpas y ropa.

Hasta ayer habían llegado al país cinco transportes C-130, de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, con un total de 892 carpas y una planta de purificación de agua, que se sumó a otras dos ya en funcionamiento entregadas al Ejército de Chile.

Además, el Gobierno de Estados Unidos está proporcionando al Servicio Nacional de Salud una considerable cantidad de elementos médicos, incluyendo tetraciclina, vacunas contra el sarampión, gase, placas de rayos X y jeringas. Cinco de las unidades móviles donadas al SNS por el pueblo de Estados Unidos, dentro de la Alianza para el Progreso, están también prestando servicios en Batuco, Quilota, Valparaíso, Llay-Llay y La Laguna.

NUEVA DONACION ARGENTINA

Un cheque por cinco millones de nacionales recibió ayer al mediodía la Cancillería. La suma fue remitida por Camilo Martinovich, de Santa Cruz, Argentina, como aporte de esa provincia al Fondo de Solidaridad Nacional para la reconstrucción de las provincias del Valle Central. También se entregó a la Cancillería un cheque por 100 mil escudos, producto de las erogaciones entregadas por los miembros de la colectividad francesa residente en Chile.

DEPORTISTAS DE LAN RECONSTRUYEN

Un grupo de veinte deportistas del Club Andino "CHILE" de reciente formación, viajaron ayer a Placilla de la Ligua, para iniciar los trabajos de demolición del local que ocupaba la escuela pública de esa población.

Esta es la primera avanzada que actuará en la reconstrucción de esta escuela destruida por el terremoto.

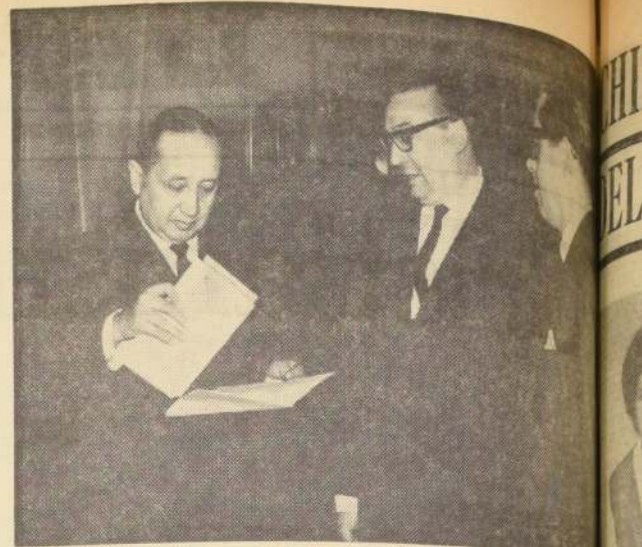
truida por el terremoto. Además de su trabajo, aportaron la suma de \$ 13 mil, producto de medio día de sueldo o salario, donado voluntariamente.

OTROS APORTES

El Círculo del Personal en Retiro "Corneta Cabrales", de Puerto Montt, hizo llegar al Ministro en Campaña, Juan de Dios Carmona, un cheque por \$ 100 para ayudar al personal de las Fuerzas Armadas afectado por el sismo.

Por su parte, el Círculo de Suboficiales Mayores en Retiro, de la Defensa Nacional "Rodolfo Castro La Rosa", entregó al Ministro la suma de \$ 2.000 para los miembros de las Fuerzas Armadas en desgracia.

A los presidentes de ambobos círculos, Juan Machado Hernández y Vicente Baeza Lagos, el Ministro Carmona les envió notas de agradecimiento por su generosa acción.



EL MINISTRO DEL INTERIOR, Bernardo Leighton, recibió ayer de la Sociedad de Fomento Fabril un aporte por la suma de \$ 109.298,65, que se pondrá a la primera ayuda voluntaria enviada por industriales de diversos sectores del país, para contribuir a la reconstrucción y aliviar la aflicción de los damnificados por el sismo del domingo 28 de marzo. EN EL GRABADO, el Ministro Leighton recibe la donación; Fernando Smits, Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, y Ricardo Salas, Gerente General de la misma entidad.

TEMEN POR VIDA DE OCUPANTES DE CHALUPA QUE SE HUNDIO EN EL MAR

Una chalupa a vela que navegaba en alta mar, desde la isla "Santa María" hacia el continente, volcó anteochos a la altura de Lota, temiendo por la vida de sus ocupantes.

La pequeña embarcación fue avistada por la tripulación del buque pesquero "Minerva", que ayer navegaba en la zona. La embarcación volcada había zarpado el lunes pasado desde dicha isla y era tripulada por Manuel Hidalgo y Juan Albornoz, llevando, además, como pasajero a Domingo Aravena, oriundo de la isla "Santa María".

GOBIERNO NO ACEPTA PRESION EN LA LOCOMOCION COLECTIVA

Tres buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado fueron destinados ayer para movilizar a los habitantes de la población "El Dorado", afectados por un paro arbitrario y sorpresivo de la línea de autobuses de propiedad del empresario Juan Dibuna, quien reclama una tarifa superior a la que se le fijara en junio del año recién pasado y que fue de 160 pesos.

Esta tarifa preferencial no fue modificada por el Gobierno al fijar los nuevos valores del pasaje, lo que motivó el conflicto.

Informado el Ministerio del Interior por la Subsecretaría de Transportes de esta actitud del mencionado empresario, se ordenó reforzar el servicio con buses de la ETCE y citar a Dibuna para el lunes próximo, señalando esa Secretaría de Estado que el Gobierno no aceptará presiones de ninguna especie y que mantendrá inflexiblemente sus decisiones respecto a los servicios de la locomoción colectiva.

TREN DE LA SOLIDARIDAD LLEGA HOY A LA CAPITAL

La generosidad del sur obligó a aumentar el número de vagones

Para hoy viernes, a las 18 horas, se espera la llegada a Santiago del "Tren de la Solidaridad", que trae la ayuda de las provincias del sur para los damnificados del último sismo.

En la Estación Central el convoy será recibido por el Director de Ferrocarriles del Estado, personas del Gobierno, dirigentes de Promoción Popular y de la Subsecretaría de Transportes y representantes de la prensa, cine, radio y televisión.

Según los últimos comunicados enviados por los jefes de Estación respectivos, el tren salió esta mañana desde San Rosendo, compuesto por 18 carros repletos con donaciones. Estas incluyen los más diversos elementos: ropa, viveres, medicinas, muebles y especialmente materiales de construcción.

La generosidad de cada una de las provincias ha su-

perado hasta los cálculos más optimistas, a tal punto que en las últimas estaciones fue necesario agregar más carros de carga para poder incluir todos los bultos.

Considerando el éxito obtenido hasta el momento y el hecho que aún faltan otras ciudades importantes donde se supone que la ayuda también será voluminosa, Ferrocarriles del Estado decidió enviar en un tren aparte, los 10 carros de madera ofrecidos por los industriales de Longquimay, Malacachuelo, Curacautín y Sierra Madre.

Después de permanecer unas horas en Santiago, el "Tren de la Solidaridad" continuará su marcha hacia La Calera, donde se le entregará al Ministro en Campaña, Juan de Dios Carmona, de toda la ayuda recogida en la zona sur. El, por su parte, se encargará de hacerla repartir entre los damnificados.



BEN CASEY ACONSEJA:
LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA
SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY
DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS
ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS



Intenso plan de construcción obras públicas para todo el país

Escuelas, caminos, instalaciones sanitarias se iniciarán a la brevedad. Veintiocho obras camineras y trabajos de pavimentación, instalaciones mentación en diversos puntos

CONTAGIARON A 4 PERSONAS LOROS, CATAS Y CANARIOS

Un brote de psittacosis fue comprobado por las autoridades del Servicio Nacional de Salud en una casa de calle Dubú Almeyda.

En dicho lugar, donde cuatro personas contrajeron esta enfermedad, había dos loros, nueve catus australianos y cinco canarios, aves que habían sido compradas a un vendedor ambulante y cuya procedencia no ha sido posible determinar.

La psittacosis es una enfermedad infecciosa aguda generalizada causada por un virus que se inicia con fiebre y cefaleas. Se presenta como una neumonía. En la actualidad y merced al uso de modernos antibióticos, la enfermedad es benigna, sobre todo cuando es transmitida por patos y palomas, caso en que toma el nombre de ornitosis.

Las defunciones se producen entre lactantes y personas mayores de 30 años.

Como primera medida, las autoridades del Servicio Nacional de Salud procedieron a la destrucción de las aves encontradas en el domicilio de la familia afectada por el brote epidémico.

Ahora se trata de establecer, tan pronto como sea posible, la procedencia de las aves portadoras del virus que causó la enfermedad, a la vez que se investigan otros posibles focos.

Las mismas autoridades hacen presente que, en este caso, se trata de una enfermedad contagiosa de notificación obligatoria.

TELEVISION CANAL 9 - U. DE CHILE

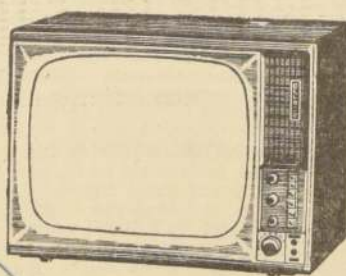
13.15.—Carta de ajuste.
13.30.—Presentación.
13.45.—Clases de francés.
14.00.—Boletín informativo.
14.15.—Comentarios internacionales.
14.30.—Teleclase.
14.45.—Historias de la tarde.
15.15.—Fin de la emisión.
17.45.—Carta de ajuste.
18.00.—Presentación.
18.02.—Boletín informativo.
18.04.—Teleclase.
18.25.—Clases de inglés.
18.40.—Vida universitaria.
19.00.—Información de arte.
19.30.—Comentarios internacionales.
19.35.—Boletín informativo.
20.04.—Ángel del espacio.
20.04.—El Tejano.
20.35.—Teleclase.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.35.—Chile TV.
22.45.—Español del destino.
22.45.—Boletín informativo.
22.45.—Despedida.

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 - FONO 31921

TELEMUNDI
CONDELL 1589 - FONO 2367
VALPARAISO



DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6° G. AV.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

NOTA: Este día no se transmitirá ningún programa.

OBRAS SANITARIAS

La Dirección de Obras Sanitarias tiene en proyecto para el mes de mayo la construcción de las redes de alcantarillado en la zona de Antofagasta, Chile, Las Comas, etc.

¿Por Qué EE. UU. Lucha en Vietnam?

¿Por qué los Estados Unidos tienen que acudir, ya sea como protectores o como policías, a lugares donde no se les quiere ni se les llama? ¿Por qué tienen que luchar por objetivos tan distantes, como es Vietnam, y por qué tienen que sacrificar la vida de muchos de sus jóvenes hijos por imponer principios que los eventuales beneficiados no comprenden, no necesitan, ni probablemente merecen?

Estas y muchas otras preguntas semejantes son las que en el propio territorio de los Estados Unidos se formulan algunas personas no carentes de influencias, a manera de censura por la enérgica actitud asumida por el Gobierno de Washington en la prolongada crisis de Vietnam.

Una respuesta global a todas estas interrogantes está contenida en el discurso pronunciado por el Presidente Johnson en la Universidad de John Hopkins, y que ha tenido una resonancia comparable sólo en importancia a los puntos en el tratado.

La guerra es en Vietnam, como todas las guerras, "sucial, brutal y difícil".

Lo que el Presidente Johnson ha pretendido dejar bien en claro, es que los Estados Unidos no están allí por su gusto, sino porque fundamentales consideraciones de seguridad lo exigen.

No van tras la conquista de territorios ni tras el objetivo de convertirlos en bases militares que acrecienten o garanticen su poderío. En el caso específico de Vietnam del Sur, están allí porque tiene el compromiso solemne de defenderlo contra la agresión de sus vecinos del norte, y porque, según el Presidente Johnson, es éste el único camino de detener la agresión. ¿Por qué, de otra manera, habrían de exponer sus intereses y comprometer su prestigio, por muy legítima que fuera la causa sustentada por una nación tan distante, si no existieran razones superiores, mucho más profundas y poderosas para hacerlo?

La caída de Vietnam del Sur, en manos de los comunistas, asistidos por Pekín, significaría la caída sin remisión de toda el Asia Sudoriental en sus manos. Una vez ocurrido esto, nada podría detener a China Roja en su expansión agresiva hacia todas las direcciones del mundo.

No cabe, pues, preguntarse, de acuerdo a esta premisa, si los Estados Unidos hacen bien o mal con intervenir en Vietnam, sino en plantearse la interrogante de si tal como lo prevé el Gobierno de Washington, el dominio de este último país por los chinos de Mao significa subsecuente y positivamente la caída de Asia en sus manos, y si, una vez ocurrido esto, ellos emprenderían realmente la conquista armada del mundo.

Por desgracia, todo hace pensarlo así.

Según los ideólogos chinos, entre los que destacan por su capacidad ejecutiva Chou-En-Lai y Teng-Hsiao-ping, la Revolución China no se detendrá hasta "la conquista final de todos sus esenciales objetivos".

La China comunista es un país agresor. Este calificativo se lo dio la Asamblea de las Naciones Unidas, con motivo de su agresión a Corea del Sur. En el curso de los últimos años ha emprendido campañas de agresión y conquista sobre el Tíbet y sobre un vasto sector de la India oriental.

Si el calificativo de las Naciones Unidas no es despectivo y responde a una realidad positiva y demostrable, nadie puede juzgar con ligereza la actitud de los Estados Unidos, que siempre han sustentado con la fuerza de la razón, primero, y con la fuerza de las armas, enseguida, el principio de que la defensa de la libertad es en el mundo uno solo e indivisible.

C. B.

El Cabo de Hornos no es un Cabo

La Armada acaba de anunciar que la "Esmeralda", nuestro gallardo Buque-Escuela, hará por primera vez, durante su próximo viaje de instrucción, la travesía por el Cabo de Hornos, a la vez. La jornada es la gran prueba que embriaga a los marineros, gente pasionalmente enamorada de "la mar", como se denomina a bordo al húmedo gigante enrojecido. "El mar", en masculino, sólo existe para el habitante de tierra firme. El marino, en cambio, lo acepta únicamente como una colosal presencia femenina de tremenda esposa, de furiosa novia, de amante enloquecida y hasta de tumba preferida y delirante, a veces. Tal vez por eso, más que en cualquier otro oficio, la vida del marino está en constante romance con el suyo. De este muchacho amor que se le prodiga, "la mar" señala, como el más nupcial, la vuelta por el Cabo de Hornos. En los actuales días, no todos los marineros la han logrado, al menos con la plural abundancia de los antiguos tiempos. Hoy bastan los dedos de la mano para contar el número de los capitanes que han doblado el Cabo de Hornos a la vela, al bravo uso de antaño.

Esta vieja nomenclatura, sin embargo, afirma el pie en lo equivocado. El Cabo de Hornos no es un cabo, sino una isla. Domiciliada a los 55° 39' de Latitud Sur y 67° 16' de Longitud Oeste, "donde termina el mundo", muestra la curiosa forma de la luna nueva en su rostro de nueve kilómetros de largo por cuatro de anchura, con un hocico porte de 152 metros de alto. Es la presencia más austral en el archipiélago de las Hermitas. Lo que erradamente se ha dado en llamar "Cabo", es el sombrío promontorio con que la isla mira hacia el Sudeste. Le dicen "Cabo Duro" los marineros ingleses, y "Cabo Tieso" los chilenos. El doble bautizo está muy bien puesto. El "Cabo Tieso" se refiere sobre las aguas más terribles que conoce el hombre, dueñas de una tempestad perenne, que azita y organiza la mano del Diabolo. Un "clipper" norteamericano, el "Edward Sewall", demoró cierta vez 67 días en doblar el Hornos, detenido y vapuleado, a la orilla de la muerte, por el puño gigantesco que sólo allí posee el huracán. Sobre el temporal constante que contempla el "Cabo Tieso", soplan los vientos que los marineros conocen como los "Cinuenta Bramadores". Ellos son los demonios que

se encargan de distribuir el huracán. No hay nada parecido al imaginable a los Cinuenta Bramadores, rugiendo desde todas partes a la vez, encrespando con su latido las movibles ancas de las olas, "levantando al mar" rabioso de espumas y mareas, tocando en lo profundo algo como una enorme y pavorosa campana sumergida, precipitando montañas de agua sobre el barco que baila como una cosa miserable en este mar de espantos. Sólo en el Cabo de Hornos el hombre puede sentir más cerca la alta profundidad de Dios. Pero advierte, también, la del Demonio. Si el Infierno existe, es allí donde está, sin duda posible.

Un viejo vencedor del Cabo de Hornos, el capitán Luis Lacroix, ha descrito muy bien lo que es la corajuda travesía:

—Allí —precisó—, el océano austral da la vuelta completa al globo. Empujado sin cesar por los vientos del Oeste, levanta olas que no encuentran tierra alguna a su paso, grandes hasta de 30 metros de estatura, como yo las vi. Cada cuatro horas, la furia del temporal aumenta, subiendo por todos los peñales de la escala de Beaufort. El barco se sacude, cruje, se queja en poder de las olas, ya no del hombre. Las olas miden 200 metros de cresta a cresta. Cuando una de ellas azotó los farallones de la isla Breaksea, su candente espuma pasó por sobre el faro de 130 metros que allí se empuja. Entonces viéndolo terrible, yo —que soy ateo— me acordé de rezar...

Pese a todo ello, la vuelta por el Cabo de Hornos continúa llamando a los marineros con el hechizo de un antiguo sortilegio. Se diría que "es más marino sólo aquel que ha cruzado el Cabo Tieso". Únicamente "en el Cabo de Hornos no tendrás calor", dice una canción navegante de antaño, pronunciada en inglés, francés y castellano. La tripulación de la "Esmeralda" podrá entonarla cuando cruce por su furioso mar sin similitud.

Nous fions a Valparaiso, good bye, farewell. Buena suerte y adiós. Hardi les gards, adieu Bord. (deaux).

Oh, oh, oh!

En el Cabo de Hornos no (tendrás calor). Baul away, eh! Oula teñales, y faire la vache au cachalot. ¡Bail matolet! Eb, oh, hiesse, eh, oh! Arcadio Montana

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269
TELÉFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina, Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eliot Herud Meier, Domicilio, Agustinas 1269.

Mensaje Cristiano

Hemos hecho de este día, un día de meditaciones profundas, sinceras, para hacer una especie de examen de nuestra vida misma, y comprobar si avanzamos o retrocedemos frente a las grandes metas señaladas por el Evangelio.

Las metas de la fraternidad humana generada en la Paternidad de Dios y en la Primogenitura de Cristo; las metas de la justicia, de la caridad y de la unidad.

Pocas expresiones tienen hoy más fuerza de elocuencia para nuestros problemas humanos, que ese "misericord super turbas" del Cristo acongojado que ve venir la Cruz.

Su traducción literal es ésta:

—Tengo piedad de las turbas; tengo piedad de las grandes masas populares abandonadas.

El mundo de hoy, recogiendo la esencia de ese Mensaje del Hijo del Hombre, mira también con ansia de realizaciones hacia esas grandes masas populares; las mismas masas para las cuales Cristo legó sus Bienaventuranzas. La masa de los pobres, de los que lloran, de los que tienen hambre y sed de justicia, de los que aman la paz, de los que poseen el espíritu de mansedumbre, a quienes prometió la posesión de la tierra.

El mundo mira hoy hacia esas masas populares.

Consciente o inconscientemente, el Mensaje de Cristo siempre está presente, señalando senderos y rutas a la Humanidad.

Alcances del Poder Comprador del Estado

Es oportuno tocar nuevamente el tema de la adquisición de bienes por el sector público. El propósito del Ministerio de Economía, que ha convocado a una acción conjunta de todos los jefes de servicios, a fin de influir con todo el poder del Estado en el mercado de precios, como instrumento controlador de la inflación, es de una oportunidad y conveniencia evidentes. No puede haber discrepancias políticas al respecto, ni siquiera planteamientos doctrinarios divergentes, toda vez que el Estado adquiere para sí y es dueño de hacerlo como le plazca.

Se quiere ir más allá del cuidado de la formalidad inherente a estas operaciones del Estado, aspecto que está íntimamente ligado al sistema de las puestas públicas, a la observancia del presupuesto, con sus efectos de registrar periódicamente por períodos de un año los contratos, y con la centralización y control de los mismos.

Es necesario aumentar la facultad dispositiva de los jefes de servicios y, aún más, incluso de cierta categoría de delegatarios o jefes provinciales, departamentales o zonales. Para este objetivo será necesario, si no en todas, a lo menos en algunas de las modalidades, ir a una reforma legal previa. No queremos entrar en detalles jurídicos. Más útil es señalar ejemplos, de la manera como puede simplificarse el aprovisionamiento de cosas o la contratación de obras, con el fin de lograr economía de gastos y, no por último, de frenar los precios.

Muchos servicios llaman a propuesta para aprovisionarse para todo un año calendario en tal o cual artículo. El proveedor debe ser entonces un intermediario que actúa en grande, que se cubre a

su vez de otros que se anticipa en calcular un aumento de costo inflacionario, intereses por anticipado, etcétera. ¡Un potente motor inflacionario! Podría pensarse en la compra directa, por pequeñas partidas, al precio de mercado; es claro que, en tal caso, sin propuesta.

Enseguida, aunque sean sólo los jefes superiores, deben contar con mayor elasticidad para determinar el alcance de una partida de mercaderías mencionada en el presupuesto. Las mejoras tecnológicas deben aconsejar cambio de la naturaleza del artículo. Pueden variar las necesidades de un servicio. Suele resultar imposible adquirir cierto producto, capaz de ser reemplazado. Muchos jefes de repartición han sido sumariados por alterar el destino de algunas partidas, de muy buena fe y con evidente utilidad, pero chocando con un inciso legal. Eso les resta iniciativa a todos los demás, para seguir buscando lo conveniente.

En las propuestas públicas, no siempre es conveniente el precio menor. Ya se ha visto en las construcciones dañadas, que el contratista se ha cubierto de la cotización inferior, con calidad igualmente decreciente.

Nuestra Administración Pública es sana. Todos los jefes, en casi todos los tiempos, se han revelado celosos guardianes del prestigio y progreso de los servicios a su cargo. Es posible, pues, confiarles atribuciones más elásticas y discretarias que autoricen una gestión más dinámica o ágil. Sobre todo, para cumplir eficazmente el propósito gubernativo de poner el inmenso poder comprador del Estado al servicio de una política de contención de precios.

Nemrod

Basta Decir Rogel Retes

Lo encontré en Lima, hace poco más de un año. Fue en el Jirón de la Unión, una noche. Me abrazó en silencio, estremeciéndome: "¿Tú por aquí?"

Y ni me dejó hablar. Enjugándose las lágrimas, nerviosamente me dijo: "Féiz tú, que regresas. Yo no me acostumbro en mi patria, a la que quiero tanto. Pero tienes que comprender. Fueron 50 años de corrido en los que todo se hizo. Allí tengo a mi hijo marino, a mis amigos, a mi teatro. ¿Qué quieres? Necesito regresar, como también debo regresar a mi Perú. Es algo tremendo esto de tener dos querencias tan arraigadas."

Quedamos de juntarnos en algunos instantes más. No fue posible. La misión periodística que yo llevaba se interrumpió. Había que correr de un lado a otro en aquellos días en que la Junta de Gobierno entregaba el mando a Fernando Belaúnde Terry.

No lo volví a ver, pero me traje una espinla. Rogel, tan alegre siempre, estaba triste, muy triste. ¿Nostalgias de este terruño en el que formó su hogar, en el que compartió el

pan, el vino y las inquietudes de ese mundo teatral en el que fue el animador y gran sonador?

Llegó a este país nuestro como actor infantil, en la Compañía Baronti que asombró al público de comienzos de siglo. Venían con él sus hermanos Raquel, Rebecca, Eugenio, Roberto y Rodolfo. Desde entonces echó raíces por estos lados. Fue figura importante en compañías nacionales de teatro, como la de Arturo Buhrie, Bagueña, Zenúcio Otero, Alejandro Flores, y con tantos más, en esa época ya legendaria de nuestra escena. Pero su debilidad era la ópera. Todos los Retes tienen alma de músicos.

Sadío más contento que Rogel en aquellos tiempos en que se empezó a proyectar la construcción del Teatro de la SATCH.

Por fin vamos a tener nuestra sala, la que anhelábamos por años y años", exclamaba con mal disimulado alborozo.

Y fue, colaborando con Carlos Carliola y Gustavo Campaña, una especie de paladín de esa causa. Trabajaba sin descanso, prolongando la noche

con su charla y sus ilusiones. Los cómicos chilenos, que habían sido verdaderos gitanos, que nunca tuvieron nada estable para donde ir, se iban a ir, tendrían una casa, un tinglado propio, un sitio donde echar a vuelo sus siempre frustradas ansias de gloria.

Y al convertirse todo eso en realidad, el viejo actor lo convirtió en su cuartel general. Allí, en el corazón de San Diego, vivió sus últimos años de permanencia en Chile. Pero el teatro, la escena misma donde se crió y se formó, le empezó a ser esquivo. Escasearon los contratos. Los años le empezaron a pesar demasiado.

Un día partió. Quería hacer algo en Lima. Pero allí, en un ambiente artístico más reducido, sólo ganó desaliento, un desaliento que fue mirando su existencia de hombre intranquilo.

Murió a los 76 años de edad, de los cuales medio siglo los pasó al calor de las candelillas. Se preparaba para regresar. La muerte le salió al encuentro, arriamente. Y el teatro chileno pierde a uno de sus impulsores más incansables.

Suetonio

Cartas al Director

CAMINO OLVIDADO

Señor Director,

En nombre de numerosos vecinos del departamento de Imperial, me permito recurrir a usted para plantearle el caso que a continuación expongo:

Se trata, señor Director, de que desde hace bastante tiempo los habitantes de Imperial y Villa Almagro estamos esperando que se construya el camino que uniría estas dos localidades y que fue pedido hace casi tres años por el diputado Juan Tuma. La construcción del camino en cuestión fue aprobada, en ese tiempo, con un costo de 16 millones de pesos, pero hasta la fecha, nada se ha sabido de dicha obra. Además, la falta de un puente sobre el río Imperial obliga

a la gente a vadearlo, lo que es, a menudo, motivo de accidentes fatales. Creemos que es tiempo de reactualizar este proyecto y que esta vía sea construida a la brevedad. Con ello no sólo se beneficiaría la región, sino también se evitarían los trágicos accidentes que ocurren cada año.

Esperando una pronta solución a este problema, quedo de usted su S. S. — Neri Quintín Cea Hermosilla.

N. de la D.— Sobre este particular, LA NACION consultó en el Departamento de Construcciones del Ministerio de Obras Públicas, en donde se nos informó que, por falta de datos más explícitos sobre la construcción a que alude nuestro lector, no era posible dar una respuesta inmediata y precisa sobre el destino que sufrió este proyecto. Por

otra parte, el plan de inversiones de 1965 para mejoramiento de caminos de la región no consulta tampoco el de Villa Almagro a Imperial. Las únicas vías camineras de la zona que se proyecta mejorar son, entre otras, las de Temuco a Nueva Imperial-Carabue, Almagro a Barros Arana, por los Coigües, Almagro a Gatripilli, por puente Los Melillos, Almagro a El Cardal, Almagro a Puente Negro, Lastarria a Coigüe y Cabeza Foster, por La Silla, y el acceso a Coigüe, desde el camino de Temuco a Carabue.

Vistos estos antecedentes, sugerimos a nuestro lector que haga llegar al Ministerio una nota detallada sobre el camino a que hace referencia, a fin de facilitar los estudios pertinentes sobre la materia.

Ecós de un Gesto Viril

LOS ANGELES, Abril.— Ha sido muy aplaudido en todos los círculos de este país el gesto espartano del Presidente de Chile, Eduardo Frei, al declarar: No debemos pedir auxilio extranjero cada cuatro o cinco años si sufrimos una hecatombe sismica; somos los chilenos quienes debemos, con nuestros propios esfuerzos, levantar nuestros pueblos de sus ruinas.

Este gesto, que aquí ha sido por todos comprendido, ha surtido el efecto de despertar las mayores simpatías del pueblo norteamericano, el cual desea aportar su ayuda a los damnificados.

Aquí se ha difundido bastante la realidad geofísica de Chile. Son muchos los que saben que está situado en el extremo de la "línea de fuego" que comienza en Alaska, toca las Filipinas, Japón y Nueva Zelanda, razón por la que nunca podrá sustraerse a los vastos movimientos sísmicos que la caracterizan. Los habitantes que viven inmediatos a este arco de fuego deben estar preparados para afrontar las peores contingencias. Desde luego, su edificación debe responder a esta realidad, y evitando todo adorno superfluo, constituirse a las exigencias de una solidez que la encarece.

El gesto viril del Presidente de los chilenos ha conmovido fuertemente el corazón de los norteamericanos y proyectado una corriente de cordial admiración y simpatía hacia sus compatriotas, que gozan de la hospitalidad de este pueblo sencillo y generoso.

Marina Cisternas

Damnificados Profesionales

La adversidad forma parte de la condición humana. En todo momento el ser humano está expuesto a padecer la acción negativa de fuerzas que escapan a su control. Saber sobreponer a la adversidad y ser capaz de seguir viviendo sin amargura no supone ningún heroísmo. Es simplemente el requisito mínimo de saberse parar sobre la Tierra con sana entereza. Explotar las desgracias de que uno es objeto para mover la acción solidaria de los otros en beneficio propio, pretendiendo que ellos nos levanten de nuestra involuntaria caída, sin contribuir nosotros, por nuestra parte, a levantarnos, significa un injustificado reblanqueamiento de la voluntad y una desvergonzada utilización de la generosidad ajena.

En Chile esta actitud se ha ido convirtiendo progresivamente en un mal nacional. Entre nosotros está cundiendo la "víctima profesional" a la que cualquier desgracia la hace sentirse autorizada para vivir a expensas del esfuerzo solidario de la comunidad.

Con ocasión del último sismo este hecho se ha podido apreciar en su lamentable verdad. La impresionante solidaridad nacional manifestada en caravanas de ayuda, trabajadores voluntarios, principalmente estudiantes, festivales y donaciones de institutos y particulares, ha tenido una desdichada contrapartida en los damnificados "de brazos cruzados", que sin hacer nada por remediar su propia desgracia permanecen como pasivos espectadores del esfuerzo que acude en su auxilio. No es de esta manera como se responde a la generosidad de los compatriotas, ni, con mucha mayor razón, a la ayuda que ha provisto del exterior.

Las autoridades nacionales han dicho que la reconstrucción de la zona asolada es tarea y responsabilidad de todos los chilenos. De todos los chilenos y, primera y principalmente, de los propios afectados.

"Breve Historia de la Literatura Chilena"

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

La "Breve Historia de la Literatura Chilena", de Manuel Rojas, ha merecido de Juan Tejeda y de Alone, comentarios muy desfavorables.

Coinciden ambos escritores, en que el libro es superficial, notablemente incompleto, arbitrario e insulso, pero el crítico de "El Mercurio", a quien don Manuel Rojas dedica en la Revista Ercilla última, un versito que dice: "El señor Alone que pone y quita y pone", seguramente al con el propósito de recordarle al público el agradecimiento que siente por quien lo puso a él en órbita primero, cuando publicó su mejor libro, "Lanchas en la Bahía", se sorprende al comprobar la falta de inteligencia que revela el autor del libro que estamos comentando.

Esta última observación plantea en verdad tres problemas difíciles:

1.º.— ¿Qué es la inteligencia?

2.º.— ¿Son necesariamente inteligentes los novelistas y los poetas?, y

3.º.— ¿Es inteligente el señor Manuel Rojas?

Nada más difícil que definir la inteligencia, y para ello se ha recurrido hasta a los tests, en un esfuerzo de hacerlo objetivamente.

Desde luego, se ha dicho que es la facultad de percibir las relaciones ocultas, en el sentido de captar lo que una los fenómenos sin nexo aparente, que no están dados inmediatamente a los sentidos, v. g., la caída de la manzana y el movimiento de los astros (hechos objetivos), regidos por la ley de la gravitación (invisible), descubierta y formulada como concepto físico-matemático por Isaac Newton.

H. G. Wells, refiriéndose a Napoleón, lo estima genial, por tener la facultad de "percibir lo esencial" ("the faculty to grasp essentials"), como expresión de talento táctico-político.

Es, por supuesto, la propiedad de hacer abstracciones: de pensar en un objeto o cualidad separándolos de entre muchos otros o de su contexto.

Es la capacidad para la síntesis y el análisis, que tan bien miden los tests de Kohly Vigotski.

Es la propiedad que tiene la mente normal de moverse flexiblemente entre lo concreto y lo abstracto, y cuya medición puede efectuarse, simplemente, usando la interpretación de refranes y fábulas, como por ejemplo: ¿qué significa: no es oro todo lo que brilla? Expresión concreta, cuyo concepto abstracto debe ser: "no debes juzgar por las apariencias".

Muchísimas otras definiciones podrían darse de tan complejo asunto, pero, en todo caso están los psicólogos de acuerdo en que no existe el talento general, que sirve para todo, sino que es eminentemente específico, y lo hay matemático, musical, político, literario, etc.

"Mi oficio es pensar en imágenes", dice Graham Green, y con esta frase entramos en la segunda parte de nuestro tema.

J. Middleton Murry en su libro, "El estilo literario", dice:

"El artista literario no generaliza, mejor dicho, su generalización no es abstracta. Por mucho que se piense su actitud ante la vida es predominantemente emocional; sus pensamientos participan mucho más de la naturaleza de las emociones residuales, simbolizadas en los objetos que la suscitaron, que del razonamiento discursivo", o, en las palabras de Wladimir Wiedle: "El arte no es asunto de razón y de lógica, sino de intuición indisoluble y fe total".

No pretende el buen novelista demostrar nada, sino mostrar, agregamos nosotros.

Mientras el señor Manuel Rojas se mantuvo fiel a su innata sensibilidad de artista y poeta, escribió "Lanchas en la Bahía", "Hijo de Ladrón" y "Vaso de Leche", pero cuando pretende usar de una inteligencia discursiva que no posee, nos decepciona y da a luz un libro como el último suyo, editado por Zir-Zax, con el título de "Breve Historia de la Literatura Chilena", en que trata de emitir juicios y enseñar.

IV Censo Agropecuario

Los datos que se obtengan en el Censo no podrán ser utilizados con otros fines que no sean los estadísticos. Así lo garantiza la Ley de la Dirección de Estadística al establecer el "Secreto Estadístico".

El Censo es el mejor estímulo de la economía, sus cifras crean y favorecen el progreso de una nación.

El poder de las naciones modernas se basa en el conocimiento de sus posibilidades de desarrollo. El Censo es el mejor estímulo de la economía, sus cifras crean y favorecen el progreso de una nación.

SUPER MARK

TRENES ELÉCTRICOS

Según una estadística pasada, una familia de cada tres en los trenes eléctricos de matrimonios jóvenes, do su dormitorio y duermen en solitario para instalar en la línea de la línea de radio.

LOS LATINOS SON PELIGROSOS

Una compañía de gura a los ingleses novias salen afuera de 100 libras en la ruptura del mundo, ha debido a su persona en el extranjero. Los de la compañía, la can a los países (Francia, Italia y como los más peligrosos.

¿VAMOS A UN

Después del "mover" recio ya el "trófil" de un pequeño hotel, ya inaugurado en Costa Azul, la por un enorme posee 27 cabinas, y baño y un comedor. La pensión completa unos 40 escudos por

POCO ROMANCE

El más reciente americano se llama "over darling", "vuele, querido", venes casados de carlo en el lecho. No para protegerse como podría suponerse, realidad, es apelar al menor rombo de yuge, invitándole a liar de posición.

Titular

No se trata, por te, que esos titulos hechos incongruentes "revelación" de res se vuelve autores. Dejan en absoluta falta de más, individualización ante la falta de argumentos fundamentales asu

Muchos de esos que pretenden ser realistas y que al denunciar, no guardan la cordancia con la ción.

Cuando un per se contradice tan flagrante en dice en letras gr y las y lo que exp tras pequeñas y el el cuerpo de la m está revelando l ligereza incompleta la seriedad p

Pero hay tal recurren esa p disparar titulu dada", sino q sencillamente, m

Cuando para desacereditar a se se llega a la m poner intencio neral, cuando todas esas man esa prensa lieu está revelando rotundamente, ce de razones p car una consi y caprichos.

Alfonso Stepi

Hazaña "Panch

Los animales de moda. Con el leño Borro, que es i inteligente que ha Chile y que ha l dios. Merced el Perro de B Conan Doyle, y perro lobo de "La llamada de Los colegas de mal le están d a los hombres. sultan más hum ellos. Decimos pósito del lero inmenso alim denado a 42 años por los crimi en "Dardim celta a algun conversar. "Qua un lora... La en general, aut ladrar, balaz pero no hablan El loro es cap palabras y resu amigo de un p ble.

Recordemos a Robinson Crusoe, nacido en la Isla delgado el buen No había más c cielo. Y la s para darle co nado lolo.

por eso no tie

razo que panch

do su mejor

compañero y q

haya acomoda

que escriba u

Y gracias a

solitario y tie

grasera en e

ratura. Par

Torre del

VACUNAS CONTRA EL SAPAMPION



CINCO MIL DOSIS de vacunas contra el sarampión fueron donadas por la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) al Servicio Nacional de Salud (SNS), para ser utilizadas en la intensa campaña de vacunación masiva contra esta grave enfermedad. Anualmente, dos mil niños mueren en el país por contagio de la enfermedad. En el grabado, durante la entrega de la donación, aparecen el jefe de la Central de Abastecimientos del SNS, Pedro Mikasic; Mario Caballero y Olga Agaita, funcionarios de esa repartición.

Ex cadetes de Armada reconstruirán barrios damnificados de Valparaíso

Oficiales navales, miembros honorarios y colaboradores se unirán en esta iniciativa que aliviará situación de familias modestas

Los ex cadetes y oficiales de la Armada han organizado un plan de ayuda para reconstruir un sector o un grupo de casas en Valparaíso, para reemplazar a las viviendas dañadas por el sismo del 28 de marzo.

Las casas se levantarán en el lugar que indique el Departamento de Bienestar de la Armada. Se reconstruirán los barrios que estén más pobla-

do. Los ex cadetes y oficiales de la Armada han organizado un plan de ayuda para reconstruir un sector o un grupo de casas en Valparaíso, para reemplazar a las viviendas dañadas por el sismo del 28 de marzo.

Las casas se levantarán en el lugar que indique el Departamento de Bienestar de la Armada. Se reconstruirán los barrios que estén más pobla-

LAS AYUDAS

La centralización de este esfuerzo estará a cargo del di-

rectorio del Centro de Ex Cadetes en Santiago, presidido por el Vicealmirante (R), Leopoldo Fontaine Nankin. Se abrirá una cuenta corriente para estos fines.

En Valparaíso y zonas adyacentes se centralizará la ayuda a través del directorio del Caleuche, presidido por el Comandante (R), Alfonso Lazo de la Vega. Las erogaciones de-

Dirigentes sindicales firmaron acuerdo con la INDUS para cerrar Planta de Los Molles

Tres miembros del sindicato, asesorados por diputado Luis Valente Rossi, suscribieron acta de finiquito, mientras senador Raúl Ampuero hacía gestiones para evitar su paralización.— La Compañía declaró que el cierre no es definitivo

Por acuerdo de 3 dirigentes sindicales, asesorados por el diputado comunista Luis Valente Rossi, con la Compañía INDUS, se resolvió el cierre de la Planta Ballenera de Los Molles, de Iquique, por el término de la temporada de caña y otras razones de orden económico expuestas por la industria. Este acuerdo fue sorpresivo, especialmente para el senador socialista Raúl Ampuero, quien recién había viajado al norte y hacía gestiones para evitar el cierre de esta planta.

ACTA DE FINIQUITO

El acta de finiquito de este acuerdo, firmado por los tres dirigentes sindicales, la conoció el senador Ampuero en el Ministerio del Trabajo, cuando trataba de que se diera a la planta de la INDUS para buscar una solución a este problema. Al acudir el gerente de INDUS a la Subsecretaría del Trabajo, exhibió una copia del acta-finiquito.

Por este finiquito se resuelve otorgar una indemnización extraordinaria a los

trabajadores de 15 días de salario por año de servicios en temporadas sucesivas de trabajo, cuyo total alcanza a la suma de 15 mil escudos, y la formación de un fondo de indemnización por 20 mil escudos, con parte del cual se pagará pasajes y fletes de sus enseres, para él y sus familiares, a los obreros que encuentren trabajo en otros centros del país. Además se acuerda el pago de una compensación por asignación familiar y los trabajadores retirarán su petición de una indemnización de seis días de desahucio.

EL CIERRE NO ES DEFINITIVO

Por otra parte, la Compañía INDUS ha manifestado que el cierre de esta planta no es definitivo; pero que no puede dar seguridad de su reapertura, lo que puede ocurrir dentro de un año o más. Con el objeto de la mantención y cuidado de la planta, la Compañía mantendrá en sus puestos a 11 empleados de un total de 13, y a 12 obreros de un total de 160.

MINISTRO EN CAMPAÑA RECORRE VALPARAISO

Hoy y mañana permanecerá en la provincia de Valparaíso, el Ministro en Campaña, Juan de Dios Carmona, a fin de dedicarse al conocimiento y solución de los problemas de esa zona. Entretanto, en la sede de operaciones de Quilicura, lo reemplazará el Ministro de Economía, Domingo Santa María, quien realizará también una detenida visita a las ciudades de San Felipe, Los Andes y otras localidades, donde se impondrá el desarrollo de las obras de rehabilitación.

El intensivo envío de materiales de construcción está dando un ritmo acelerado a los trabajos de recuperación de la zona.

SOLIDARIDAD

Continuaron a exteriorizándose las expresiones de solidaridad, con nuevos aportes de donaciones tanto del país, como del extranjero. Las erogaciones recibidas hasta ayer en el Ministerio del Interior, incrementadas con valiosos aportes, totalizan una suma superior a un mil

liones noventa mil escudos, mientras los aportes en dólares llegaban a US\$ 14.159,17.

24 DIRIGENTES SINDICALES DEL CARBON CUMPLEN JIRA CULTURAL

Visitan lugares de Santiago y Valparaíso

Un grupo de 24 dirigentes sindicales de la Compañía Carbonífera de Lota se encuentran realizando un viaje de carácter cultural por las provincias de Santiago y Valparaíso, especialmente invitados por el Servicio de Seguro Social. Estos dirigentes sindicales han sido hospedados en el fundo La Reina que posee esta institución. Durante la jira por nuestra capital y el puerto han cumplido un intenso programa de visitas, conocimiento y distracciones.

El martes pasado los dirigentes visitaron las industrias FARMAS, INSA, CIG, etc. En Valparaíso, en un barco de la Armada Nacional y conocieron la Universidad Técnica Federico Santa María.

El viaje de los dirigentes ha sido coordinado junto con la Compañía Carbonífera de Lota.

DOCE HERIDOS AL ESTRELLARSE UN MICROBUS CONTRA UNA CASA

El accidente se registró en pleno centro de Valparaíso. Doce personas resultaron heridas de mediana gravedad al estrellarse un microbus contra una casa en el puerto de Valparaíso, debido a la falta de frenos, según se informó.

El omnibus accidentado es el "Central-Bus", patente EX-366, que gobernaba el chofer Juan Paredes Osorio, que se estrelló contra la casa situada en el N.º 555 de la calle Quebrada Verde.

Los heridos son: Ismael Guerrero Guerrero, de 23 años de edad; Alfonso Esmeralda Alcayaga, de 44; Ernesto Brinzo Aguilera, de 49; Juan Serey Leiva, de 14; Eliana Rodríguez Pavez, de 19; Matilde Espinoza Torres, de 19; Elba Rubio Díaz, de 46; Rosalba Pardo Sepúlveda, de 67; Nury Caviedes Robles, de 19; y Carmen Morales Abarrán, de 27 años.

En la acera se encontraban jugando los hermanitos María y Emilio Barahona Pastén, quienes al ser alcanzados por el vehículo, también sufrieron lesiones de mediana gravedad.

In Memoriam.— RODRIGUITO SANHUEZA PINTO

Hace un mes tus ojos se cerraron para siempre; los nuestros no dejarán de llorarte.

La familia

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre.

MATESALE RIVERA CARRERA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo del corralito donde se halla la habitación, Pasaje Bco 1007, Población Estrella de Chile, Primer Sector, a las 13 horas. (Se entra por Recoleta).

La familia.

Falleció hija de un conocido periodista

Ayer tarde falleció en Santiago, Alicia Gladis Folch, hija del periodista Enrique Folch Herrera. La joven murió víctima de un repentino infarto. Su deceso fue muy lamentado en numerosos círculos en los cuales ella convivió y laboró por largo tiempo, especialmente los grupos radiales y periodísticos.

Los funerales de Alicia Gladis Folch se realizarán hoy en la tarde en el Cementerio General de la capital.

ENFERMOS DEL HOSPITAL PSIQUIATRICO SERAN EVACUADOS A OTROS HOSPITALES

Cuantiosos daños materiales provocó terremoto en el antiguo inmueble del Hospital Psiquiátrico de Santiago, cuya construcción data de 1852.— Cerca de dos mil enfermos crónicos deberán ser trasladados a la brevedad a otros recintos asistenciales.— Peligro de derrumbe amenaza a diversos Departamentos y Secciones del Hospital.— Médicas informaron ayer de la grave situación al Ministro de Salud

Los mil enfermos internados en el Hospital Psiquiátrico de Santiago serán trasladados a locales provisionales, a consecuencia de los cuantiosos daños materiales que ocasionó el terremoto del 28 de marzo en el inmueble de ese centro clínico especializado.

La evacuación de los internos deberá efectuarse para proceder a la reconstrucción de diversos departamentos y secciones que resultaron dañadas por el sismo.

La medida fue recomendada por especialistas del Servicio Nacional de Salud (SNS) luego de prolongados estudios acerca de las condiciones en que quedó el Hospital Psiquiátrico.

Las reparaciones y habilitación de pabellones inconclusos representa una inversión de un millón 243 mil escudos, y la formación de un fondo de indemnización por 20 mil escudos, con parte del cual se pagará pasajes y fletes de sus enseres, para él y sus familiares, a los obreros que encuentren trabajo en otros centros del país. Además se acuerda el pago de una compensación por asignación familiar y los trabajadores retirarán su petición de una indemnización de seis días de desahucio.

La totalidad de los antecedentes relacionados con la situación de emergencia originada en el Hospital Psiquiátrico, fueron reunidos en un memorándum que fue entregado al Secretario de Estado. El Ministro Valdivieso expresó que de inmediato se adoptarán las medidas tendientes a solucionar este grave problema.

REUNION DE EMERGENCIA

Con motivo de solucionar a la brevedad la dramática situación en que se encuentran los enfermos del Hospital, se entrevistó con el Ministro de Salud, Ramón Valdivieso, el Director del centro hospitalario, doctor Luis Cubillos Leiva.

A la reunión asistieron además los señores y jefes de Servicios del establecimiento, doctores Armando Roa, Agustín Féliz, José Horowitz y el administrador Waldo Farías. Se informó al Ministro Valdivieso de la urgente necesidad de ir a la evacuación de numerosos pacientes. Se reconoció, en especial, el traslado de los enfermos crónicos, quienes habitan en locales muy antiguos y que, por los daños causados por el terremoto, se convierten en un inminente peligro para la integridad de los internos y del personal que tiene a su cargo la atención del sector.

La totalidad de los antecedentes relacionados con la situación de emergencia originada en el Hospital Psiquiátrico, fueron reunidos en un memorándum que fue entregado al Secretario de Estado. El Ministro Valdivieso expresó que de inmediato se adoptarán las medidas tendientes a solucionar este grave problema.

DOS MIL INTERNOS

En la construcción antigua del Hospital hay 1.805 enfermos crónicos y, en el sector nuevo, otros 434. La construcción de la parte antigua data de 1852.

En la actualidad, este Hospital tiene una superficie de 7 hectáreas, con una disponibilidad de 2.338 camas.

Por otra parte, en un informe elaborado por la Dirección del Hospital se especifica que el establecimiento está provisto como Centro Psiquiátrico para enfermos mentales agudos y, se impone la habilitación de otros locales u hospitales de los enfermos crónicos, que constituyen la gran mayoría de los internos.

DRAMATICA SITUACION

Por efecto de los considerables daños materiales causados por el terremoto en el inmueble del establecimiento, han debido ser desalojados numerosos dormitorios completos, los cuales fueron instalados en comedores y otros recintos interiores del Hospital.

La gravedad de la situación, que ha obligado al traslado masivo de enfermos de un sector a otro en el mismo establecimiento, provocó la clausura de servicios sanitarios, higiénicos creando en esta forma un nuevo problema sanitario.

Entre las medidas que se deben adoptar para la reconstrucción del inmueble del Hospital Psiquiátrico—conjuntamente con la inmediata evacuación de los enfermos crónicos—

LAS BARRANCAS:

TERMINAN TRABAJOS DE DESPEJE DE RELAVES DE MINA AFRICANA

Las BARRANCAS.— Recientemente se puso término a los trabajos que realizaban los obreros del mineral de La Africana para despejar el material que había desviado el curso del río Mapocho, al romperse el tranque de relave y cubrir una extensión de más de cien metros en la ribera del Mapocho, sin causar víctimas, por efectos del sismo. Con el despeje del material siguió el curso normal de las aguas y se evitó su contaminación, peligrosa para las siembras y los animales.

TRANQUE LO PRADO

Con el derrumbe de los tranques de relave de El Cobre y del mineral La Africana, los pobladores que viven en los alrededores del tranque Lo Prado se encuentran alarmados, estimando que la Dirección de Obras Públicas debiera inspeccionar pues un sector tiene su nivel a seis metros de los sectores adyacentes y sus muros de contención son en algunas partes de arena blanca. En este tiempo está casi seco por lo que no se sabe si habría resistido los efectos.

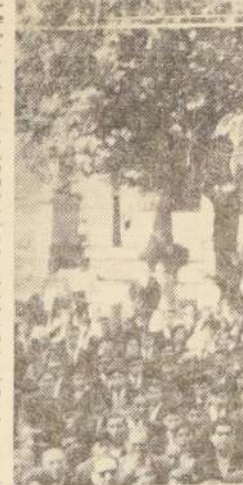
Los habitantes de Santa Teresita y San Pablo harán una presentación a la Dirección de Obras Públicas para que los ingenieros de ese organismo inspeccionen su resistencia con el objeto de que no se vayan a producir desgracias en el futuro.

Se recomienda, asimismo, que la Farmacia del Hospital quede también habilitada, para entrar en funciones que permitan una normal asistencia a los internos.

Los pacientes del Departamento 17 deben ser evacuados a la brevedad, por cuanto es preciso demoler un muro.

También se requiere la de reparación de los departamentos 6, 15 y 13, así como de la Sección de Manicomio, Botica y Farmacia de Mujeres.

LANGOSTAS A BENEFICIO DE DAMNIFICADOS



VALPARAISO.— Los pobladores de la Isla de Juan Fernández enviaron una partida de 72 langostas a bordo de la goleta "Viking" para que el producto de su venta sea destinado en favor de los damnificados. El intendente, Enrique Vicente, dispuso que la venta se hiciera en subasta pública, acto que se realizó a mediados de ayer en la Plaza Victoria, y que congregó una gran cantidad de público. Las primeras dos langostas fueron rematadas en 23 escudos, y a precios semejantes las restantes. Fuera de esta donación,

los pobladores enviaron una donación de escudos con el piloto Carlos Roby, de la presa Pesquera "Robinson Crusoe". Hoy, en la goleta "Falken" se repartirá en remate público. En el grabado, una escena del remate: el intendente muestra en alto las dos primeras langostas de un peso aproximado a los dos escudos, las que llegaron desde los 4 barcos de escudos en su precio.

Hay 6 arrieros bloqueados por la nieve en la Cordillera

Se encuentran frente al Departamento de Elqui, temiendo por sus vidas

Seis arrieros se encuentran extraviados y bloqueados por la nieve al interior de la cordillera, frente al Departamento de Elqui, según informó ayer la policía civil de La Serena.

Ellos son: Manuel Monardes Castillo, de 55 años de edad; Julio Clavería, de 29; René Monardes, de 15; Héctor Clavería, de 25; y Juan Eduardo Martín Urrejola, de 40 años.

Noticias policíacas señalan que se encuentran bloqueados

en un sector denominado "Los Cuartillos Huanta", temiendo por sus vidas.

El Intendente de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda, impartió instrucciones para que carabineros patrulle el fin de ubicarlos y los.

Hasta ahora se han recibidos noticias acerca de los de estos patriotas.

SUMARIO POR INFIDELIDAD EN IMPUESTOS INTERNO

Se nos ha solicitado la publicación de la siguiente información:

En su edición de ayer, el "Clarín" contenía la noticia de que el Presidente de la República don Jorge Alessandri, se había comprometido a pagar el impuesto de renta.

La información aludida ha producido molestias al sector administrativo, designado fiscal a un funcionario de esa repartición, por si hubiera existido una aplicación de esta infidelidad conductiva, lo que podría aparecer comprometidos en infidelidad.

Al mismo tiempo el sumario ordenado por el Director de Impuestos Internos, ha sido comunicado a la información del "Clarín" correspondiente a los datos de la declaración del señor Alessandri o si por el contrario proviene de otras fuentes.

Se tiene conocimiento que el señor Jaime Alessandri, Director de Impuestos Internos, ha enviado un personal al señor Alessandri, lamentando el hecho de comunicarle las medidas por él adoptadas en la su cargo.

CHOFER EBRIO PROVOCO ACCIDENTE CAUSANDO MUERTE A 2 PERSONAS

Chocó de frente su camión con otro vehículo. Otras 4 personas resultaron heridas de mediana gravedad.

Un chofer que conducía su camión en completo estado de ebriedad causó la muerte de dos personas, dejando a otras cuatro muy malheridas, en un accidente de tránsito que provocó en el camino que une Los Angeles con Antuco.

El accidente fue provocado por el chofer Raúl Ríos Paredes, que conducía el camión IL-181—en completo estado de ebriedad—según dijo la policía—, llevando en la carrocería a numerosos obreros de la hacienda "Canteñas".

Este vehículo chocó de frente con otro camión, patente SC-706, que conducía Raúl Cifuentes Valdebenito.

Los muertos son Pablo Mora Espinoza, de 45 años, y Juan Torres Sandoval, de 17. Los heridos, que quedaron internados en el Hospital de Los Angeles, son Juan Navarrete Jara, de 19 años; Ramón Rivera Jorquera, de 17; Orlando Albornoz, de 19; y Camilo Albornoz Albornoz, de 23 años de edad.

Ambos vehículos quedaron casi totalmente destruidos, cuyos daños materiales no fueron evaluados de inmediato por sus respectivos propietarios.

SÍNTESIS POLICIA

ayer en la ciudad de Valparaíso, cuando un camión, conducido por el chofer Juan Navarrete Jara, de 19 años, chocó de frente con otro camión, patente SC-706, que conducía Raúl Cifuentes Valdebenito.

Los muertos son Pablo Mora Espinoza, de 45 años, y Juan Torres Sandoval, de 17. Los heridos, que quedaron internados en el Hospital de Los Angeles, son Juan Navarrete Jara, de 19 años; Ramón Rivera Jorquera, de 17; Orlando Albornoz, de 19; y Camilo Albornoz Albornoz, de 23 años de edad.

Ambos vehículos quedaron casi totalmente destruidos, cuyos daños materiales no fueron evaluados de inmediato por sus respectivos propietarios.

El chofer Jorge Allende Vargas pereció en la mañana de

Cloroformaron a un comerciante para robarle 22 millones de pesos

Suceso causa conmoción en Punta Arenas y en otros sectores de la zona sur.— Uno de los asaltantes fue detenido ayer, mientras paseaba por calle Ahumada, en Santiago

Comoción ha causado en Punta Arenas y en otros sectores del sur del país el espectacular asalto de que fue víctima un comerciante de nacionalidad yugoslava, a quien los malhechores cloroformaron antes de robarle el dinero que guardaba en su caja de fondos.

El asaltado fue el comerciante Usaf Varsalovic, propietario de uno de los almacenes de abarrotes más importantes de Punta Arenas, y que está ubicado en la esquina que conforman las calles Ecuador y Caupolicán.

Hasta su casa-habitación llegaron, de madrugada, en diciembre pasado—la noticia solo trascendió ayer—, José Ángel Castillo Díaz y Pedro Ovalle Gajardo (a) "El Nicotina", enmascarados.

Premunidos de una botella de cloroformo, cuchillos y palos, saltaron una cerca. Ya una vez en el sitio del inmueble, entraron sigilosamente al dormitorio del comerciante, que vive solo.

Empaparon bien un pañuelo con el cloroformo, el que aplicaron en las narices del dueño de casa, mientras éste dormía profundamente.

Sin embargo, Usaf Varsalovic despertó y, a pesar de verse rodeado por los dos desconocidos, levantó su cabeza intentando sacar su revólver desde el cajón del velador.

Ante esta situación los asaltantes le dieron varios golpes en la cabeza hasta dejarlo semi-inconsciente. Como los golpes con los palos que portaban fueron mas efectivos que el cloroformo, procedieron a abrir la caja de fon-

dos, cuyas llaves se encontraban sobre una mesita de centro. Desde el interior de la caja, sustrajeron la suma de \$ 22.000, en dinero efectivo, y \$ 2.000 en documentos bancarios. Una vez que guardaron el dinero en un maletín, tomaron al comerciante, lo bajaron de la cama, lo maniataron de pies y brazos y lo amarraron a una pata del catre, antes de darse a la fuga.

Usaf Varsalovic recobró el conocimiento solo a las 8 de la mañana del día siguiente, dando varios gritos de auxilio.

Un vecino acudió hasta su casa, encontrándolo amarrado y con múltiples contusiones en la cabeza y el rostro bañado en sangre.

Cinco días después, fue detenido por Carabineros de Punta Arenas, el delincuente Pedro Ovalle Gajardo (a) "El Nicotina", quien se encuentra recluido en la cárcel local.

Hasta ayer se encontraba prófugo José Ángel Castillo Díaz, quien fue detenido poco antes del mediodía, en el centro de la capital, mientras hacía compras en un elegante establecimiento comercial.

La detención la practicaron funcionarios de la Tercera Comisaría Judicial de Investigaciones, en obediencia de una orden de aprehensión emanada del Juzgado del Crimen de Punta Arenas, cuya causa tiene el N.º 29.464.

Este individuo será enviado a Punta Arenas a fines de la presente semana.

REOLUCIONARIAS DISPOSICIONES PUESTAS EN AGENCIA MEJORARAN LOCOMOCION COLECTIVA

Los empresarios deben obligadamente depositar en el Banco del Estado, en cuotas CORVI, el 8% de la recaudación. Estos fondos sólo podrán ser girados exclusivamente para la reposición del vehículo. — Matemáticamente ese fondo permitirá comprar una máquina nueva por cada una de las viejas

obligadamente depositar cada mes en el Banco del Estado, en cuotas CORVI, una suma equivalente al 8% de la recaudación bruta de cada máquina. Estos fondos podrán ser girados, exclusivamente, para la reposición de los vehículos, con la sola excepción de un período de tres y medio meses a partir de hoy, durante el cual podrán girarse, bajo el control de la Subsecretaría de Transportes, para el reacondicionamiento de las máquinas actualmente en servicio.

Con el fondo de la reposición señalado, está matemáticamente calculado que en el plazo de cinco años cada máquina habrá rendido lo suficiente para que sea comprada otra. Esto representa una solución definitiva y permanente para mejorar los servicios de la locomoción colectiva.

LOS PASAJES SERAN ESPECIES VALORADAS. En relación con la aplicación efectiva de la anterior disposición, como otros aspectos de control de costos, los boletines de pasajes serán emitidos por la Superintendencia de la Casa de Moneda y Especies Valoradas.

PARA POBLACION 23 DE ENERO



En Santiago, Sergio Saavedra, aparece en los alrededores del alumnado domiciliario y público de la 23 de Enero, compuesta de 391 viviendas. En esta mancha de cooperación para los habitantes con luz en sus hogares. El valor de la vivienda es superior a los \$ 36.000. De esta manera, el pago por vivienda es de \$ 4 mensuales por la instalación, aparte del consumo.

TRABAJO OBLIGADO DE 16 HORAS DIARIAS. Para mantener un servicio continuo y evitar molestias a los pasajeros, los vehículos quedan obligados a permanecer en funcionamiento un mínimo de 16 horas diarias, para lo cual deberán utilizar, como mínimo, dos turnos de choferes de 8 horas cada uno.

Cada línea de buses o microbuses queda, asimismo, obligada a mantener en servicio nocturno por lo menos un 15% del total de los vehículos.

MEJORAMIENTO LABORAL. El decreto establece para los choferes de la locomoción colectiva particular una remuneración equivalente al 20% de la recaudación bruta de cada máquina, con un mínimo de un sueldo vital correspondiente a la provincia del domicilio de la empresa. Las imposiciones a la Caja de Previsión de Empleados Particulares y la Póliza de Accidentes del Trabajo deberán calcularse sobre el total de la remuneración percibida por el chofer durante el mes.

ESCUELA DE CHOFERES: Con el objeto de mejorar la

capacidad técnica de los choferes y los hábitos de trato con el público, el Ministerio de Educación, en conjunto con la Subsecretaría de Transportes, organizarán en un plazo de sesenta días, una Escuela de Locomoción Colectiva, la que funcionará con la colaboración de los estudiantes universitarios.

SEGURO DE PASAJEROS. En el plazo de tres días, a contar de esta fecha, la Subsecretaría de Transportes y el Instituto de Seguros del Estado, establecerán el seguro de pasajeros, cuya prima, que deberá ser pagada por los empresarios, ha sido ya considerada en el monto fijado a las tarifas.

JUNTA CENTRAL PERMANENTE DE VIGILANCIA. Esta Junta será presidida por el Subsecretario de Transportes, e integrada por representantes de los siguientes organismos y entidades: Ministerio del Trabajo, Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, Dirección de Carabineros de Chile, Confederación

ESTUDIAN ERRADICACION DE 30 FAMILIAS DAMNIFICADAS

Viven en precarias condiciones en inmueble de calle San Pablo, que sufrió serios daños con el sismo

El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, solicitó a la CORVI que en sus planes de erradicación estudie la posibilidad de incluir a 30 familias, que suman alrededor de 150 personas, y que viven en precarias condiciones en un inmueble particular que sufrió serios daños con el sismo del 23 de marzo.

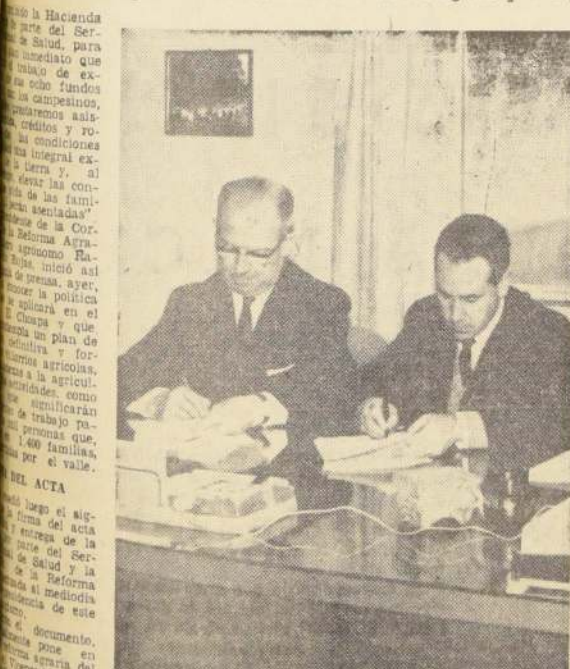
Esta petición fue planteada al Intendente por el presidente del Comité de Defensa de los Arrendatarios, Heriberto Ramos.

Estos pobladores viven en el sector comprendido entre San Pablo 1514 y San Martín 758. Aunque las viviendas están en su mayoría en condiciones de constante peligro —según expresaron los vecinos— el propietario se niega a hacer reparaciones y pide a las familias que desalojen las casas.

MIL HECTAREAS:

familias campesinas se convierten en propietarias en el Valle del Choapa

Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, da a conocer trascendental resolución del —Parcelarán los ocho fundos y darán a los campesinos créditos, asistencia técnica y asesoría.— Les consignan, agrupados en villorrios, con todos los adelantos urbanísticos y asistenciales, además de que contarán con fuentes de trabajo, como pequeñas industrias. — El Estado iniciará la construcción de nuevos caminos, tranques para el almacenamiento de las aguas y una planta hidroeléctrica



Rafael Moreno Rojas, vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, y el doctor Alfredo Leizaola, Director General del Servicio Nacional de Salud, firman el acta por el cual el primero de los organismos recibe oficialmente, de parte del SNS, los ocho fundos del valle del Choapa y que ahora serán parcelados y entregados a los campesinos.

Asimismo, los campesinos recibirán una indemnización de la Corporación Agraria. La Hacienda El Choapa está ubicada en la provincia de Coquimbo, e integrada por los fundos Tahúncu, El Tambo, El Quene, Quelen, Coirón, Las Casas, Tranquilla y Cuncumén. Fue adquirida por la CORA en febrero de 1964 y en esta adquisición entraron las instalaciones, construcciones, casas de administración, casas de

empleados e inquilinos y una serie de otros bienes que fueron inventariados. La hacienda tiene una superficie total de 293 mil hectáreas, de las cuales 8 mil son de riego y 245 mil de secano.

Rafael Moreno precisó que la Corporación de la Reforma Agraria no pasa a constituirse en patrón de los campesinos, sino que formará con éstos parte de una sociedad para asentarlos en la tierra con el aporte de materiales, asistencia técnica y créditos.

Puntualizó que el programa de desarrollo contempla la construcción de caminos, tranques, redistribución de los derechos de agua y, también, la pronta construcción de una central hidroeléctrica que había sido programada para 1970, pero que, ahora, será necesaria con mayor prontitud.

El jefe Zonal de la Corporación de la Reforma Agraria para las provincias de Atacama y Coquimbo, Alberto Jordán, expuso, por su parte, que se irá a la formación de comunidades campesinas en todos los fundos para una mejor organización de los trabajos colectivos.

Se desarrollará también el cooperativismo y se dará especial importancia a la explotación ganadera y a la de frutas, como una manera, además de aumentar la producción, de ofrecer mejores condiciones futuras a las masas campesinas.

LOS VILLORRIOS. Jordán señaló que en todo el valle existen unas 1.400 casas de las cuales unas mil son ranchos que resultaron seriamente dañados con el terremoto. La CORA, sin embargo, tiene ya planificada la emergencia, con la construcción de medianas y la entrega de materiales de reparaciones, como fajas, maderas y cemento.

En primer lugar, se levantará la zona de viviendas definitivas en villorrios nuevos, como una manera de concentrar a las familias campesinas en determinados puntos, cerca de los mejores caminos y donde tendrán todos los servicios que la civilización requiere. El vicepresidente de la CORA terminó manifestando que el desarrollo de la zona hará necesaria la explotación de una serie de terrenos, materia



El destacado director de orquesta y compositor norteamericano David van Vactor, quien permanecerá durante cinco meses en Santiago como artista en visita en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, fue recibido a su llegada a Los Cerrillos por Domingo Santa Cruz, Decano de la Facultad de Artes Musicales de la Universidad de Chile; Philip A. Turner, Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos; y Barbara M. White, Directora del Servicio Cultural e Informativo de los EE.UU. en Chile.

DAVID VAN VACTOR, COMPOSITOR Y CONFERENCIANTE, VISITA SANTIAGO

Se encuentra en esta capital el notable compositor norteamericano David van Vactor, profesor de Música del Departamento de Bellas Artes de la Universidad de Tennessee y Director de la Orquesta Sinfónica de Knoxville. Es, además, ejecutante de flauta y conferenciante.

Estuvo en Santiago, en 1945, como profesor de la Universidad de Chile y director en visita.

David van Vactor permanecerá en el país cinco meses y sus actividades estarán relacionadas con el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. También tomará contacto con diversos círculos del ambiente musical chileno y las esferas educacionales.

El distinguido visitante ha viajado extensamente por Europa durante los últimos años y, como director invitado, dirigió la Orquesta Filarmónica de Londres y la Orquesta Palmengarten de Frankfurt, Alemania.

Las conferencias las dictará en castellano y en inglés.

DATOS BIOGRAFICOS

Se graduó en la Escuela de Música de Northwestern University, viajando luego a Viena, en donde estudió flauta con Josef Niedermayr. Estuvo trece años con la Orquesta Sinfónica de Chicago. Durante ese tiempo se trasladó a París para estudiar composición con Paul Dukas y flauta con Marcel Moyse.

De 1938 a 1943 fue profesor en Northwestern University, en la asignatura de Teoría. En la ciudad de Kansas fue director-ayudante de la Orquesta Filarmónica de la ciudad y jefe del Departamento de Teoría y Composición en el Conservatorio de Música.

David van Vactor es fundador del Departamento de Bellas Artes en la Universidad de Tennessee. En 1941 realizó una gira latinoamericana como integrante de la Orquesta Norteamericana Woodwind (de maderas).

Ha compuesto dos Sinfonías, la primera distinguida en 1939 con el Premio New York Philharmonic Symphony. La segunda fue ejecutada por primera vez en 1959, por la Orquesta Filarmónica de Pittsburgh, bajo la batuta de William Steinberg.

HIDROFOBIA AMENAZA A PERSONA MORDIDA POR UN PERRO VAGO

Una persona mordida por un perro vago, debe concurrir a la brevedad al centro asistencial "Consultorio Independencia", del Servicio Nacional de Salud, en prevención de contraer la hidrofobia.

Florencia Tapia A. mordida por un perro vago el 19 de diciembre último, en la localidad de Refaica Alto, Viña del Mar, debe presentarse ante personal especializado del Servicio, para ser inmunizada.

Informan que esta persona habría trasladado su domicilio a la Parcela N° 3 de la chacra Santa Julia.

INSTALADORES ELECTRICISTAS PREPARAN SU 3er. CONGRESO

El Sindicato de Instaladores Electricistas ha nombrado al Director que prepara el tercer Congreso de Instaladores a efectuarse el 20, 21, 22 y 23 de mayo de 1965.

La mesa directiva quedó constituida con los siguientes miembros: presidente, Raúl Ernesto Prado; vicepresidente, Pedro Riquelme; secretario, Eduardo Vergara; secretario de prensa, Abraham Muñoz; secretario de propaganda, Jo-

se Berrios; tesoro, Héctor Suratt; protesoro, Marcial Muñoz. La Comisión sesionará los días lunes de 20 a 22 horas.

Se pide a los colegas de provincia manden con su debido anticipación los temas a tratar en el Congreso.

La atención a los colegas se hará de lunes a viernes de 19 a 21 horas en el N° 748, 20.º piso, Local del Sindicato.

Quedó despachado reglamento para cobrar asignación familiar prenatal

El lunes será publicado en el Diario Oficial. — Consta de 11 artículos y uno transitorio. — Beneficio se puede obtener a partir del 12 de diciembre de 1964, con presentación de certificados médicos

La Subsecretaría de Previsión del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, ayer el decreto N° 50, con las firmas de S. E. el Presidente de la República, el Ministro del Trabajo y el Ministro de Salud Pública, por el cual se promulga el Reglamento de la Ley 15.966 que establece la Asignación Familiar para trabajadores del sector privado a contar del primer mes de embarazo de la mujer o de la esposa de los imponentes.

Esta ley, que fue presentada por el actual diputado y senador electo por Santiago, José Musalem, se encontraba pendiente en su aplicación, mientras se establecía el Reglamento, el cual será publicado en el "Diario Oficial" el próximo lunes, con lo cual las beneficiarias podrán impetrar este beneficio, mediante la presentación de los certificados médicos correspondientes.

El texto completo de dicho Reglamento, es el siguiente: Artúrase el siguiente Reglamento de la Ley 15.966 que establece el beneficio de asignación prenatal, respecto de las imponentes obreras y empleadas particulares y de las conyugues de los imponentes obreros y obreros del sector privado, por el período completo de embarazo:

ARTICULO 1º. El presente Reglamento regula la aplicación del artículo único de la Ley 15.966, que establece el beneficio de asignación prenatal, respecto de las imponentes obreras y empleadas particulares y de las conyugues de los imponentes obreros y obreros del sector privado, por el período completo de embarazo.

ARTICULO 2º. Tendrán derecho a percibir asignación prenatal, en las condiciones que determine el presente Reglamento, las personas mencionadas en el artículo anterior desde el momento de la concepción y hasta el término del período de embarazo.

ARTICULO 3º. El monto de la asignación familiar será igual al de una carga familiar, y se registrará en cuanto a su financiamiento, percepción y pago, por las normas que se apliquen a la concesión de asignaciones familiares por hijos, en el régimen a que el beneficiario se encuentre afecto.

La embarazada imponente obrera recibirá la asignación por semana corrida durante el período en que esté acorde a su salud material.

ARTICULO 4º. Para los efectos de este beneficio, los certificados competentes serán los de embarazo y de control otorgados a contar del 5.º mes de embarazo, extendidos por el médico cirujano o matrona del Servicio Nacional de Salud, Servicio Médico Nacional de Empleados, Servicios y Médicos Delegados de estos o Servicio Médico de la Institución de Previsión a que se encuentre afiliado el imponente.

La certificación a que se refiere el inciso precedente deberá ser hecha por el médico cirujano o la matrona que hayan atendido a la mujer embarazada; sin embargo, dicho certificado, para que tenga efecto, deberá ser visado por aquel Servicio Médico que le corresponda al imponente o en su defecto, por el Servicio Nacional de Salud, la cual podrá ser denegada sólo por motivos fundados.

ARTICULO 5º. El pago de la asignación familiar se hará exigible, previa presentación del certificado competente, a partir del 5º mes de embarazo. Acreditado este hecho deberá cancelarse a la embarazada dicho beneficio desde el momento de la concepción, fecha que se indicará en el

certificado de embarazo. Los pagos posteriores se harán presentando previamente el certificado de control de embarazo, el que podrá cubrir el lapso hasta de dos meses hacia atrás.

En todo caso, el pago de la asignación deberá hacerse en el quinto mes del embarazo.

ARTICULO 6º. Cuando por motivo del nacimiento se compruebe una discrepancia con los certificados de diagnóstico y control en relación con el embarazo, el período de embarazo, la mujer tendrá derecho a que se le pague la asignación por todo el tiempo que efectivamente estuvo embarazada.

ARTICULO 7º. El valor de la asignación familiar prenatal será igual a una carga familiar, aun cuando el parto sea múltiple.

Los patrones o empleadores, según sea el caso, pagarán el valor de la asignación familiar prenatal en la misma forma y condiciones que la asignación familiar por carga, de acuerdo con los respectivos regímenes establecidos para este beneficio.

Los patrones afectos a regímenes convencionales de asignación familiar deberán pagar la asignación familiar prenatal de las imponentes del Servicio de Seguro Social y de las conyugues de los imponentes, considerando esta asignación como otra asignación familiar.

Las Cajas de Compensación pagarán directamente la asignación prenatal de las imponentes y de las conyugues de imponentes en las mismas condiciones que lo hacen con las demás asignaciones familiares. La asignación familiar de este tipo recibiendo Subsidio Maternal, será pagada por el Servicio de Seguro Social o por el patrón, cuando la asignación se pague por éste en virtud de

convenios, o por la Caja de Compensación respectiva.

ARTICULO 8º. Sólo una vez que la respectiva institución de previsión autorice el pago de las asignaciones familiares prenatales, previa presentación del certificado a que se refiere el artículo 4º, los empleadores o patrones podrán compensarlas en la misma forma que proceden con las demás asignaciones familiares.

ARTICULO 9º. Las imponentes o conyugues de imponentes que por su estado anterior o posterior al término del embarazo no estuvieron capacitadas para cobrar prenatal, podrán hacerlo debidamente representados o acumulados hasta requerirlos personalmente, debiendo en ambos casos presentar los certificados a que se refiere el artículo 4º.

ARTICULO 10º. El presente Reglamento registrará desde su publicación en el Diario Oficial.

ARTICULO 11º. Derógase a contar de la fecha de vigencia del presente Reglamento el Decreto 444, de 27 de mayo de 1959, del ex Ministerio de Salud Pública y Previsión Social, publicado en el Diario Oficial de 27 de abril de 1960.

ARTICULO TRANSITORIO. — Las imponentes o conyugues de imponentes que al 12 de diciembre de 1964, fecha de promulgación de la Ley 15.966, se encontraban embarazadas tendrán derecho a cobrar la asignación prenatal de acuerdo con las disposiciones del presente Reglamento, a contar de dicha fecha.

Tómese razón, comuníquese, publíquese, e insértese en la Revisión que corresponde de la Contraloría General de la República.

Eduardo Frei Montalva, William Thayer Altamirano, Ramón Valdovinos Delaunay.

TRABAJADORES DEL COBRE FELICITAN A COMISION DE GOBIERNO POR INFORME SOBRE SUS CONDICIONES DE VIDA

Ante la Junta Especial de Conciliación expresaron su reconocimiento al Ejecutivo por la veracidad del informe sobre habitaciones, condiciones higiénicas y educacionales. — Será elevado como recomendación a la Compañía Andes Copper Mining, para el mejoramiento de ellas. — Sigue discusión del pliego de

La Comisión Inpectiva a las faenas del cobre de Potrerillos, El Salvador y Barquitos, designada por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, integrada por Guillermo Videla Vial, jefe del Departamento de Conflictos de la Dirección General del Trabajo; Ernesto Yávar, asesor del Ministerio; Juan Yébenes, funcionario de la Dirección del Trabajo; y Patricio Barrios del Departamento del Cobre en Antiofagasta.

APROBADO POR LA JUNTA

Ayer en la tarde, ante la Junta Especial de Conciliación

de la Gran Minería del Cobre, se dio a conocer el texto de este informe, que establece las precarias condiciones en que se encuentran estos trabajadores. En dicha Junta, pese al voto en contra del representante patronal, fue aprobado y se acordó elevarlo ante la Empresa como una recomendación de ella para el mejoramiento de dichas condiciones.

Por su parte, los vocales

de la Junta y los representantes sindicales, junto con dar sus felicitaciones a los integrantes de la Comisión Visadora, manifestaron su reconocimiento al Gobierno, por ser esta la primera vez que una Comisión designada por el Ejecutivo, revelaba la verdadera situación de los trabajadores en este centro de trabajo.

PLIEGO DE PETICIONES

Por otra parte, se continuaron las conversaciones en torno a la discusión del pliego de peticiones, para lo cual la Junta tiene un plazo legal para pronunciarse hasta el 21 del presente mes. En caso de no haber acuerdo entre las partes, los dirigentes viajarán al norte para proceder a la votación de la huelga legal, de acuerdo a lo establecido en las normas legales y Estatuto de los Trabajadores del Cobre.

10 BUSES MARCA FUSO ENTRARAN EN SERVICIO EL LUNES PROXIMO

Fueron totalmente reparados en la ETCE. — A fines de noviembre habrá más de 250 buses reparados funcionando

Prosiguiendo con el plan de recuperación de máquinas, la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, el próximo lunes 19, entregará al servicio de la ciudad 10 buses marca Fuso, con sus motores totalmente reconstruidos.

El director de dicha empresa estatal, José René Pérez, informó que los buses reparados han sido destinados a reforzar las líneas N.º 39, "Carmen-Población Juan Antonio Ríos", N.º 41, "Santa Rosa-Población Juan Antonio Ríos", N.º 45, "Mapocho-Plaza Garín", y N.º 53, "Mapocho-Fuente Alto".

Además, el director explicó que en el lapso de 100 días que lleva al frente de la ETCE, ha logrado colocar 25 buses marca Fuso, más 10 que saldrán a fines de mes, tam-

bién totalmente reparados en la parte mecánica y de carrocería.

Igualmente, se dispuso la rehabilitación de casi la totalidad de los buses Fuso y Berliet, con un sistema parcial que ya comenzó a ejecutarse, el que consiste en reemplazar las máquinas mensualmente, con repuestos que irán llegando periódicamente al país, como, asimismo, con 250 motores nuevos que están comprados con sus respectivas cajas de cambio. Con este nuevo plan de trabajo, el director, José René Pérez, espera tener a fines de noviembre, por lo menos, el doble de la actual dotación en servicio. A todo esto hay que agregar la compraventa de los 70 chassis de buses marca

Pegase, los que están destinados para la ciudad de Valparaíso, trayéndose desde ese puerto 40 trolley-buses para colocarlos en circulación en Santiago.

La ETCE, hizo entrega de 5 buses marca Renault, de baja, a los damnificados de Baticó, con la finalidad de que ellos sean utilizados como viviendas de emergencia. Firmaron el acta de recepción, Carlos Zúñiga S., Carlos Weber y Hector López.

Dando cumplimiento a la "guerra contra las alzas de precios" iniciada por el Supremo Gobierno, la ETCE puso en conocimiento de la Subsecretaría de Transportes, por carta RP-55, de fecha 13 de abril de 1965, que la fábrica de Impermeables "Bufalo", de propiedad del señor Leon Cherniavsky, ubicada en calle Caledonia N.º 1434, subdivide un terreno de 42,60 cada uno a \$ 89,00, o sea, una diferencia en el valor primitivo de \$ 46,40, lo que significa un alza de 108,9 por ciento.

Simplificación de trámites burocráticos

El Director Nacional de Impuestos Internos, don Jaime Bravo, ha dictado recientemente una resolución mediante la cual crea una comisión de funcionarios técnicos para que se aboque al estudio de las reformas y medidas necesarias para la simplificación de trámites administrativos en el Servicio a su cargo.

Esta comisión, que estará integrada de varias facultades y que deberá actuar dentro de plazos prudentes, será asesorada por expertos norteamericanos de la Agencia In-

ternacional de Desarrollo (AID). No cabe duda de la firmeza de propósito del mencionado Director de agilizar el Servicio a su cargo. Recientemente pudo comprobar las dificultades que se tomaban e hicieron posible la recepción cómoda y expedita de las declaraciones de renta en marzo último, como asimismo la asistencia que se brindó a los contribuyentes en sus consultas.

No dudamos que esta comisión logrará el éxito que per-

PAN

Ante los comentarios que, de todo orden, se vienen haciendo sobre la actual comercialización del pan, LA INDUSTRIA declara:

1.— Ella nunca se ha opuesto a la venta de pan por kilos o sus fracciones. Por el contrario, en muchas oportunidades hemos solicitado y reclamado de las autoridades que sea la única forma de vender el pan.

2.— En esa oportunidad TAMPOCO RECLAMAMOS, ni mucho menos nos oponemos a esta forma de comercialización, pero si discrepamos del precio que se ha fijado, pues no guarda relación alguna con los costos de elaboración y ni siquiera con el precio fijado a la harina que llega al consumidor.

3.— Hemos hecho presente TAMBIEN a las autoridades que, en la forma en que fue concebido y redactado el decreto, se presta para que intermediarios inescrupulosos vendan a un mayor precio al público que no adquiere su mercadería en los mesones de panadería.

Todas las dueñas de casa saben de la existencia de intermediarios —que las autoridades parecen ignorar— que venden unidades inferiores a 50 gramos, y a razón de \$ 40 la unidad, con lo cual el precio llega a \$ 80 el kilo.

Sin embargo, hasta ahora sólo se han limitado a dar a la publicidad algunas panaderías que infringen la venta por kilo; PERO NO SE HA DADO A LA PUBLICIDAD ninguna lista de estos intermediarios.

EL PUBLICO DEBE SABER que más del 35% de la venta del pan lo hacen estos intermediarios; sin embargo, las autoridades, con uno u otro pretexto, no los han fiscalizado.

4.— Que, precisamente, con el objeto de que no sea la industria panadera la que deba soportar el peso de una situación anómala e injusta, se ha solicitado la modificación del Decreto, en forma de que la venta del pan SE HAGA SOLO A TRAVES DE LOS MESONES DE PANADERIA y en cortes de unidades QUE HAGAN MAS EXPEDITA la atención al público y la imposibilidad de cometerse infracciones.

Sin embargo, hasta ahora las autoridades han creído ver otro propósito que el indicado; obligando, así, a los consumidores a hacer largas colas.

LA INDUSTRIA DEL PAN está cierta que, de ser oída por las autoridades sobre esta forma de comercialización, el público verá el beneficio que por ello que PIDE A LOS CONSUMIDORES DE SE ABASTEZCAN SOLAMENTE EN LOS MESONES DE PANADERIA o en los puestos directos de ellas, única forma en que recibirán la cantidad exacta del dinero pagado por su compra.

FEDERACION CHILENA DE INDUSTRIALES PANADEROS

ENCERADORAS Y ASPIRADORAS

Ex Jefe Técnico de SINDELEN

Reparaciones y Requesitos

—Sindelen —Falmela

—Aircel —Hawer

—Electrolux —Electric

LAVADORAS BATERIAS JUGUERAS

Atención a domicilio ELECTRO - REPARACIONES

RECEPCION Ventas: MONJITAS 579 - Fono 392283

TALLERES EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

EL QUILO 5212 - Fono 732736

Miembros de ALALC

ofrecieron agasajo para dos chilenos

Los miembros integrantes de las distintas delegaciones que han concurrido a las Conferencias de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), ofrecieron ayer una manifestación a Pedro Daza, designado recientemente Delegado Permanente de Chile ante ese organismo, y a Abelardo Silva, que hasta hace algún tiempo desempeñó iguales funciones. A este homenaje, realizado en el Club de la Unión, concurrieron diversos representantes del sector público y de la empresa privada.

Ofreció esta manifestación el ex Canciller Germán Vergara Donoso, quien, junto con hacer un análisis de la evolución que ha tenido la aplicación del Tratado de Montevideo, destacó la personalidad de los festejados y la intervención que han tenido en el movimiento de integración latinoamericana en representación de Chile. También hicieron alusión a la alcaza Domingo Arceña, Infante, Salvador Luch y Enrique González Yabaca.

Pedro Daza, en su nombre y en representación de Abelardo Silva, agradeció la manifestación ofrecida y, además, de solicitar la cooperación de todos los sectores en la tarea integracionista que está impulsando nuestro país, esbozó los aspectos fundamentales de la nueva orientación que deberá darse a la comunidad latinoamericana.

Previsión para pescadores pidieron al Ministro del Trabajo, William Thayer

Directiva del FOSE fue recibida en entrevista en la que plantearon problemas de diferentes gremios

El Ministro del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio de pescadores, cuyo anteproyecto hicieran entrega a S. E. el Presidente de la República; la defensa de los chileños de la locomoción colectiva en el transporte de pasajeros; el proyecto de ley de seguridad para los pasajeros de todo el transporte colectivo; la designación de consejeros previsionales y departamentales de los imponentes ante el Servicio de Seguro Social, para evitar la evasión de impuestos; inclusión en la convocatoria del Senado del proyecto aprobado por la Cámara de Diputados sobre desahorro de alimentos y fiambr-

El Ministerio del Trabajo, William Thayer Arceaga, recibió ayer a la directiva nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSE), que preside Jorge Ibarra Castro, quien acompañó de dirigentes gremiales, presentes al Ministerio de Trabajo, los que actualmente están discutiendo sus problemas en un ampliado que será clausurado hoy día.

Entre los puntos abordados en esta entrevista, se planteó la necesidad de estudiar el proyecto de ley para el gremio

AYUDA SOVIETICA PARA LOS DAMNIFICADOS



La Cruz Roja Soviética, por medio de un avión especial con ruta directa a nuestro país, remitió a su congenera de Chile un cargamento con frascos, medicamentos y leche condensada, con un peso total de cuatro toneladas, a fin de contribuir al socorro que la Cruz Roja Chilena le está brindando a los damnificados del sismo de marzo último. Concurrieron a la recepción de esta ayuda soviética, el Embajador y miembros diplomáticos de ese país, y ejecutivos de la Cruz Roja Chilena. EN EL GRABADO, de derecha a izquierda, el Embajador de Rusia, Alexander Anikin; el Embajador de Chile en la Unión Soviética, Máximo Pacheco; el Secretario General de la Cruz Roja Chilena, Raúl Magallanes Barros; el presidente de esta institución, Agustín Inostroza; y el Jefe de Relaciones Públicas, Miguel Gargari.

Todos los niños chilenos recibirán instrucción con reforma educacional

Sostiene el Director Provincial de Educación de Santiago, Angel Custodio Torres.— El Gobierno posee para este fin E\$ 40.000.000.— Soc. Constructora de Establecimientos Educativos, Ministerio de Obras Públicas y Servicio Militar del Trabajo trabajan aceleradamente en la construcción de edificios escolares.— Cursos rápidos para profesores han dado como resultado tres mil nuevas plazas

Desde 1928, los profesores primarios venimos luchando por una reforma educacional que permita la obtención de locales y profesores para que ningún niño chileno se quede sin educación. Ahora el Gobierno está empeñado en una gran campaña en este sentido y confiamos en su éxito.

Así habla para LA NACION el Director Provincial de Educación de Santiago, Angel Custodio Torres, al ser consultado sobre el plan de Gobierno para una Reforma Educacional de estudiantes primarios.

El Gobierno, sin duda, podrá hacer una muy buena labor en este sentido. Su equipo de técnicos, encabezados por el propio Subsecretario de Educación, está trabajando a todo pulmón y los resultados no se harán esperar.

El Plan de Gobierno en el sentido de dar educación a todos los chilenos ya ha empezado a funcionar. Posee un presupuesto de E\$ 40.000.000 para la reparación y construcción de aulas y establecimientos. Las aulas de clases que actualmente construyen o reparan la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, el Ministerio de Obras Públicas y el Servicio Militar del Trabajo, estarán terminadas a fines de este mes. Los edificios escolares, a mediados de año. Esto permitirá la entrada de treinta y nueve mil niños, que actualmente no tienen escuelas.

Por otra parte, los cursos rápidos que los alumnos normalistas y universitarios hacen las vacaciones de invierno y verano han permitido la creación de tres mil nuevas plazas. Santiago ya tiene 650 jóvenes de preparación acelerada. Como el gran problema actual es la carencia de un número suficiente de edificios escolares, la Sociedad Constructora se ha fijado un plan extraordinario para acelerar los trabajos. De esta manera, los niños no encontrarán las escuelas cerradas por la carencia de profesores; ni tampoco, faltarán escuelas.

Este problema se ha solucionado, en parte, con la creación de tres turnos en los profesores; sin embargo, éstos lo hacen en condiciones de trabajo que son muy difíciles. De esta forma, los alumnos que actualmente no tienen escuelas asisten al tercer turno —generalmente de 4 a 7 de la tarde— en los establecimientos antes mencionados. Esto implica un sacrificio grande para los profesores, pero con muy buena voluntad.

Este problema se ha solucionado, en parte, con la creación de tres turnos en los profesores; sin embargo, éstos lo hacen en condiciones de trabajo que son muy difíciles. De esta forma, los alumnos que actualmente no tienen escuelas asisten al tercer turno —generalmente de 4 a 7 de la tarde— en los establecimientos antes mencionados. Esto implica un sacrificio grande para los profesores, pero con muy buena voluntad.

8 MIL DAMNIFICADOS EN COLINA, TILTIL Y LAMPA

Amplio informe fue emitido por la Quinta Zona de Salud, de personas damnificadas en las tres comunas por el sismo.— Aumentan dotación de recursos humanos y materiales, en la región

Ocho mil 282 damnificados las comunas de Lampa, Tilti y Colina. Este informe fue entregado ayer por la Dirección de la Quinta Zona de Salud del SNS, luego de amplios estudios efectuados por especialistas y técnicos en la zona epicentro del terremoto que devastó la región central norte del país, el domingo 28 de marzo.

Con motivo de evitar epidemias y otros problemas sanitarios, la Jefatura del Área adoptó como medida de emergencia, aumentar los recursos humanos y materiales del SNS en la zona damnificada.

Para tal efecto, las autoridades sanitarias destacaron a un equipo de Visitadoras Sociales que colaboran en la asistencia que se entrega a la población en el mismo terreno.

Para cumplir los programas sanitarios elaborados, se constituyeron cuatro equipos de trabajo, provistos de vehículos con parlantes, integrados por médicos, enfermeras, matronas, asistentes sociales, inspectores de saneamiento, auxiliares de enfermería y estudiantes universitarios.

Entre el 1º y 9 de abril se colocaron 680 vacunas mixtas, 3.562 vacunas antitíficas y 3 antiscarampicas.

Donan dos nuevas Escuelas para la zona damnificada

Obreros de Textil Progreso y personal de Radio Portales

Un total de ocho aulas fueron donadas ayer por los obreros de Textil Progreso y por el personal de Radio Portales, destinadas a reemplazar escuelas que resultaron destruidas por el sismo del 28 de marzo pasado.

Los obreros de la firma Textil Progreso donaron un día de sus salarios para adquirir seis aulas prefabricadas, y ellos mismos levantarán las estructuras en estos días de Semana Santa. La inauguración del nuevo local se efectuará el próximo domingo, y a ella han sido invitados, especialmente, el Ministro de Educación, el Subsecretario, autoridades de la empresa y vecinos de la localidad favorecida.

La Escuela de los obreros de la firma Textil, se ubicará en la localidad de Runque, cerca a Tilti-Til, y la de Radio Portales en la localidad de Campamento La Poza, en la comuna de Catemu.

Por su parte el personal de Radio Portales, en nota enviada al Ministro de Educación, solicita cooperación para levantar dos aulas en la localidad antes mencionada. La Escuela que existía en La Poza, resultó totalmente destruida por el sismo. Los alumnos de ella, sesenta niños, escribieron a la emisora manifestando sus anhelos de proseguir sus estudios. Radio Portales inició una campaña para obtener los fondos necesarios, al mismo tiempo que el Ministerio realiza las gestiones para obtener un terreno fiscal para la nueva construcción escolar.

ADMINISTRACION DE JUSTICIA AGILIZA FIN A PROBLEMAS PENITENCIARIOS

Se fase sería conceder mayor liberalidad en el otorgamiento de la libertad condicional. El Intendente de la provincia de Santiago, Sergio Saavedra Voillier.

LA NACION quiso conocer su impresión sobre este acto judicial de inspeccionar los establecimientos penales metropolitanos —el primero desde que asumió la Intendencia—, visto desde un ángulo diferente al Magistrado o el abogado.

efectuado por el Poder Judicial el lunes próximo pasado, correspondiente al primer semestre del año en curso, estuvo el Intendente de la provincia de Santiago, Sergio Saavedra Voillier.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Según el Intendente Saavedra, esta podría ser otra fórmula como para evitar la densa población penal que saturaría actualmente la capacidad real de los establecimientos carcelarios.

Confidencia Regional de FAO

Nota le envió el Director General, Dr. Binay R. Sen

El Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, doctor Binay R. Sen, envió una carta de agradecimiento al Ministro de Agricultura, doctor Sergio Saavedra, por la cooperación que la Conferencia Regional de la FAO realizó en marzo en Chile.

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

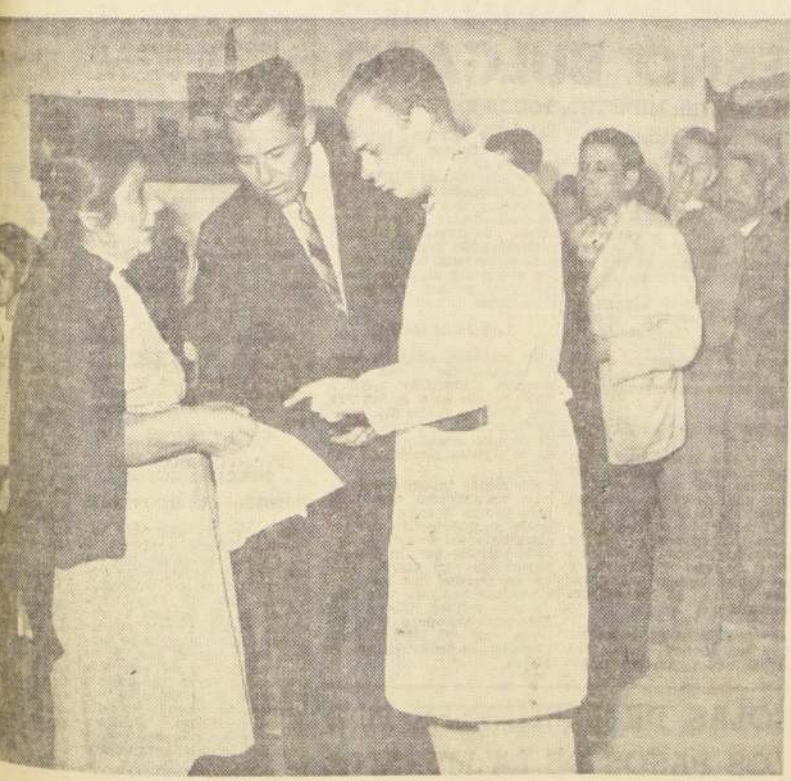
La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

La nota dice: "Con mis saludos más cordiales y buenos deseos nuestros para Ud. y señora, muy sinceramente, (Fdo.): B. R. SEN, Director General."

ATENCION MEDICA EN ZONA DEL SISMO



MOVILES del Servicio Nacional de Salud inspeccionaron la zona. EN EL GRABADO, al centro, el representante de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile, Marvin Smith; y el jefe del Equipo Móvil, doctor Eduardo Taibo en los instantes en que entregan leche a los damnificados en la localidad de El Cobre de Catemu.

MOVILES del Servicio Nacional de Salud inspeccionaron la zona. EN EL GRABADO, al centro, el representante de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile, Marvin Smith; y el jefe del Equipo Móvil, doctor Eduardo Taibo en los instantes en que entregan leche a los damnificados en la localidad de El Cobre de Catemu.

MOVILES del Servicio Nacional de Salud inspeccionaron la zona. EN EL GRABADO, al centro, el representante de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile, Marvin Smith; y el jefe del Equipo Móvil, doctor Eduardo Taibo en los instantes en que entregan leche a los damnificados en la localidad de El Cobre de Catemu.

MOVILES del Servicio Nacional de Salud inspeccionaron la zona. EN EL GRABADO, al centro, el representante de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile, Marvin Smith; y el jefe del Equipo Móvil, doctor Eduardo Taibo en los instantes en que entregan leche a los damnificados en la localidad de El Cobre de Catemu.

MOVILES del Servicio Nacional de Salud inspeccionaron la zona. EN EL GRABADO, al centro, el representante de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile, Marvin Smith; y el jefe del Equipo Móvil, doctor Eduardo Taibo en los instantes en que entregan leche a los damnificados en la localidad de El Cobre de Catemu.

MOVILES del Servicio Nacional de Salud inspeccionaron la zona. EN EL GRABADO, al centro, el representante de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile, Marvin Smith; y el jefe del Equipo Móvil, doctor Eduardo Taibo en los instantes en que entregan leche a los damnificados en la localidad de El Cobre de Catemu.

MOVILES del Servicio Nacional de Salud inspeccionaron la zona. EN EL GRABADO, al centro, el representante de la Misión Económica de Estados Unidos en Chile, Marvin Smith; y el jefe del Equipo Móvil, doctor Eduardo Taibo en los instantes en que entregan leche a los damnificados en la localidad de El Cobre de Catemu.

abastecimiento de pescado

Mariscos habrá para Semana Santa

Manifestó ayer el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle

Manifestó ayer el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle

Manifestó ayer el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle

Manifestó ayer el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle

Afirmar los Economistas:

Integración Latinoamericana es un Desafío

LAS SOLUCIONES NO SON SIMPLES NI FACILES PERO EL RIESGO DE NO HACER NADA ES MUCHO MAS PELIGROSO

WASHINGTON 15. (UPI).— Los Jefes de Estado de las Repúblicas latinoamericanas han recibido la invitación concreta para delegar una parte importante de sus poderes políticos en una especie de Gobierno continental de materias económicas, como un paso para hacer viable la integración económica regional que los expertos consideran esencial e inevitable. Y la fórmula ya ha comenzado a tener una amplia repercusión en todo el continente.

RESPALDO DE ESTADOS UNIDOS

Los Estados Unidos anunciaron ayer mismo, por boca del Vicepresidente Hubert H. Humphrey, que respalda los esfuerzos de integración porque constituyen una base indispensable para el proceso de desarrollo económico y social latinoamericano, y porque su resultado final será beneficio para todo el mundo.

UNIDAD ECONOMICA

En el Congreso norteamericano, el senador republicano por el Estado de Nueva York, Jacob K. Javits, declaró que la propuesta formulada por los cuatro economistas que hicieron el estudio de la integración, debe considerarse como el primer paso hacia la unidad económica total del continente.

VISION DE FREI

El presidente de Chile, Eduardo Frei Montalva, por cuya iniciativa se adelantó el estudio que culminó con el informe de los cuatro economistas, se anticipó a admitir que el problema crucial de la integración reside en la aceptación de una autoridad supra-nacional, y sometió a su Congreso una reforma constitucional para estar en capacidad de delegar los poderes necesarios para que ese organismo sea operante.

MEDIDAS PROPUESTAS

Los cuatro economistas que prepararon la recomendación —Carlos Sanz de Santamaría, Felipe Herrera, Raúl Prebisch y José Antonio Mayobre—, sugieren que un Consejo Interamericano de Ministros asuma la responsabilidad final y el poder de decisión en materias de política comercial, normas sobre inversiones regionales y política monetaria y de pagos. Además, proponen una serie de medidas en esos campos para llegar a la integración en el término de diez años.

COMPROMISOS A CUMPLIR

En este sentido, se propone que los países latinoamericanos asuman cuatro compromisos para cumplir en el término de diez años:

PRIMERO: Establecer metas cuantitativas del nivel máximo de derechos de Aduana que se desea alcanzar, incluyendo los gravámenes de efecto equivalente y adoptar un mecanismo gradual y automático para la aplicación de dicho sistema. Se propone que al final de los diez años, los países participantes no puedan aplicar a su intercambio recíproco ningún derecho aduanero superior al veinte por ciento del valor CIF de cada producto, con las excepciones requeridas por cláusulas de salvaguarda para corregir los desequilibrios comerciales que produzcan la aplicación de este proceso gradual y automático.

SEGUNDO: Eliminar gradualmente la aplicación de restricciones cuantitativas y otras de carácter no arancelario en el comercio internacional. Los técnicos podrían aconsejar un plan de diez años, admitiendo la transición de dichas restricciones en derechos de aduana, que quedarían sujetos a los otros compromisos propuestos.

TERCERO: Establecer una tarifa común hacia el resto del mundo. Deben hacerse los mayores esfuerzos por tratar de llegar, tan pronto como sea posible, a aranceles uniformes con respecto a las materias primas y productos intermedios, a fin de no distorsionar la competencia entre los países del sistema. Deben establecerse aranceles externos comunes en los acuerdos sectoriales de complementación o integración industrial, para lograr un razonable grado de protección frente a la competencia exterior.

CUARTO: Fijar un sistema de preferencias recíprocas que deberán gozar los países miembros en sus relaciones entre sí. Se debe establecer las preferencias definitivas en la tarifa común, cuando las que resulten del proceso de desgravación sean insuficientes para cumplir con el principio de reciprocidad.

POLITICA REGIONAL DE INVERSIONES:

Considerando que la integración requiere, además, de los instrumentos de política comercial arriba descritos, se sugiere estimular la política de inversiones en el ámbito del Mercado Común. El proceso de sustitución de importaciones entra en una nueva etapa al agotarse las sustituciones fáciles. Se necesita planificar el desarrollo de las grandes industrias en la región: la metalurgia de algunos metales no ferrosos.

PARTICIPACION DE CANADA Y E.E. UU.

El senador Javits, junto con su elogio de la fórmula, advirtió, sin embargo, que se debe contemplar la admisión futura de Canadá y de E.E.U.U., "porque en las Américas no debe haber cabida para ningún concepto excluyente de la integración económica". Esto ha sido interpretado como el tímido avance de las objeciones que podrían suscitar algunos sectores norteamericanos.

CONFUSION RECORDADA

Esta observación de Javits recordó inmediatamente una versión de prensa aparecida a principios de la semana, que atribuía al Gobierno de Chile la intención de buscar una reforma de la Organización de los Estados Americanos para excluir a los Estados Unidos e incluir posiblemente a Cuba. Según se supo autoritariamente, esta versión se originó en una confusión de dos planes paralelos, ambos auspiciados por Chile.

POLITICA MONETARIA Y FINANCIERA

La inflación constituye un serio obstáculo para la integración, además de traer consigo trastornos en el desarrollo económico y social.

Los bancos centrales latinoamericanos deberían coordinar sus esfuerzos para considerar los problemas de la política monetaria en el contexto de la integración y en particular para examinar los fenómenos de desequilibrio transitorio o permanente en los pagos intrarregionales, así como en las relaciones comerciales con el resto del mundo. La misma actitud debe guiar las medidas internas de un país que puedan afectar a otro y consolidar el respaldo común a las gestiones para resolver problemas de balanza de pagos.

La ausencia latinoamericana del estudio de los problemas de la liquidez internacional, comprueba la urgencia de fortalecer la capacidad de negociación internacional. Se necesita un régimen adecuado de pagos y créditos recíprocos y multilaterales. Este empeño se verá frustrado si no se cuenta con una unidad de pagos, esto es, con un sistema efectivo que permita compensar las operaciones de cada país con los demás países miembros, y otorgar créditos recíprocos que cubran los saldos que resulten del intercambio comercial.

En la agricultura hay que reducir gradualmente los aranceles con respecto al resto del mundo, para estimular los beneficios de la competencia. Debería preverse también una reducción gradual de aranceles con respecto al resto del mundo, para estimular los beneficios de la competencia.

EN LA AGRICULTURA. En la agricultura hay que reducir gradualmente los aranceles con respecto al resto del mundo, para estimular los beneficios de la competencia.

Los programas de inversiones sobre base regional deben comprender el transporte y las comunicaciones y la generación y abastecimiento de energía. Las empresas aéreas latinoamericanas comprometen su eficiencia por la dispersión de las empresas marítimas multinacionales serían muy beneficiosas. La revolución tecnológica en

comunicaciones hace recomendable un esfuerzo conjunto, pues el individual de cada nación resultaría débil e insuficiente. La integración fronteriza debe estimularse.

destinadas a eliminar las causas de los desequilibrios de carácter permanente. Se debe formar un fondo común de reservas y un mecanismo general de compensación.

III.—OTRAS RECOMENDACIONES PARA EL REGIMEN DE INTEGRACION. EL PRINCIPIO DE RECIPROCIDAD: La reciprocidad de ventajas dentro del Mercado Común constituye un principio esencial para el desarrollo económico. Los países que bien persistentemente ventajas superiores que las que de los reciben otros, deberían acelerar el ritmo de rebajas de derechos de aduana y la eliminación de restricciones, en cuanto el desequilibrio no deba a la actitud o a la propia política de los países en desventaja. Esos mismos países tendrán que ofrecer un mayor margen de preferencias para estimular sus importaciones desde la región.

LO PAISES DE MENOR DESARROLLO RELATIVO: Requieren atención preferente y trato especial, particularmente en política comercial, asistencia técnica y financiera y política de inversiones regionales, deberán gozar de plazos más largos para alcanzar las metas cuantitativas de derechos arancelarios y otras restricciones. Los programas de inversiones deben prestarles mayor atención.

MEDIDAS DE SALVAGUARDIA Y REAJUSTE. Es recomendable estudiar y adoptar una serie de medidas para proteger a los países cuya economía pueda sufrir serios trastornos debido al régimen de importaciones con el Mercado Común. Estas medidas deben ser de carácter temporal y no afectar a la estabilidad monetaria de toda la región, habrán de evitar marcadas disparidades entre el nivel interno de precios y el valor exterior de las monedas.

ESTIMULO A LA INICIATIVA LATINOAMERICANA. Debe adoptarse un estatuto que establezca una definición clara y uniforme de las condiciones que los países latinoamericanos deben cumplir para ser considerados como tales. El Mercado Común ofrecerá al inversor latinoamericano el incentivo de nacionalidad extranjera, y la adopción de una política que dé firme apoyo técnico y financiero a los emprendimientos de la región. Esta y otras medidas deben buscar el estímulo del capital latinoamericano, e impedir que el capital extranjero se beneficie exclusivamente de las consecuencias del proceso de integración.

IV.—MECANISMO INSTITUCIONAL DEL MERCADO COMUN. CONSEJO DE MINISTROS: La más alta autoridad resolutoria debería confiarse a un Consejo integrado por el Ministro de Estado y un delegado alterno que represente a cada uno de los países miembros. El Consejo se reunirá periódicamente en sesiones ordinarias, por lo menos dos veces al año, y los alternos lo harían con más frecuencia. Sería conveniente que desde el principio se restringiera el derecho al veto en las decisiones. Deberían verse comités consultivos de carácter técnico especializado para asesorar al Consejo, con representación de los trabajadores, los empresarios y las universidades y organizaciones técnicas y profesionales.

JUNTA EJECUTIVA: Sería la autoridad ejecutiva y estaría formada por el presidente y no más de seis miembros, todos latinoamericanos, elegidos a título personal, que representarían a la comunidad y "no podrían recibir órdenes o instrucciones de los países individualmente y tendrían que actuar con entera independencia de criterio en el cumplimiento de sus responsabilidades".

Las funciones principales de la Junta serían: velar por el cumplimiento de los objetivos y criterios generales de la política de integración, incluyendo la aplicación de las medidas de reajuste arancelarias y preferenciales necesarias; proponer al Consejo iniciativas que tiendan a acelerar la marcha de este proceso; promover, o realizar bajo su dirección, los estudios necesarios para aplicar la política general de integración; resolver oportunamente la aplicación de

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo avanzar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

ALÉMANIA OCCIDENTAL no tienen necesidad de pase especial para ir a Berlín oriental. El control comunista se aplica sólo a los residentes de Berlín occidental.

BERLÍN 15 (UPI).—Vecinos de Berlín occidental formaron largas colas hoy delante de las oficinas de cambio de Alemania Oriental para obtener los tres marcos alemanes del Este que deben pagar para entrar en la zona comunista. Aunque la cotización del marco comunista es de apenas la tercera parte del occidental, los que quieren visitar a sus parientes en Berlín oriental deben entregar tres marcos occidentales por otros tantos del Este.

AFLUENCIA DE ALEMANES. Se calcula que 100 mil vecinos de Berlín occidental pasarán estos dos días al sector comunista en vista de un día.

Pero también Berlín occidental recibe muchos visitantes esta Semana Santa. Desde Alemania occidental están viniendo en número considerable y se calcula en 60.000 para toda la Semana Santa. Muchos de los visitantes de Alemania occidental se estima que alrededor de la mitad, regresarán a Berlín oriental para ver a parientes. Los alemanes que proceden de

las necesidades de cada familia. GRAVES DAÑOS. Se informa que los daños pasaron de mil millones de dólares solamente en la zona de la provincia de los Ríos. El Bulubulo, El Holche y El Culebra se desbordaron también en la zona central de la provincia de Guayas, ocasionando pérdidas totales de los cultivos de algodón, arroz y bananos en una superficie calculada en nueve mil hectáreas. La situación de los agricultores se ha tornado desesperante.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

DESBARATADO GOLPE PEKINISTA CONTRA EL GOBIERNO BULGARO

SE PRETENDIA DERROCAR AL GOBIERNO DEL PRIMER MINISTRO, TODOR ZHIVKOV

SOFIA, 15 (UPI).—Círculos competentes manifestaron hoy que la Policía de Seguridad frustró una conspiración de comunistas búlgaros adictos a Pekín que pretendía derrocar

al Gobierno del Primer Ministro, Todor Zhivkov. Señalaron los informantes que el complot fue descubierto el día 7 del actual, cuando se encontró muerto en su alojamiento a Iván Todorov Gorunov, de 48 años, y miembro del Comité Central del Partido Comunista búlgaro. Se dijo que al parecer se trataba de un suicidio.

El mismo día, añadieron los informantes, el general Ivetko Anev, Comandante del Distrito Militar de Sofía, disparó un misil de cohetes contra las referencias. Unos se ocultó, pero fue encontrado y detenido.

La versión es que Anev y Todorov Gorunov estaban en contacto con otros conspiradores que ocupaban elevados cargos en el Gobierno, en el Partido y en los comandos militares. Corresponde señalar que no ha habido confirmación oficial de tales incidentes, y que Sofía continúa en calma, pues la vida se desenvuelve normalmente.

COLUSION CONSPIRATIVA. La versión es que Anev y Todorov Gorunov estaban en contacto con otros conspiradores que ocupaban elevados cargos en el Gobierno, en el Partido y en los comandos militares. Corresponde señalar que no ha habido confirmación oficial de tales incidentes, y que Sofía continúa en calma, pues la vida se desenvuelve normalmente.

PUGNA POR EL PODER. Aunque no hay nada que sugiera una pugna entre bas-

tores por el poder, han circulado numerosos rumores de que algo hay. Los informantes dijeron que los complotados fueron descubiertos por agentes de la Policía de Seguridad y no tuvieron tiempo de intentar realmente la captura del poder. En la conjunción, estarían complicados numerosos altos funcionarios, pero no hay noticias de detenciones.

LOS PEKINISTAS. Sin embargo, hay versiones de la existencia de una organización clandestina hostil a Zhivkov, que es a la vez Primer Ministro y Jefe del Partido Comunista búlgaro. Zhivkov respaldó en todo momento a Moscú en su disputa ideológica con Pekín.

En Viena, expertos occidentales manifestaron que desde hace tiempo se conoce la existencia de una facción pro Pekín dentro del Partido Comunista búlgaro; pero le restaron importancia. En cambio, dentro del Partido hay otra facción, más poderosa, que tiende a la política liberal del Presidente suodavo Tito. Política que ha logrado cierta medida de independencia de Moscú.

GRAVES DAÑOS CAUSAN EN EL ECUADOR LAS INUNDACIONES. QUAYAQUIL, 15 (UPI).—Se encuentran en camino a Babahove los generales Marcos Bándora y Luis Cabrera miembros de la Junta Militar de Gobierno, acompañados por el general Gonzalo Coba, Ministro de Defensa y el Dr. Luis Jaramillo, Ministro de Previsión, para inspeccionar los enormes daños causados por las inundaciones.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

las necesidades de cada familia. GRAVES DAÑOS. Se informa que los daños pasaron de mil millones de dólares solamente en la zona de la provincia de los Ríos. El Bulubulo, El Holche y El Culebra se desbordaron también en la zona central de la provincia de Guayas, ocasionando pérdidas totales de los cultivos de algodón, arroz y bananos en una superficie calculada en nueve mil hectáreas. La situación de los agricultores se ha tornado desesperante.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

las necesidades de cada familia. GRAVES DAÑOS. Se informa que los daños pasaron de mil millones de dólares solamente en la zona de la provincia de los Ríos. El Bulubulo, El Holche y El Culebra se desbordaron también en la zona central de la provincia de Guayas, ocasionando pérdidas totales de los cultivos de algodón, arroz y bananos en una superficie calculada en nueve mil hectáreas. La situación de los agricultores se ha tornado desesperante.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

Esta interpretación fue desmentida enfáticamente ayer mismo en círculos autorizados de Washington, en donde se hizo ver que los otros dos economistas, Sanz de Santa María, y Herrera, pertenecen a organismos de los cuales está excluido el Gobierno cubano.

INTERVENCIÓN BIEN ACLARADA

Repetidamente, en varios apartes de su documento, los cuatro economistas advierten que han obrado a título personal y sin comprometer a los organismos para los cuales trabajan. Al mismo tiempo, se supo que la presentación del documento a Cuba ni siquiera había sido considerado. Los cuatro atendieron simplemente la invitación que les hizo el Presidente Frei para estudiar el problema y formular recomendaciones, dentro del marco del sistema interamericano actual.

RECTIFICACION CHILENA

A pesar de las rectificaciones, una de ellas hecha directamente por el Caudillo de Chile, Gabriel Valdés. Dichas versiones alcanzaron a crear alguna confusión en momentos en que se aparecía el documento de los cuatro economistas. El Canciller del Brasil, Vasco Leitao da Cunha, declaró en Miami que el documento era inabordable al simple pensamiento de que Cuba pudiera ser invitada a integrar el Mercado Común Latinoamericano. El ambiente, sin embargo, se despejó notablemente después del discurso de Humphrey ante la OEA, en que anunció el respaldo decidido de los Estados Unidos a los esfuerzos de integración.

GESTACION DEL DOCUMENTO

El Presidente Frei hizo la invitación a Sanz de Santa María, Herrera, Mayobre y Prebisch, el 6 de enero, en una carta en que les decía que era urgente formular propuestas audaces para acelerar la integración latinoamericana. Los cuatro contestaron el 13 de enero, anunciando que se dedicaban a ese trabajo de inmediato, y así lo hicieron. Los trabajos estuvieron prácticamente terminados a fines de marzo, cuando los cuatro se reunieron con Frei en Santiago, pero la redacción final del documento vino a hacerse en Washington la semana pasada. El lunes viajaron a México, para hacer su entrega al Presidente Gustavo Díaz Oras y a los Embajadores latinoamericanos acreditados ante el Gobierno mexicano. La entrega a los Embajadores, para que fuera transmitida a los Jefes de Estado de todos los países, se realizó durante un almuerzo al cual no pudo asistir el Embajador de negocios de Bolivia, y del cual estuvo ausente Cuba, por no haber sido invitado su representante.

El documento, que tiene más de diez mil palabras, fue acompañado de una carta remitida a los 19 Jefes de Estado, que hoy debe estar en poder de todos ellos.

En vista de la excepcional importancia de este documento, la United Press Internacional ha preparado el siguiente resumen extenso, que no es un extracto de partes textuales en su totalidad, sino una condensación global.

POLITICA DE INTEGRACION

Carta Remitida a los Jefes de Estado, fechada el 12 de abril en Ciudad de México: "Por iniciativa del Presidente Frei, comunicada a todos los demás Jefes de Estados americanos, los cuatro economistas aceptaron elaborar un documento que constituya las sugerencias fundamentales en relación con los objetivos de una gran política de integración y con los mecanismos institucionales necesarios para realizar esos objetivos. "Nos es muy grato acompañar la presente comunicación este documento, que hemos preparado a título personal, y cuyas recomendaciones, en consecuencia, no reflejan necesariamente los puntos de vista de las diversas entidades en las que ejercemos funciones internacionales".

Hubo absoluta unanimidad sobre la urgente necesidad de arbitrar los medios que conduzcan a la aceleración del actual proceso de integración económica regional". La formación de un Gran Mercado Común necesita de imposterables decisiones políticas en el más alto plano, para concurrir a los esfuerzos necesarios que conducen a

esa complementación económica y para lograr un amplio respaldo de la opinión pública continental. El documento no agota los temas de estudio, sino que destaca los aspectos fundamentales.

COOPERACION TECNICA

Las opiniones están circunscritas a los aspectos económicos y técnicos, aunque no desconocen las profundas connotaciones de orden político, social, cultural y científico de este proceso. No se proponen fórmulas jurídicas, porque se considera esencial que los gobiernos primero anuncien su determinación de poner en práctica las recomendaciones. Después de este acuerdo, los organismos técnicos podrían seguir prestando su colaboración.

MADURACION DE IDEAS

Dicen los cuatro que la unanimidad con que llegaron a las conclusiones propuestas no es sorprendente, pues se debe a que "en América Latina, se ha producido una maduración de las ideas principales, no sólo en el seno de las organizaciones técnicas regionales, sino también en todos los sectores que gravitan en los procesos de desarrollo nacional y de una América Latina integrada".

El estudio se inicia con una nueva advertencia: "Las recomendaciones contenidas en este documento representan la opinión unánime de sus autores y son de su propia y exclusiva responsabilidad. Se complacen en señalar que contaron con la colaboración de diversas personas y, entre ellas, con la muy valiosa del doctor Angel Alberto Solá, secretario ejecutivo del ALAC".

I.—LA EXIGENCIA DE UN GRAN ESPACIO ECONOMICO.

UNA COMUNIDAD DE ESFUERZOS: América Latina no está afrontando resueltamente el curso de acontecimientos que comprometen el ritmo y sentido mismo de su desarrollo económico y social y conmueven los cimientos de su vida política. La explosión demográfica llega a móviles peligrosos. El aprovechamiento del avance tecnológico es deficiente. La desunión y el empujamiento en crisis aisladas, cada uno en su pequeño mundo, son fatales para el crecimiento económico, para la investigación científica y tecnológica y para la actividad cultural. Hay que aprender a trabajar en comunidad. Es necesaria la comunidad de pueblos latinoamericanos. Es imperioso combinar fuerzas y concretarlas en la realización de grandes objetivos comunes. El mundo en desarrollo está surgiendo como una nueva dimensión histórica, que hace obligatoria una nueva política de cooperación internacional de los países menos desarrollados. No basta teorizar. Hay que obrar.

REFORMAS INELUDIBLES

La política de integración latinoamericana, la acción regional y, en general, la cooperación internacional no constituyen alternativas a las reformas en la estructura económica y social de la América Latina. Esas reformas son ineludibles.

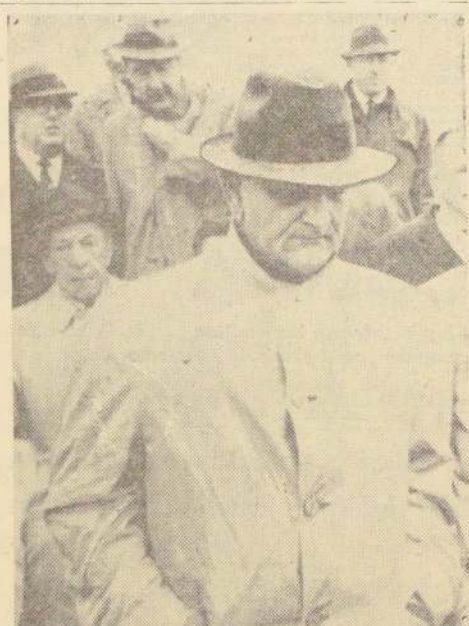
La necesidad de decisiones políticas: todas estas transformaciones requieren grandes decisiones políticas en diversos planos. Los obstáculos a la integración son importantes, pero no insuperables. La marcha lenta de la integración no se debe al Tratado de Montevideo, que creó la zona latinoamericana de libre comercio, sino a que no se ha formulado aún una política latinoamericana de integración que establezca clara y distintamente los objetivos que se persiguen. Los métodos que han de emplearse, el plazo para conseguir esos objetivos, y a que no se han vinculado a todos los países del área.

Se necesitan acuerdos complementarios del Tratado de Montevideo; se requiere crear instrumentos de programación y de promoción de inversiones en el ámbito regional; hace falta un arreglo de compensación de pagos. Conviene negociar con el Mercado Común Centroamericano como una sola unidad económica.

Se requiere un amplio respaldo continental. Hay que despejar la duda de que la integración es incompatible con el desarrollo nacional.

INDUSTRIALIZACION, EXPORTACIONES Y MERCADO COMUN

Aún concebida en su más amplio significado, la integra-



ST. PAUL, MINNESOTA.—Honda preocupación denota el rostro del presidente Lyndon Johnson, al visitar el 15 la zona afectada por inundaciones y destrucción, como resultado del violento tornado. La Jira la realiza el Mandatario por los Estados afectados en compañía de parlamentarios. — (RADIOFOTO UPI.)

GRAVES DAÑOS CAUSAN EN EL ECUADOR LAS INUNDACIONES

QUAYAQUIL, 15 (UPI).—Se encuentran en camino a Babahove los generales Marcos Bándora y Luis Cabrera miembros de la Junta Militar de Gobierno, acompañados por el general Gonzalo Coba, Ministro de Defensa y el Dr. Luis Jaramillo, Ministro de Previsión, para inspeccionar los enormes daños causados por las inundaciones.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

las necesidades de cada familia. GRAVES DAÑOS. Se informa que los daños pasaron de mil millones de dólares solamente en la zona de la provincia de los Ríos. El Bulubulo, El Holche y El Culebra se desbordaron también en la zona central de la provincia de Guayas, ocasionando pérdidas totales de los cultivos de algodón, arroz y bananos en una superficie calculada en nueve mil hectáreas. La situación de los agricultores se ha tornado desesperante.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

EE. UU. Y LA INTEGRACION. El proceso de la integración económica latinoamericana, según lo revela el documento de los cuatro economistas, podría interpretarse como excluyente de los Estados Unidos, pero los mismos economistas advierten que el contrasentido esperar otra cosa, pues la integración del continente no podría lograrse sin el enorme desequilibrio que hay entre las naciones y el resto del mundo.

Pero el otro plan chileno, que consiste en la reestructuración del sistema interamericano, es aún más claro y ciertamente no contempla la exclusión de Cuba.

INCLUSION DE CUBA. En cuanto a la posible inclusión de Cuba en el proceso de integración económica, la versión autorizada, por el hecho de que los cuatro economistas, Prebisch y Mayobre, tienen cargos en los Estados Unidos de las cuales Cuba ha sido excluido. Esto aparentemente condujo a la especulación de que los cuatro economistas de las Naciones Unidas, Prebisch y Mayobre se podrían sentir obligados a el documento a la consideración del Gobierno de

medidas de ajuste; actuar en primera instancia en fin, coordinar los campos de la comercial y de la industria en la política de pagos y del comercio exterior.

Se debe formar un fondo común de reservas y un mecanismo general de compensación.

III.—OTRAS RECOMENDACIONES PARA EL REGIMEN DE INTEGRACION.

EL PRINCIPIO DE RECIPROCIDAD:

La reciprocidad de ventajas dentro del Mercado Común constituye un principio esencial para el desarrollo económico. Los países que bien persistentemente ventajas superiores que las que de los reciben otros, deberían acelerar el ritmo de rebajas de derechos de aduana y la eliminación de restricciones, en cuanto el desequilibrio no deba a la actitud o a la propia política de los países en desventaja. Esos mismos países tendrán que ofrecer un mayor margen de preferencias para estimular sus importaciones desde la región.

LO PAISES DE MENOR DESARROLLO RELATIVO: Requieren atención preferente y trato especial, particularmente en política comercial, asistencia técnica y financiera y política de inversiones regionales, deberán gozar de plazos más largos para alcanzar las metas cuantitativas de derechos arancelarios y otras restricciones. Los programas de inversiones deben prestarles mayor atención.

MEDIDAS DE SALVAGUARDIA Y REAJUSTE. Es recomendable estudiar y adoptar una serie de medidas para proteger a los países cuya economía pueda sufrir serios trastornos debido al régimen de importaciones con el Mercado Común. Estas medidas deben ser de carácter temporal y no afectar a la estabilidad monetaria de toda la región, habrán de evitar marcadas disparidades entre el nivel interno de precios y el valor exterior de las monedas.

ESTIMULO A LA INICIATIVA LATINOAMERICANA. Debe adoptarse un estatuto que establezca una definición clara y uniforme de las condiciones que los países latinoamericanos deben cumplir para ser considerados como tales. El Mercado Común ofrecerá al inversor latinoamericano el incentivo de nacionalidad extranjera, y la adopción de una política que dé firme apoyo técnico y financiero a los emprendimientos de la región. Esta y otras medidas deben buscar el estímulo del capital latinoamericano, e impedir que el capital extranjero se beneficie exclusivamente de las consecuencias del proceso de integración.

IV.—MECANISMO INSTITUCIONAL DEL MERCADO COMUN. CONSEJO DE MINISTROS: La más alta autoridad resolutoria debería confiarse a un Consejo integrado por el Ministro de Estado y un delegado alterno que represente a cada uno de los países miembros. El Consejo se reunirá periódicamente en sesiones ordinarias, por lo menos dos veces al año, y los alternos lo harían con más frecuencia. Sería conveniente que desde el principio se restringiera el derecho al veto en las decisiones. Deberían verse comités consultivos de carácter técnico especializado para asesorar al Consejo, con representación de los trabajadores, los empresarios y las universidades y organizaciones técnicas y profesionales.

JUNTA EJECUTIVA: Sería la autoridad ejecutiva y estaría formada por el presidente y no más de seis miembros, todos latinoamericanos, elegidos a título personal, que representarían a la comunidad y "no podrían recibir órdenes o instrucciones de los países individualmente y tendrían que actuar con entera independencia de criterio en el cumplimiento de sus responsabilidades".

Las funciones principales de la Junta serían: velar por el cumplimiento de los objetivos y criterios generales de la política de integración, incluyendo la aplicación de las medidas de reajuste arancelarias y preferenciales necesarias; proponer al Consejo iniciativas que tiendan a acelerar la marcha de este proceso; promover, o realizar bajo su dirección, los estudios necesarios para aplicar la política general de integración; resolver oportunamente la aplicación de

Enseñe a los niños a cruzar las calles; mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo avanzar con la LUZ VERDE de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

ALÉMANIA OCCIDENTAL no tienen necesidad de pase especial para ir a Berlín oriental. El control comunista se aplica sólo a los residentes de Berlín occidental.

BERLÍN 15 (UPI).—Vecinos de Berlín occidental formaron largas colas hoy delante de las oficinas de cambio de Alemania Oriental para obtener los tres marcos alemanes del Este que deben pagar para entrar en la zona comunista. Aunque la cotización del marco comunista es de apenas la tercera parte del occidental, los que quieren visitar a sus parientes en Berlín oriental deben entregar tres marcos occidentales por otros tantos del Este.

AFLUENCIA DE ALEMANES. Se calcula que 100 mil vecinos de Berlín occidental pasarán estos dos días al sector comunista en vista de un día.

Pero también Berlín occidental recibe muchos visitantes esta Semana Santa. Desde Alemania occidental están viniendo en número considerable y se calcula en 60.000 para toda la Semana Santa. Muchos de los visitantes de Alemania occidental se estima que alrededor de la mitad, regresarán a Berlín oriental para ver a parientes. Los alemanes que proceden de

las necesidades de cada familia. GRAVES DAÑOS. Se informa que los daños pasaron de mil millones de dólares solamente en la zona de la provincia de los Ríos. El Bulubulo, El Holche y El Culebra se desbordaron también en la zona central de la provincia de Guayas, ocasionando pérdidas totales de los cultivos de algodón, arroz y bananos en una superficie calculada en nueve mil hectáreas. La situación de los agricultores se ha tornado desesperante.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

las necesidades de cada familia. GRAVES DAÑOS. Se informa que los daños pasaron de mil millones de dólares solamente en la zona de la provincia de los Ríos. El Bulubulo, El Holche y El Culebra se desbordaron también en la zona central de la provincia de Guayas, ocasionando pérdidas totales de los cultivos de algodón, arroz y bananos en una superficie calculada en nueve mil hectáreas. La situación de los agricultores se ha tornado desesperante.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

las necesidades de cada familia. GRAVES DAÑOS. Se informa que los daños pasaron de mil millones de dólares solamente en la zona de la provincia de los Ríos. El Bulubulo, El Holche y El Culebra se desbordaron también en la zona central de la provincia de Guayas, ocasionando pérdidas totales de los cultivos de algodón, arroz y bananos en una superficie calculada en nueve mil hectáreas. La situación de los agricultores se ha tornado desesperante.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

las necesidades de cada familia. GRAVES DAÑOS. Se informa que los daños pasaron de mil millones de dólares solamente en la zona de la provincia de los Ríos. El Bulubulo, El Holche y El Culebra se desbordaron también en la zona central de la provincia de Guayas, ocasionando pérdidas totales de los cultivos de algodón, arroz y bananos en una superficie calculada en nueve mil hectáreas. La situación de los agricultores se ha tornado desesperante.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

las necesidades de cada familia. GRAVES DAÑOS. Se informa que los daños pasaron de mil millones de dólares solamente en la zona de la provincia de los Ríos. El Bulubulo, El Holche y El Culebra se desbordaron también en la zona central de la provincia de Guayas, ocasionando pérdidas totales de los cultivos de algodón, arroz y bananos en una superficie calculada en nueve mil hectáreas. La situación de los agricultores se ha tornado desesperante.

AYUDA A DAMNIFICADOS. Visitarán todas las zonas afectadas por las inundaciones entregando la ayuda concedida por el gobierno, de acuerdo con

Chile Consolidó su Victoria Sobre Perú en el Primer Tiempo: 4-1



EL BRILLO HONORINO. — El piloto de Unión Española y de la Selección Nacional, cumplió anoche un cometido de excepción. Fue el autor de los primeros goles y gestor de los mejores ataques del quinteto rojo. EN EL GRABADO, un acierto de Rolando Díaz, se le ve en el instante mismo que consigue el segundo gol, mediante preciso golpe de cabeza en entrada veloz. Ganó Chile 4-1 a Perú, jugando bien solo en el primer tiempo.



ARAYA ANOTA EL TERCERO. — Fue la mejor jugada del primer tiempo. En el gol, mediante un certero cabezazo de Pedro Araya. El mismo puntero peruano, luego de haber respondido de cabeza del otro sector Hoffmann, permitiendo la observación en el grabado, entre los defensas Meléndez y Campos, del "U", anotando la tercera conquista para la selección chilena.



SELECCION CHILENA. — Superando todas las dificultades que tuvo para entrenar en el curso de la semana el conjunto nacional realizó un buen primer tiempo, bajando luego su acción en la etapa de complemento. EN EL GRABADO, de pie, Contreras, Hodge, Donoso, Villanueva, Eyzaguirre y Adán Godoy; abajo, Pedro Araya, Prieto, Honorino Landa, Marcos y Hoffmann.

EL CUADRO NACIONAL REALIZÓ UNA EFICIENTE FAENA EN LOS PRIMEROS 45' PARA LUEGO CAER EN UN FÚTBOL DESGANADO Y SIN PRECISION. — ZEGARRA ABRIÓ LA CUENTA PARA LA SELECCION DEL RIMAC. HONORINO LANDA, DE BRILLANTE ACTUACION, ANOTÓ 2 GOLES, Y PEDRO ARAYA, LOS RESTANTES.

Comenta: ALFREDO LEONEL PARRA

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Claudio Vicuña; ben.

SELECCION DE CHILE (4): Godoy (Oliveros); Eyzaguirre (Berly), Donoso y Villanueva (capitán); Contreras y Hodge; Araya, Prieto, Landa (Cabrera), Marcos (Valdés), Hoffmann (Foullouze). Entrenador: Francisco Hornoszábal.

SELECCION DE PERU (1): Bazán (Zegarra); Campos, Meléndez y González; Cruzado (Grimaldo) y Fernández; Calalayud (Castillo), Zegarra, León, Uribe y Mosquera. Entrenador: Marcos Calderón.

GOLES. PRIMER TIEMPO: A los 10', ZEGARRA abre la cuenta para Perú con tiro violento a media altura desde 20 metros. El saque de Eyzaguirre se agachó ante la violencia del impacto. A los 13' LANDA entró al área grande estudiando adversarios, fue derribado desde atrás por Meléndez, sancionándose la pena máxima. Sirvió el tiro de doce pasos el mismo Landa consiguiendo el empate. A los 17' Araya sirvió un corner ajustado que permitió la entrada del mismo LANDA, que con

golpe de cabeza aumentó a 2. A los 22' un centro de Araya es devuelto por el otro puntero Hoffmann, de cabeza, entra ARAYA y nuevamente de cabeza, anota la tercera conquista.

SEGUNDO TIEMPO. — A los 30' Cabrera con largo ARAYA, el puntero sin dilación disparó a la carrera, venciendo por última vez el arco peruano. Resultado final: Chile, 4 - Perú, 1.

Un triunfo que sin duda dejó insatisfecha a toda la afición, consiguió anoche el cuadro nacional ante el representante de Perú. La cuenta no se puede discutir, incluso el primer tiempo jugado por nuestra selección fue bastante satisfactorio, pero desgraciadamente no tuvo el fuelle necesario para mantener aquel ritmo impuesto en la fracción inicial y terminar jugando a la defensiva y con un claro dominio de campo por parte del cuadro peruano. Y ahí entonces encontramos la razón de la irregular actuación del conjunto rojo. Fueron dos encuentros en uno, separados por el intermedio del descanso de los quince minutos reglamentarios.

Debido a algunos minutos de vacilación, de nerviosismo, aumentados con el gol de ventaja conseguido por Zegarra a los diez minutos, el team chileno se armó. Trabajó en velocidad, con un sentido claro de juego ofensivo, buscando en todo momento la jugada con intención y profundidad. Honorino Landa, por primera vez en un cortejo internacional, lució las mismas jugadas que tienen un sello tan particular, que cuando defiende a Unión. Diestro en el pase, seguro en el dribling, fue abriendo brechas en la defensa peruana que se desorientó y acusó claras y fallas que permitieron el lucimiento del piloto, y de toda la línea de ágiles.

Desde los 13 minutos hasta el final del primer tiempo hubo un cuadro en la cancha y ese fue el chileno. Sin fallas, guapo en el quite y ordenado en el medio campo, donde la dupla Hodge y Prieto copó el sector y alimentó en forma entusiasta a la ofensiva. Además, Chile no tuvo problemas, contó con la cooperación del puntero Hoffmann y también de Araya, permitiendo de esta manera una construcción de juego atinada y provechosa. El conjunto peruano, perdiendo el medio campo, sólo logró realizar algunas jugadas de contragolpe que no llegaron a ser peligrosas.

Un tiro realizado desde distancia por Fernández, que dio en el palo fue la única oportunidad clara de descontar.

Pero es algo sabido que nuestras selecciones y en general todos nuestros equipos, no saben aumentar una ventaja o por lo menos mantenerla con un fútbol conservador e inteligente. Y vino el segundo tiempo y con él la debacle. Creció Perú, más que por condición futbolística por esta baja del cuadro nacional. Marcos, que hubo de ser cambiado, no perdió oportunidad para entregar siempre el balón al contrario. Saló Honorino y entró Cabrera. No pasó nada. Prieto acusó cansancio y se fue atrás. Lo propio hizo Hodge y Chile perdió el medio campo. Y con ello trabó la fuerza colectiva. El tri-centro peruano formado por Zegarra, León y Uribe dio bastante trabajo al sexteto posterior rojo y si Oliveros, que entró en reemplazo de Godoy, no tuvo que ir al fondo de las mallas a buscar el balón, fue más que nada por la compacta labor de esa defensa, que salvó prácticamente el partido. Fue insistente el dominio y presión del cuadro peruano y la defensa chilena no tuvo respiro al no contar con un atacante que pudiera retener el juego. Se jugó prácticamente en el campo de Chile y es por esto que señalamos que fueron dos encuentros en uno. El primero para el local, pero el segundo sin duda que para la visita.

En descargo de la actuación de la selección que dirige Francisco Hornoszábal, habría que señalar y darle la justa importancia que tienen los problemas que debió superar el coach para conformar el once. Incluso el poco tiempo que tuvo para entrenar, de ahí que resulte meritorio el triunfo por cifras tan holgadas. Ello en el análisis general, pero ya en el detalle, la segunda fracción fue realmente baja.

En cuanto a Perú, nos parece que teniendo un buen cuadro en el orden técnico, está aún falto de un buen estado físico, especialmente en lo que tiene relación a su defensa, que permitió el lucimiento personal de algunos forwards chilenos, que los superaron en velocidad y destreza para realizar los desplazamientos en el área grande.

Un triángulo para Chile que abre un parentesis de duda en cuanto a lo que puede rendir el cuadro frente a adversarios de mayor jerarquía. Sólo jugó 45 minutos bien y los encuentros tienen una duración de 90. Habrá que esperar.

Política Frei Permite Inversiones en Chile

Prometedor paso constituye acuerdo telefónico sobre cooperación responsable

ESTRECHA COOPERACION

El portavoz dijo que la entidad matriz informó que hubo estrecha colaboración entre los negociadores de ésta y los del gobierno, y que ello redundó en un arreglo que promoverá los intereses de ambas partes. El Congreso chileno debe aprobar el convenio para que éste entre en vigor.

EXPANSION DEL SERVICIO

Añadió el vocero que se intensificarán las relaciones entre la firma y el gobierno, asegurándose el esfuerzo conjunto futuro, y que la necesaria expansión será posible bajo el pacto. Señaló el renovado énfasis puesto en la planificación

económica en la región y acotó que el Consejo Interamericano de la Alianza para el Progreso está reunido al presente en Washington preparándose para examinar los planes nacionales de desarrollo de 19 países latinoamericanos, incluso Chile.

PLANES DE ITT Cuando se concertó el acuerdo, Harold Gense, presidente de la ITT y presidente de su Junta Directiva, manifestó que el documento permitiría a la compañía proseguir su programa de ampliación mediante la instalación de 185.000 nuevos teléfonos hasta 1970, e invertir 125.000.000 de dólares en la expansión de los recursos del servicio de larga distancia.

"Esperamos comenzar con anticipación a lo programado", declaró Gense, "tal vez para el primero de julio."

HERNAN VIDELA LIRA AGRADECE LA AYUDA SOLIDARIA ARGENTINA

LA PLATA, Argentina, 15. — (UPI) — El Embajador chileno, Hernán Videla Lira, visitó hoy al Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, Anselmo Marín, acompañado por el Agregado Naval de su país, Capitán de Fragata Daniel Avelino.

Durante la conversación se refirieron a las consecuencias del sismo que azotó el 28 de marzo la región central chilena y a la ayuda prestada a los damnificados por el Gobierno argentino.

También hablaron, según se informó, de los problemas de Complementación Económica de América Latina y de la Conferencia Interamericana de Cancilleres que se realizará el próximo mes en Río de Janeiro.

La "Esmeralda" competirá en gran regata atlántica

El Buque Escuela de la Marina de Chile participará en actos de la "Semana de Kiel"

BONN, 15. — (UPI) — Diez países van a enviar unidades de sus marinas de guerra a participar en la regata de la "Semana de Kiel", que se disputará del 20 al 27 de junio, según anunció hoy el Ministerio de Defensa.

Chile, España, Francia y Suecia envían buques de vela; los Estados Unidos, Gran Bretaña, Holanda, Noruega, Dinamarca y Bélgica, participarán con un total de 16 navíos de guerra.

El más grande de los buques que acuden a Kiel será el crucero británico de 9.000 toneladas "Lion".

La Marina de los Estados Unidos contribuye con el destructor de proyectiles dirigido "Claude V. Ricketts", que está haciendo experimentos con una tripulación de personal de cinco naciones de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN).

Campaña en México para ilegalizar el comunismo

MEXICO, 15 (UPI) — Periódicos de la Ciudad de México urgieron hoy al Gobierno a ilegalizar al Partido Comunista mexicano. Varios editoriales advirtieron que los comunistas de México están vinculados a un plan subversivo para toda la América Latina.

El periódico "ABC" afirma que "el comunismo internacional considera a México es-

tratégicamente importante en la guerra fría", y que en las células comunistas del país figuran agentes del Primer Ministro cubano, Fidel Castro. Añade que documentos incautados por la policía en recientes incursiones a locales comunistas revelan que hay "roles incrustados en las oficinas del Gobierno".

PROSIGUE HOY EN DOS CAMPOS TORNEO DE TENIS DE CLAUSURA

En los courts del Estadio Manquehue y Estadio Italiano continuará hoy la disputa del Campeonato Oficial de Tenis de Clausura, en las categorías Escalafón Nacional, Primera y Segunda Categoría.

El programa-horario de partidos que se ha confeccionado para ambos campos deportivos, es el siguiente:

ESTADIO MANQUEHUE (Escalafón Nacional y II Categoría).

8.45 HORAS: R. Arellano con R. Traub; J. Alegre con A. Pamparana; V. Reyes con F. López; B. Musalem con P. Advís; C. Torres con M. Manry; L. Lobos con P. Marcel; J. Villanueva con H. Contreras; J. Díaz con M. Villanueva; J. Rehbein con H. Miranda; M. Caracel con J. Yatur; R. Frugone con S. Molina.

9.45 HORAS: H. DE SCHREINER con J. DE PRAHOUX; J. ESPINOZA con LUIS A. OSSANDON; N. ZURRO con J. FERNANDEZ; E. Reiners con E. Sendra; S. Ward con J. M. Sierra; R. Awad con C. Fiel; S. Oyanguren con A. Zúñiga; J. Navarro con D. Branth; C. Blanco con P. Grau; E. Alvarez con I. de Siliano; P. Keim con E. de Ros.

10.45 HORAS: M. E. Fuenmayor con C. Dragovic; M. Arseny con M. Lizana; A. Benrath con K. Berovic; O. de Parraguirre con M. Flafio; M. de Torreblanca con V. Conals; M. I. Frenaud con L. Guerra; R. LEON con F. CATALAN; M. SANFuentes con E. SANHUEZA; J. TORT con F. GILDEMEISTER; R. MAUREIRA con R. KEYMER; A. MORALES con L. SILVERLING; A. CORNEJO con M. GALLEGUILLAS.

14 HORAS: E. Legies con P. Viveros; E. Palocz con J. Capello; P. Stephens con L. KOIFMAN; E. Pasi con M. Pino; A. Muñoz con C. Vedra; E. Hamburger con M. Valle; A. Hartmann con F. Lavendero; A. Musalem con J. Cabrera; H. de Negri con F. Carbone; H. Krebs con R. Parada; R. Silberstein con R. Benrath.

15 HORAS: H. JACOBS con P. RIVERA; SANHUEZA con ZUROB; CORNEJO con V. Ayala con E. Kovalev; M. Morán con M. T. Ordóñez; M. I. Thompson con D. Musalem; J. Pino con M. Benítez; M. Herzog con L. Pavez; C. Breinhauer con ganador S. Blanco; P. Grau con I. Vespermann; M. I. Valenzuela con E. Parat; E. Irrit con M. Guerra.

16 HORAS: M. C. Urros con N. Sillano; E. Kapp con M. Aionio; I. Bielek con A. Pamparana; M. Faludi con M. Guerra; A. M. Etchebarne con F. Jacquin; I. Canal con P. Davanzo; O. Odo con D. Ardelano; K. Ely con M. Silvestein; LEON - MORALES con KEYMER-OSSANDON; MAUREIRA - BARON con FERNANDEZ-TORT; TORT - CATALAN con GILDEMEISTER-DIAZ; N. de Koesler con C. Cano.

Los nombres que aparecen en mayúsculas corresponden a partidos por el Escalafón Nacional, y los restantes, a Segunda Categoría.

La competencia en este campo proseguirá mañana.

ESTADIO ITALIANO (Primera Categoría).

8.30 HORAS: R. Monsalve vs. M. Musalem; H. Sepúlveda vs. D. González; L. Cornejo vs. C. Cecchi; A. Legua vs. S. Jacob; M. Rey vs. A. Benmigue; E. Umarán vs. L. Gurmán.

9.30 HORAS: J. Letellier vs. M. Mantelli; A. Flaño vs. R. Guzmán; E. de la Sierra vs. R. Gajardo; R. Barrera vs. E. Laupheimer; F. Pascual vs. L. Castro; A. Pérez vs. J. Bravo.

10.30 HORAS: C. Ivens vs. E. Vives; S. Castro vs. J. Froimovich; F. Wolf vs. J. Vergara; F. Farías vs. J. Camus; E. Errázuriz vs. J. Crignola; R. Gómez vs. R. Salvo.

14.15 HORAS: J. Nardin vs. M. Córdova; J. Grón vs. M. Wolf; J. Riera vs. A. Huenchulen; J. Herrerros vs. F. Oldini; C. Grossman vs. S. Blachet; R. Rievers vs. L. Muñoz.

11.30 HORAS: M. Camus vs. M. Covarrubias; B. Prajoux vs. F. Ode; A. Pascal vs. G. Castro; M. Solari vs. E. Griffith; E. Armstrong vs. E. Lipari; J. Silveti vs. O. Ode.

15.15 HORAS: F. Maia-testa vs. L. Cambiaso; I. Muñoz vs. P. San Martín; J. Broje vs. J. Lipari; C. Rey-Dominguez vs. G. Jamarán-Guzmán; san Cornejo vs. Cecchi vs. gan. Legua-Jacob.

16.15 HORAS: Sra. A. Camus vs. V. Phillippi; E. Abugarade vs. V. Gumucio; S. Andraes vs. M. Amed; G. Calisto vs. A. San Martín; M. Maureira vs. E. Baruski; B. Yunis vs. L. Lyon.

17.15 HORAS: C. Gracia vs. M. Valbuena; Muñoz-Cecchi vs. Prajoux-López. El programa continuará mañana sábado 17, con dobles varones a partir de las 8.30 horas.

Mississippi amenaza gran migración de Estados Unidos

bre el nivel de desbordamiento allí.

SITUACION DIFICIL El nivel máximo previsto probablemente durará varios días. En este tiempo los diques y puentes estarán sometidos a una considerable acción de las olas y expuestos a los golpes de grandes trozos de hielo arrastrados por la corriente. El Estado de Minnesota lleva la peor parte de las inundaciones de primavera que han afectado además los de Iowa, Illinois, Wisconsin, Dakota del Norte, Montana y

Missouri. Se calcula que 31.000 personas han sido evacuadas en la región, 18.000 de ellas en Minnesota, donde han muerto ya diez pobladores de la zona de las crecidas. El Mississippi ha anegado ya el aeropuerto y la estación ferroviaria de Saint Paul, donde unas 800 personas han tenido que abandonar sus hogares y alrededores de una docena de industrias ha evacuado sus plantas detrás de un dique por el que el líquido se filtraba peligrosamente. En Minneapolis estaban amenazadas cuatro zonas industriales.

Mejores Reglamentos Para la Hípica



CARLOS SEPULVEDA, uno de nuestros mejores jinetes livianos, actúa bien en cualquier pista. Tanto en el Hipódromo Chile como en el Club Hípico, lleva buenas montas para las próximas reuniones.

LA MEJOR NOTICIA de esta semana la proporcionó el Consejo Superior de la Hípica, ese hermético organismo, que tiene como función principal controlar y velar por la actividad del turf en el país.

La buena noticia deriva de un acuerdo que adoptó en el sentido de empezar a estudiar aquellos problemas reglamentarios que merecen actualmente dudas o que significan grandes acios. El Consejo cortó por lo más de- recho: a los nuevos profesionales —preparadores o jine- tes— se les exigirá exámenes de capacidad mucho más se- veros que en la actualidad, y el debate que se suscitó en torno a este tema fue tan interesante, que volverá a ser tratado en su próxima reunión.

NUEVAS MODIFICACIONES Se sabe que hay ambiente en el Consejo para introducir varias modificaciones al Regla- mento de Carreras, pero con un sentido práctico, alejado de divagaciones que en nada han mejorado nuestro turf. Hablamos ya de los nue- vos profesionales, pero se nos quedó atrás el muy recien- te acuerdo de que informo- LA NACION, en el sentido de ir a una limitación en el nú- mero máximo de montas que cada jockey puede con- tratar para cada jornada hípica. Era común ver a jockeys de prime- rísima fila que corrían hasta 16 veces en un día, con ries- go evidente para su salud, pa- ra las posibilidades de sus condicionados, de sus rivales y de sus colegas. El Consejo de- cretó simplemente que el nú- mero máximo de montas se- rían sólo 12 y aún hay am- biente para llevarla a 10. Se

evitará así que muchos jine- tes acepten el juego del "una por una" (una monta sin op- ción por una con opción).

NUEVO TEMA: SUSPENSIONES Se sabe que se tratará tam- bién el de las suspensiones a caballos y profesionales, que en muchos casos resultan on- erosas e injustas.

Animales indóctiles son sus- pendidos por 60 días, es decir, dos meses, lo que es un exco- so.

Y otro aspecto que se abor- dará, por ser de importancia, será el de los jinetes enfer- mos. Actualmente si un jockey se siente agotado, se presenta a la Junta de Comisarios y cancela sus montas con visto bueno médico. Al día siguiente

te, de madrugada, aparece en la pista a trabajar. ¿Qué pa- sa? Simplemente que la recu- peración ha sido rápida...

Así como estos, serán mu- chos de los aspectos que serán llevados al Consejo Superior de la Hípica, organismo que parece haber sentido la inquie- tud ambiente.

Estadística en las 3 pistas

Table with 2 columns: JINETES and CLUB HIPICO. Lists names and statistics for various jockeys and clubs.

Table with 2 columns: HIPODROMO CHILE and CLUB HIPICO. Lists names and statistics for various jockeys and clubs.

Table with 2 columns: HIPODROMO CHILE and CLUB HIPICO. Lists names and statistics for various jockeys and clubs.

Table with 2 columns: HIPODROMO CHILE and CLUB HIPICO. Lists names and statistics for various jockeys and clubs.

Table with 2 columns: HIPODROMO CHILE and CLUB HIPICO. Lists names and statistics for various jockeys and clubs.

Se Salvó Seduisante

Pupila de Juan B. Argagnon tuvo una obstrucción intestinal. — Pá- pado y Amaestrado se van el 24 a Estados Unidos junto a Sergio Vera y Angel Cifuentes, este último, jinete de saltos. — Gilberto a Panamá. — Cambios de montas

Country Life y Llalilla que prepara "El Mago" Juan Ca- viera Mella, fue tratado con puntas de fuego en las cañas de sus manos y con causticos en las rodillas.

ABORDAJE: ICTERICIA ABORDAJE, que prepara José Maldonado, sufrió una ictericia y está en trata- miento, pero fuera de peli- gro. No tardará en reponerse este ejemplar que "pintaba" bien.

EN TRATOS DE VENTA GILBERTO, el buen hijo de Blakemere, que tiene en su poder Alro Sepúlveda, se encuentra en tratos de venta para Panamá. El de- fensor de las sedas del Stud "San Enrique", viajara jun- to a otros ejemplares den- tro de quince días.

CAMBIO DE CORRAL DECORATIVA y GRA- TUITO, elementos que se encontraban en poder de Teófilo Bustos, ingresaron al corral de José H. Medi- na. CAPERUCITA y AGRI- LUZ, ejemplares de dos años, que defienden las sedas del Stud "Dadino", pasaron del corral de Julio Castro Ruiz, al de Fernan- do León, en el Club Hípico.

Es 25.000 donó el Club Hípico a damnificados

El Directorio del Club Hípico de Santiago, acordó donar \$25.000 al Supremo Gobierno, para ir en ayuda de los damnificados del reciente sismo. También los empleados mensuales de esa in- stitución acordaron obsequiar un día de sueldo, que dio la suma de \$9.139,21. Por su parte el Sín- daco de Porteros y Mensajeros, tal como informa- mos el lunes recién pasado, suspendió su fiesta aniversario y puso a disposición de los autoridades \$9.149,30.

Gestios como los ya mencionados honran a nuestra hípica.



HAY VIENTOS de renovación en la hípica y eso está muy bien. Renovarse o morir. Pero sucede que estas modificaciones, estas re- novaciones, siempre salen con forceps, con caras no amigas, con gentes que estiman que sus inte- reses son los primeros y el resto que les vaya bien. No. La hípica debe ser igual para todos y tanto profesionales como propietarios y público están pendientes y agradecen estas innovaciones que promete el Consejo Superior de la Hípica.

● Vuelve a correr Atardecer. ¿Se acuerdan de él? Fue 4.º en la Copa España (3.000) a 6 cuer- pos del ganador Burlanoff. Luego fue llevado a Viña y llegó segundo de Barniz en 1.000 metros cuando el pupilo de Juan Suárez batió el record de Chile en la distancia. Después ganó en 2.400 metros y ahora vuelve a correr en 1.000. Un emulo de Llanecarlo, ese caballo que tuvo Juan Melero, que era del "Stud Paidahue" y que se pa- seó por todas las distancias con un señorío que todavía recordamos. Claro que en el caso de Atar- decer, no es lo mismo. Pero parecido... ● Ha- blando de esos caballos que han corrido en varias distancias, ¡ojá!, que vuelve Premiado, que se "tragó" una prueba internacional y muchas ca- rreras de importancia. Ahora actúa donde debe- ría haber estado siempre —en handicaps— y lo dirige Clemente Ojeda. Veremos cómo lo hace.

● Discutible el resultado del clásico del Club Hípico del domingo recién pasado. Tuvimos la impresión de que si Kurt hubiese llegado segun- do, con toda seguridad que habría sido distanciado Rucapéquén en su beneficio. Pero llegó terce- ro, a ventaja apreciable del segundo. Es decir, que una nariz, sólo una nariz, hizo no variar el resultado. ¿Podría la Junta haberle dado el pri- mer puesto? Tal vez. Si nosotros hubiéramos sido jueces, se lo damos. Y nadie habría protestado porque Kurt fue el ganador moral de la carre- ra. ● Este fin de semana tendremos dos días de hípica y son tantas las carreras y tantos los ca- ballos, que recomendamos elegir algunos de las primeras y muy pocos de los segundos, para apu- ciar un poco la inquietud hípica. ● Algo cu- rioso: uno de los mejores pronosticadores que ha conocido la prensa chilena no usa anteojos de lar- ga vista, no va a la cancha los días de semana, habla de boxeo y de fútbol ocho días a la semana, no conversa ni con jinetes ni con preparadores, y menos con propietarios, no sabe de apurtes ni les da "boletos", no admite "bolas" o cuentos de último minuto y se ha cansado de ganar concu- rso de pronósticos. Eso sí que estudia y estudia actuaciones, las compara, las mide con una regla propia, tiene una memoria privilegiada para acor- darse de las llegadas y sabe de handicaps. Su nombre: Fernando Calvo. Un buen amigo, un hombre derecho que habla poco y que tiene siem- pre la mano y el corazón bien puesto para reco- nocer un triunfo o dar una palabra de aliento. Le debíamos este reconocimiento. Estamos en paz. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



YUMBEL se le ha visto trabajar en el Hipódromo Chile a la mano del Club Hípico. Se presentará el domingo 25 en el Clá- sico Internacional, en esta pista. Allí se volverá a encontrar con Maporal.

FRACTURADO LUIS HEVIA

Una fractura a la clavícula izquierda, que obligó a una enyesadura, sufrió en la jornada de trabajos matinales el jinete palmeño Luis Hevia.

La rodada, que en un principio pareció más grave, por la forma espectacular de caer, la tuvo el aprendiz mientras apostaba al potrillo El Valiente que tiene bajo sus órdenes el entrenador Juan Bernal.

RECUPERADO ADOLFO DIAZ

Adolfo Díaz, látigo de saltos que cayó en una prueba de saltos, debiendo ser intervenido quirúrgicamente en el In- stituto de Neurocirugía del Hospital Salvador, fue traslada- do a la Clínica "Asociación Chilena de Seguridad" donde se encuentra muy recuperado.

NO CORREN

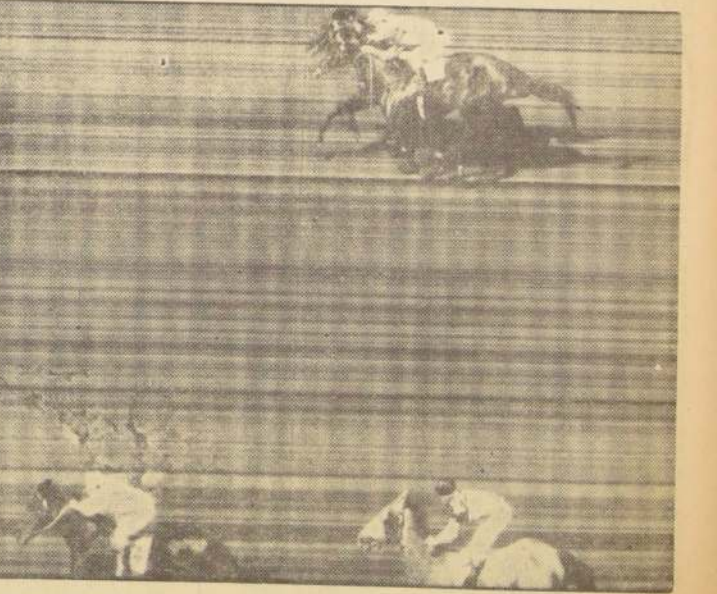
Los siguientes retiros ofi- ciales, se han registrado, hasta el momento, para las reuniones de este fin de semana, en ambos Hi- pódromos:

SABADO 17 HIPODROMO CHILE 2a. Carrera: N.º 13, CA- SAMATA. 3a. Carrera: N.º 11, SHIMANEKI. 9a. Carrera: N.º 12, AL- TUNES.

CLUB HIPICO 5a. Carrera: N.º 1, AL- TUNES. 11a. Carrera: N.º 4, DE- CADRON.

DOMINGO 18 HIPODROMO CHILE 2a. Carrera: N.º 12, RI- SA FRESCA.

CLUB HIPICO 5a. Carrera: N.º 7, MIS- TER K. 10a. Carrera: N.º 17, FERID.



MUCHOS ESPECTADORES que asisten al Club Hípico suelen ver ganar a caballos que no han ganado y figurar a otros que ni siquiera ocupan los cuatro primeros lu- gares. La razón es simple. En esta época del año hay caballos que se abren mu- chos a los palos. El domingo recién pasado Rucapéquén ganó el clásico y nadie du- do que así había sido. Pero hubo quienes creyeron que Siberiak —el caballo torcido que corre detrás de Rucapéquén— había sido segundo. Sólo una ilusión óptica. Esta fotografía del ojo electrónico nos dice claramente que Monthazón, por dentro, supera desde el comienzo el Juez de Llegada, quien es el mejor colocado para juzgar un final.



Argagnon, Pá- pado y Sergio Vera. Argagnon y Amaestrado se van el 24 a Estados Unidos, y Sergio Vera y Angel Cifuentes, este último, jinete de saltos. — Gilberto a Panamá. — Cambios de montas

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 12.05 horas. — Condición.	
Debutante	1/Algarrobo 35/4 C. A. Gators S. Alamos
1	1/Litigante 35/1 H. Sales J. M. Baeza
2	2/Arficio 35/14 J. Doria P. Fuentes A
Debutante	3/Cobre 35/13 C. Valdes A
5	4/Chicero 35/3 P. Toro 877
Debutante	5/Den Baucha 35/1 L. Fuentes D. Sandoval
6	6/Enseno 35/13 R. Monroy P. Inda
Debutante	7/Tovieros 35/2 H. Filar
Debutante	8/Kris 35/2 E. Saveria F. Javal
Debutante	9/Landing 35/16 C. Penco O. Sicilia
10	10/Milongro 35/11 J. Toro J. M. Baeza
11	11/P. Almonte 35/12 E. Alvar J. Zúñiga
2	12/Rastrojo 35/12 M. Ramirez
6	13/Vilarejo 35/3 B. Vera H. Clateras

SEGUNDA CARRERA. — 1.600 metros. — A las 12.30 horas. — Estado.	
Debutante	DEBUTANTE, hijo de Eyrefield al cuidado de José M. Baeza
1	96 de Peseros en 1.200 m. con 35 k. T.: 1.12. Condición
Debutante	119 de Alfaro en 1.200 m. con 53.2 k. T.: 1.14.73. Cond. Chivero
5	877 de Proda 1.600 m. con 56 k. T.: 1.20.13. Condición
Debutante	DEBUTANTE, hijo de Coleno y Níada, por Níada, J. Cayu
6	564 de Proda 1.600 m. con 56 k. T.: 1.20.13. Condición
Debutante	DEBUTANTE, hijo Argoy Alvar y Presun por Odris, Inda
7	69 de Prócer en 1.600 m. con 56 k. T.: 1.20.15. Condición
Debutante	DEBUTANTE, hijo de Lucky Lord, Preparado por Ostar Sil
8	DEBUTANTE, hijo de Variento, entrenado por Juan Zúñiga
Debutante	DEBUTANTE, hijo de Panto y Mulado, por Panto, A. Alvar
10	84 de Galvurno en 1.200 m. 55 k. 1.12.35. Condición
11	642 de Quilmen en 1.000 m. 55.2 k. 1.02.33. Cond. (P. pesa)
2	642 de Quilmen en 1.000 m. 54 k. 1.02.35. Cond. (P. pesa)
6	649 de Pagano en 1.900 m. 35 k. T.: 1.03. Cond. (P. pesa)

2-4-10-	1	Nesán	55	E. Araya	J. Inde	653	No figuró en la ganada por Domingo, 1.900, 57 k. 1.35 2/5, 49
2-4-11-	2	Cifronet	51	E. Yara	J. Sandoval	612	GANO A Teja en 1.700 m. 49 k. 1.44 4/5, 49 serie
2-4-7-	3	Chamblor	51	J. M. Aravena	J. Selma	613	Resultado (79) de Cifronet, 1.700 m. 56 k. 1.56 k, 49
2-4-8-	4	Vandolena	51	J. Salinas	E. Bóer	642	Respecte, 14º de Mitakule, 1.500 m. 55 k. 1.44 4/5, 49
2-4-9-	5	Castro	49	R. Jacque	A. Bregue	536	9º de Sebastián en 2.200 m. con 52 k. 2.14 2/5, 49
2-4-3-	6	Enoschima	49	E. Siquedra	A. Fuentes	653	36 de Domingo en 1.900 m. 50,9 k. T. 1: 35 2/5, 49 serie
2-4-4-	7	Imposible	47	N. Mena	V. Vozanovic	653	No figuró en la de Domingo en 1.900 m. 49 k. 1.25 2/5, 49
TERCERA CARRERA - 1.100 metros - A las 12.53 horas. - Con-dicional.							
13-6-3	1	Ititack	55	L. Godoy	A. Bregue	803	2º de Beidad en 1.000 m. con 55 k. T.: 1.01. Condictor
4-4-7-3	2	Boufuer	55	E. Uilo	J. Zúñiga	566	2º de Rosmarina en 1.000 m. con 57 k. T.: 1: 79
7-6-7-3	3	Caucasiano	55	L. León	A. León	563	9º de Chacabí en 1.600 m. 56 k. 1.44 2/5. Concl. (P. pesa
9-11-15	4	Isprendiendo	55	L. Marchant	A. Carreño	563	Penditmo (15) de 20 m. 55 k. 1.44 2/5. Concl. (P. pesa
9-11-15	5	Bener	55	L. Espinoza	C. Corderubies	603	4º de Beidad en 1.000 m. con 56 k. T.: 1.01. Concl.
8-8-8	6	Bura	55	C. Peca	C. Corderubies	517	12º de Polio de Oro en 1.300 m. 54 k. T.: 1.19. 8º
5-16-7	7	Erir	55	R. Rojas	A. Polanco	566	7º de Rosmarina en 1.000 m. con 46,2 k. T.: 1: 79
5-2-8-7	8	Los Hatros	55	N. N.	E. Guallo		

[illegible]

10	8	Mutalo	55	J. Escobar	A. Castro	377	96 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición	
9	7	9	5	3	B. Muñoz	M. Velasco	378	97 de Rey del Nilo en 1.000 m. con 36 k. 37. 0.59. Con
8	6	10	4	2	M. Yañez	L. A. García	379	98 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
7	5	11	3	1	J. Suárez	E. J. Pineda	380	99 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
6	4	12	2	1	P. Pispirello	L. A. García	381	100 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
5	3	13	1	1	J. Torro	R. M. M. M.	382	101 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
4	2	14	1	1	J. Progresista	H. Salas	383	102 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
3	1	15	1	1	T. Ariz	C. Antorja	384	103 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
2	1	16	1	1	1	1	385	104 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
1	1	17	1	1	1	1	386	105 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	18	1	1	1	1	387	106 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	19	1	1	1	1	388	107 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	20	1	1	1	1	389	108 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	21	1	1	1	1	390	109 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	22	1	1	1	1	391	110 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	23	1	1	1	1	392	111 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	24	1	1	1	1	393	112 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	25	1	1	1	1	394	113 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	26	1	1	1	1	395	114 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	27	1	1	1	1	396	115 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	28	1	1	1	1	397	116 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	29	1	1	1	1	398	117 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	30	1	1	1	1	399	118 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	31	1	1	1	1	400	119 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	32	1	1	1	1	401	120 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	33	1	1	1	1	402	121 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	34	1	1	1	1	403	122 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	35	1	1	1	1	404	123 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	36	1	1	1	1	405	124 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	37	1	1	1	1	406	125 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	38	1	1	1	1	407	126 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	39	1	1	1	1	408	127 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	40	1	1	1	1	409	128 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	41	1	1	1	1	410	129 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	42	1	1	1	1	411	130 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	43	1	1	1	1	412	131 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	44	1	1	1	1	413	132 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	45	1	1	1	1	414	133 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	46	1	1	1	1	415	134 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	47	1	1	1	1	416	135 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	48	1	1	1	1	417	136 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	49	1	1	1	1	418	137 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	50	1	1	1	1	419	138 de Alfaro en 1.200 m. con 5 k. 1.14 35. Condición
0	1	51	1	1	1	1	420	

4-1-3	18 Preforta	46 1/2	J. Sallinas	L. A. García	640	45 de Cheaquí en 1.600 m. 53 k. 14.4 23.5 Cond. (P. pescad
4-2-1	11 Chupica	46 1/2	A. Dorra	L. A. García	644	98 de Potofe en 1.190 m. 53 k. T. 110 315 79 s. CHU
4-12-4	12 Horoscopo	46 1/2	A. Parra	E. Toledo	646	38 de Polio en 1.300 m. 49 k. T. 119 315 79 s. CHU
10-15-11	13 Rutina	46 1/2	J. Torres	H. Inda	654	119 de Microfón en 1.300 m. 49 k. T. 119 315 79 s. CHU
		46 1/2	G. Fernández	K. Becar	690	Penit. (1479) de Caro Kann. 1.200 m. 51 k. 1.19. 129 s. CHU

SENTA CARRERA - 1.600 metros. - A las 14.05 horas. - 6a. Serie. - (Segunda Válida de la Primera Aposta. Triple).

Reparace.	1 Bolívar	58 0	P. Ulloa	A. Briqueu V.	1541	Reparace. ULT. (89) de Pailanbilla. 1.600. 50. 1.37. 315 s. CHU
2-5-13	2 Aguilar	54 1/3	N. N.	D. Torres	589	119 de Colliano en 1.500 54 k. 1.33 45 1/2 serie CHU
11-11-1	3 Baura	54 1/3	V. Bravo	A. Lab	630	GANO a London Smog. 1.200. 54.5. 1.15 35 1/2 s. H. CHU
4-12-4	4 Fazoleite	52 4	J. Arfrena	J. Salas	643	GANO a Cuetes en 1.500 m. 47 k. T. 1.36. 69 serie. (P. pescad
5-7-6-3	5 Curindilla	52 4	J. Medina	P. Medina	638	28 de Espoon Lady en 1.300 m. 47 k. T. 1.37 59 s. (P. pescad
6-0-13	6 Sudino	48 7	C. Sepúlveda	P. Medina	677	ULTIMA 1.600 m. 50 k. T. 1.37 59 s. (P. pescad
4-2-4-4	8 R. Rose	52 8	C. Penza	J. Zuñiga	649	48 de Espoon Lady en 1.500 m. 49 k. T. 1.38 58 s. CHU
1-1-1-1	7 Tramiteite	51 3	C. Astorga	J. M. Buena	655	68 de Timoléon en 1.500 m. 52 k. T. 1.34 78 s. H. CHU
9-4-4	8 Reningo	51 3	P. Procy		379	49 de Monokini en 1.500 m. 50 k. T. 1.33 25 79 s. CHU
1-14-10	9 Vilano Roja	49 1/4	A. Salda	L. A. García	679	Penit. (1479) de Timoléon en 1.500 m. 50 k. 1.34 78 s. CHU
4-6-13-2	10 Capitalista	49 1/4	F. Meneses	V. Ramírez	379	49 de Monokini en 1.500 m. 50 k. T. 1.33 25 79 s. CHU

12-11-12	11:58:14	J. Torres	V. Ramirez	1295	Reparcare, U.T. (12) de Med. Paquim 2,400. 43 k. 2.35 1/2.	
12-11-12	11:58:14	S. Pineda	S. Pineda	272	118 de El Escudo en 1,900 m. 32 k. 48 k. T. 1.31. 59 s.	
12-11-12	12:Venado	46:12 J. Albarr	H. Godoy	554	129 de Microfotón en 1,900 m. 32 k. 1.31 1/2. 69 serie	
SEPTIMA CARRERA — 1,200 metros — a las 14:29 horas. — Con-dicional. — (Tercera Válida de la Primera Apuesta Triple).						
1-0-0	1:Alahuapla	356 9	G. Astorga	G. Sarmiento	319	69 de Invariable en 1,100 m. 35 k. 1.05 s. Cotejo PGR
1-0-0	2:Matamoros	356 6	J. Amvelta	J. Suarez	458	GANO a Shizimuku en 1,200. 34 k. T. 1.15 2/3. Cond. PGR
1-0-0	3:Confidente	356 7	A. Brocas	E. Pilat	403	29 de Cedi Hobbs en 1,400 m. 53 k. T. 1.06 1/2. Condicio
1-0-0	4:Galvino	356 7	G. Meneses	E. Caceres	608	Reparcare, G. El Gringo 950 m. 54 k. 99 2/3. Cond
1-0-0	5:Farallito	356 2	P. Ulion	J. M. Blesa	514	GANO a Sacramento en 1,200 m. 35 k. 1.02 1/2. Cond
1-0-0	6:Quilmon	356 4	E. Araya	A. Bullock	519	109 de Invariable en 1,100 m. 35 k. 1.05 s. Cotej
1-0-0	7:Rey del Nilo	356 1	E. Guisardo	J. Maldonado	642	GANO a Bastrojo en 1,000 m. 55.2 k. 1.02 1/2. Cond. (P. p
1-0-0					363	GANO a Mimado en 1,000 m. 35 k. T. 1.05 2/3. Condicio
OCTAVA CARRERA — 1,900 metros — a las 14:54 horas. —						
1-0-0	1:Idilio	356 6	N. N.	H. Miranda	632	ULTIMO (69) de Barba en 1,300. 48 k. 1.31 2/3. Car. Exp.
1-0-0	2:Canari	356 7	G. Astorga	G. Sarmiento	608	39 de Pollicina en 1,700 m. 32 k. 23 k. T. 1.40. 29 s.
1-0-0	3:Muzanick	357 5	C. Heron			

1	4	Polinesia	157	J. Almag	R. San Martín	600	GANO a Cayetano en 1.700 m. 30.8 K. T.: 2.31. Car. Esp. VI
2	3	España	153	J. Toro	C. Muñoz G.	531	20 de Atardecer en 2.490 m. con 48.4 K. T.: 2.31. Car. Esp. VI
3	5	M. P. Vagun	148	G. Vera	C. B. Becerra	600	ULTIMA (8+) de Polinesia en 1.700 m. 23 K. T.: 1.44. 20 serie
4	5	R. Milla	148	C. Becerra	J. M. Bona	600	de Polinesia en 1.700 m. con 59.8 K. T.: 1.44. 20 serie
5	4	Cayetano	140	H. Plaz	Juan Meiro	606	de Polinesia en 1.700 m. con 49.4 K. T.: 1.44. 20 serie

NOVENA CARRERA - 1.900 metros - A las 13.34 horas - Clásico. (Primera Valida de la Segunda Apuesta Triple).

1	3	1	Ganacheu	59	2	C. Poma	C. Gouvearras	419	20 de Lary Has en 1.600 m. 62 K. T.: 1.35. 40. 18 serie
2	4	2	El Sembrador	56	7	A. Carredo	A. Carredo	611	49 de Evert en 1.300 m. 54.2 K. T.: 1.17. 25. 18 serie
3	7	3	Nipón	55	10	F. Toro	C. Tapia	619	de Barba en 1.500 m. 51.0 K. T.: 1.31. 25. Car. Esp. CHILE
4	6	4	Merano	55	2	H. Plaz	A. Bregue	596	80 de Durtmont en 1.300 m. 51.0 K. T.: 1.31. 25. Car. Esp. CHILE
5	11	5	Volcano	53	4	F. Udo	F. Jaciel	611	119 de Evert en 1.300 m. 50 K. T.: 1.17. 25. Car. Esp. CHILE
6	10	6	Novares	53	8	G. Bregue	G. Bregue	590	49 de Fleming Gln en 1.600 m. 35 K. T.: 1.36. 18 serie
7	8	7	Siberiak	50	11	A. Rñez	J. Caviera A.	590	49 de Conjujo en 1.900 m. 47 K. T.: 2.01. 23. Clásico
8	5	8	Amitei	47	1	M. Amveta	J. M. Haza	590	67 de Conjujo en 1.900 m. 47 K. T.: 2.01. 23. Clásico
9	10	9	Barfield	47	3	F. Meneses	J. Inda	529	80 de Aristocrata en 1.300 m. 53.2 K. T.: 1.55. Car. Esp. VI
10	9	10	Boitola	46	11	Almag	A. Munoz	549	59 de Conjujo en 1.900 m. 49.4 K. T.: 1.55. Car. Esp. VI
11	1	11	Dongo	45	6	X. N.	X. N.	549	59 de Conjujo en 1.900 m. 49.4 K. T.: 1.55. Car. Esp. VI

PRIMERA CARRERA. - 1.200 metros. - A las 16.03 horas. - 6a. Serie. - (Primera Vuelta de la Aposta Bode).				623	GANO A ABON. En 1.300 m. con 53.2 k. T.: 1.35 2/5. 4a serie
3	1)Tucécho ... 55/11	R. Bernal	637	99 de Enderby en 1.200 m. 83 k. T.: 1.14. 5a serie. Chilled	
3	2)Neutral ... 54/7	A. Dulguer	630	129 de Demagoga en 1.100 m. 80 k. 1.08. 5a serie. (P. presado)	
3	3)Rial ... 54/13	C. Vera	645	49 de Cabrera en 1.100 m. 85 k. 1.08. 5a serie. (P. presado)	
3	4) de Trébal ... 54/6	J. M. Aravena	648	49 de Perutara en 1.000 m. 85 k. 1.08. 6a. (P. presado)	
3	5)Bye Bye ... 54/5	G. Jorquera	649	29 de Epoca Lady en 1.100 m. 49 k. 1.05. 5a serie	
3	6)Candor ... 52/5	J. Toro	649	29 de Epoca Lady en 1.100 m. 49 k. 1.05. 5a serie	
3	7)Cumberland ... 52/5	J. Castro R.	635	GANO A Tarasana en 1.200 m. 53 k. T.: 1.13. 5a serie	
3	8)Las Rosas ... 52/10	O. Méndez	672	79 de El Recudo en 1.500 m. con 53.2 k. T.: 1.31. 5a serie	
3	9)M. Patria ... 52/1	E. Galdames	679	29 de Monckin en 1.500 m. 84 k. T.: 1.33. 2/5. 7a serie	
3	10)Campollita ... 49/10	A. Salas	646	119 de Trébal en 1.100 m. 32 k. 58 3/5. 5a serie	
3	11)Sicilia ... 49/10	A. Sagor	649	119 de Epoca Lady en 1.100 m. 37. 5a serie. (P. presado)	
3	12)Sury Meny ... 42/13	A. Breque V.	357	Reap. ULT. (169) de Cabrera. 1.100 m. 83 k. 1.08. 5a serie	
3	13)Guapo ... 51/2	E. Suárez	614	39 de Tolendrom en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.12. 5a serie	
3	14)Temerario ... 51/8	R. Madariaga	650	39 de Cora en 1.000 m. 54.2 k. T.: 59 3/5. 6a serie	
3	15)Chul ... 51/8	E. Valenzuela	650	109 de Demagoga en 1.100 m. 47 k. 1.08. 5a. (P. presado)	
3	16)Nasoleño ... 31/8	M. Norambuque	649	GANO A BAGO. En 1.200 m. con 52.2 k. T.: 1.12. 5a serie	

[illegible]

	18	Aguilera *	(48) 13	A. Salas	C. Brevque V.	552	79 de Amanar en 1.300 m.	63 k.	T. 1:17 2/5, 49 serie	
	19	Diaz *	(48) 13	J. Duarte	A. Cobreque V.	561	No figuró en la de Rabollot en 1.300 m.	63 k.	T. 1:05, 49 serie	
PODECIMA CARRERA - 1.300 metros - A las 17.01 horas - 3a. Serie.- (Segunda Válida de la Apuesta Doble).										
5-7-	1	EI Parásito	551	F. Anaya	A. Curroño	652	79 de Juglar en 1.100 m.	49 k.	T. 1:08 1/5, 49 serie,	P. pesada
0-4-	2	R. Panchita	542	E. Guerdeto	T. Herrera	652	68 de Juglar en 1.100 m.	49 k.	T. 1:08 1/5, 49 s.	P. pesada
2-10-	3	Gumiel	551	F. Toro	T. Herrera	588	54 de Benal en 1.200 m.	52,2 k.	T. 1:14 2/5	P. pesada
1-4-	4	Negella	541	J. Garcia	A. Valdes	561	38 de Cabrila en 1.100 m.	54 k.	T. 1:05, 58 serie	
2-11-	5	Quiet	551	P. Muñoz	O. Silva	651	ULT. (109) de Dongo en 1.300 m.	53 k.	T. 1:12, 49 serie	
5-3-	6	C.C. Hunchu *	532	C. Pezoa	O. Silva	615	59 de Mavero en 1.200 m.	53 k.	T. 1:12, 49 serie	
2-18-	7	Betta	5214	C. Sepúlveda	E. Inda	651	ULT. (179) de Coquera en 1.200 m.	53 k.	T. 1:12, 49 serie	
2-11-	8	Tleben	5214	R. Roldán	Juan Melero	651	126 de Dongo en 1.300 m.	53,2 k.	T. 1:18, 59 p. pes.	
12-3-	9	N. de Oro	5215	V. Bravo	F. Briones	639	116 de Completa en 1.200 m.	49,6 k.	1:14 1/5, 49 s.	CHILE
12-3-	10	Planto	520	R. Montero	F. Jacial	639	ULT. (89) de Completa en 1.700 m.	48 k.	T. 1:44 4/5, 49 s.	CHILE
12-3-	11	Royalora	527	O. Jorquera	P. Bagú	613	Pemill (*) de Mayra en 1.200 m.	49 k.	T. 1:12, 49 serie	
12-3-	12	K. Rosnata *	5117	C. Aravena	L. Espinoza	551	65 de Rabollot en 1.300 m.	49 k.	T. 1:05, 49 serie	
9-16-	13	Perillense	5116	C. Alava	Santiago	637	39 de Lipingue en 1.300 m.	53 k.	T. 1:21 4/5, Hand. Vir.	
9-16-	14	Perisello	5116	H. Salas	J. Inda					

19	14	Carrizosa	.48	3	Baza	E. Rodríguez	500	691	de Valparaíso en 1.100 m. 47 k. T.: 1.37, 44 s.
18	13	Condán	.48	3	S. Vera	P. India	649	89	de Espora Leda en 1.500 m. 55 k. T.: 1.37, 44 s.
17	12	Dugazon	.48	11	J. Duarte	J. Argandoña	650	20	de Demagón en 1.100 m. 45,8 k. T.: 1.36, 58 s. (P. pos.)
CIMOTECERA CARREIRA - 1.300 metros. - A las 17.30 ho.-as. - 1ª. Serie. - (Tercera Válida de la Segunda Apuesta Triple).									
19	18	1	Serpio	.57	6	J. Zucorbar	J. India	396	Reaparece. GANO a Nuevo Rico. 1.400 m. 51,6. 1.25, 29 s. CH.
18	17	2	Toshiba	.57	12	J. Rojas	E. Vidal	699	89 de Hamurabi en 1.100 m. 53 k. 1.08, 29 serie. P. pasado
17	16	3	Jordá	.56	7	R. Allen	R. Allen	646	26 de Hamurabi en 1.100 m. 50 k. T.: 1.08, 28 s. (P. pteada)
16	15	4	Maverick	.56	8	C. Penabaz	R. Allen	646	26 de Hamurabi en 1.100 m. 50 k. T.: 1.08, 28 s. (P. pteada)
15	14	5	Anisado	.54	3	C. Astorrea	O. Barmiento	612	ANO a Doreta en 1.200 m. 55 k. T.: 1.12, 49 s. (P. pasada)
14	13	6	Boreas	.54	7	P. Muñoz	D. Sanderoff	699	Perdido. 89 de Hamurabi en 1.100 m. 50 k. 1.08, 28 s. (P. pos.)
13	12	7	Gusseto	.54	13	E. Araya	P. Bagú	646	26 de Hamurabi en 1.100 m. 45,8 k. T.: 1.08, 28 s. (P. pasado)
12	11	8	Calin	.52	4	E. Naveja	E. India S.	503	19 de Fleming Girl en 1.600 m. 47 k. T.: 1.36, 19 serie
11	10	9	H.H. Peter	.51	3	H. Salas	K. G.	503	19 de Fleming Girl en 1.600 m. 47 k. T.: 1.36, 19 serie
10	9	10	Hungaro	.51	9	R. Madrigal	J. Castro	503	Reaparece. 89 de Mena en 1.200 T.: 1.30, 43 s. HIP. CHILE
9	8	11	N.N. Verde	.51	2	C. Sepúlveda	A. López	503	Reaparece. 89 de Mena en 1.200 T.: 1.30, 43 s. HIP. CHILE
8	7	12	Quilmes	.51	2	C. Sepúlveda	A. López	503	Reaparece. 89 de Mena en 1.200 T.: 1.30, 43 s. HIP. CHILE

12	12 Parahí	50:14	D. Serra	J. M. Buitrago	563	99 de Coquera	1.500 m.	55,3 k.	T. 1:30	25 serie	
13	13 Cosmopolitán	49:16	E. Salazar	J. Quintero	646	26 de Hembril	1.100 m.	46,6 k.	T. 1:08	29 s. (P. pes.)	
14	14 Cachatira	48:17	J. Alilaig	L. A. García	507	6 de Erata	1.200 m.	con 51 k.	T. 1:12	35 serie	
15	15 Poupes	47:11	J. M. Aravena	J. Cavieres	567	83 de Burbujón	1.300 m.	51,3 k.	T. 1:32	32 s. CHILE	
16	16 Caranvalada	46:11	P. Meneses	H. Godoy	633	26 de Procia	1.500 m.	con 49 k.	T. 1:30	25 serie	
											No figuró en la de Dongo, 1.500, 52,2 k. 1.35 23, 49 s. (P. pes.)
IMOCUARTA CARRERA — 1.600 metros — A las 18:19 horas. 5a. Serie											
1	1 Ritmo	53:51	P. Ulloa	J. Fuentes	631	29 de Coquera	1.500 m.	51,38 25, 28 s. (v. p.)			P. pes.
2	2 Rich	54:13	E. Araya	L. Gualardo	2032	Represes	60 de Fair Maid	en 4.000 m.	4.7 k.	1.56 35, 38 s.	
3	3 Oro Limpio	54:13	E. Araya	E. Irida	631	29 de Coquera	1.500 m.	52 k.	T. 1:36 25, 58 s. (P. pesada)		
4	4 Collicano	53:20	D. Gualardo	O. Silva	580	GANO A Fombril	en 1.500 m.	52,5 k.	1.33 45, 48 s.		CHILE
5	5 Nibaldo	53:27	C. Pezo	R. Allen	631	No figuró en la de Buzhichil, 1.500 m.	55 k.	1.50 38, 58 s.			
6	6 Punta	52:14	J. M. Aravena	A. Castro	631	108 de Coquera	en 1.500 m.	51,3 k.	1.32 35, 38 s.		P. pes.
7	7 Chavillito	51:11	E. Salazar	S. Fuentes	256	60 de Sebastián	en 2.200 m.	46,5 k.	T. 1:24 23, 49 s.		
8	8 El Escudo	51:11	P. Muñoz	O. Sandoval	639	49 de Panguellico	en 1.500 m.	54 k.	1.32 35, 35 serie		
9	9 Mas Ratito	51:13	R. Madariaga	C. Jara	631	26 de Teia	en 1.600 m.	51 k.	T. 1:36 13, 58 serie		
10	10 Obstinado	51:11	P. Toro	P. Macías	631	80 de Coquera	en 1.500 m.	51 k.	1.32 35, 38 s.		

4	12 Perdurable	438	4	Albana	C. Tapia	809	CIANO a Yura en 1.500 m. 45.8 k. T. 1.32 35. 54 serie
n-12-	13 Lagartijo	447	9	N. M.	F. Chivimorte	631	69 de Coquera en 1.800 m. 47 k. 1.35 23. 54 a. (P. psada)
3-	14 La Mocha	443	4	N. N.	V. Hamiren	638	129 de Cantara en 1.800 m. 48 k. T. 1.31. 48 serie
					F. Medina	803	Resapare. 139 de Magnifica en 1.900 m. 48 a. 1.37 15. 54 a.

FUTBOLERIAS

Independiente quiere comprar a Araya, puntero derecho de la "U"

Después de la noticia no oficial, ya que en ese momento los dirigentes de Independiente, no han enmendado en conversaciones con las autoridades de la Universidad de Chile el club argentino desea comprar al delantero universitario Pedro Araya, como de lugar.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

TAMBIEN INDEPENDIENTE

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Pero, a diferencia de los uruguayos, el cuadro argentino, según comunicó Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

Y, por su parte, Antonio Di Pace, representante oficial de Independiente de Buenos Aires, hizo llegar el mismo ofrecimiento a los dirigentes chilenos.

plantel que entrena Salvador Biondi, el segundo luego de Rodenack, es ahora Naveiro, que pertenece a Iberia.

GALDAMES A O'HIGGINS

Galdames, puntero de Universidad Católica, fue cedido a préstamo por un año a O'Higgins de Rancagua. Pero en el documento de cesión, se establece además que el club rancagüino tiene prioridad para comprarlo en forma definitiva, lo que se concretaría en la próxima competencia oficial.

El jugador viajó ayer mismo a Rancagua e inició los entrenamientos bajo las órdenes de José Pérez, director técnico del cuadro sureño.



MUCHO INTERES en adquirir a Pedro Araya, puntero derecho de Universidad de Chile, tienen los dirigentes de Independiente, que incluso, están dispuestos a pagar una elevada suma por él. Oficialmente no han hablado con los directivos de la "U" y lo harán dentro de las próximas 24 horas.

LA SERENA:

Velocidad, sencillez y disparo, tres aspectos que impondrá Coquimbo Unido

Oscar Olivares, nuevo entrenador del cuadro porteño del norte ha trabajado seriamente para inculcar esos procedimientos a sus jugadores. Confía en una buena actuación del cuadro en el transcurso de la competencia de este año.

LA SERENA.— Velocidad, sencillez y disparo, son los tres aspectos en que ha trabajado Oscar Olivares para aprovechar el espíritu guerrero de sus hombres y buscar el camino del buen éxito en la competencia.

Oscar Olivares es el nuevo entrenador de Coquimbo Unido. No es tan nuevo, porque ya en 1962 en las últimas fechas, cuando se hizo cargo del conjunto porteño que actuaba en la división de ascenso y logró el título de la categoría, tenía experiencia suficiente en el cargo. En 1965 fue entrenador también de la selección de Iquique, que ese año logró el título nacional de fútbol amateur. Hombre tranquilo, dedicado a estudiar al mejor aprovechamiento de sus hombres, conoce sus posibilidades.

Coquimbo Unido no tiene poder económico para sufragar adquisiciones costosas ni "redes" de primera fila. Este año, por el contrario, se despidió de varios hombres con varios años en el club y que afirmaban al cuadro, por lo que, precisamente no tenía dinero para retribuir sus servicios. Hubo que hacer nuevas contrataciones, pero de elementos amateurs, con mucho entusiasmo, pero inexpertos todavía.

Oscar Olivares ha tenido que trabajar duro en darle la fisonomía que el conjunto debe tener de acuerdo con los atributos de los jugadores.

Los primeros encuentros de preparación han sido suculentos en ese sentido. El cuadro se mueve con rapidez, tiene espíritu de lucha y va al ataque, que es lo principal. Hay algunos vacíos en el equipo, pero es el producto, precisamente, del afán de ganar.

Falta un nexo, dijo Olivares, durante nuestra conversación. No se pudo conseguir un hombre que en ese puesto, llevara la finalidad. Manuel Díaz, un puntero íbero, que tiene mucha falta en su cargo original.

Riera: "Ramírez ya no nos interesa como jugador ni como persona". Ramírez: "No sé que voy a hacer"

El director técnico de U. Católica le dijo al crack que ya nada tenía que conversar con él después de la forma en que había procedido

Aunque no se ha hablado mucho del asunto, candente está el caso Orlando Ramírez. La historia es más o menos conocida. Pero la situación actual del crack no está aclarada.

Por casualidad escuchamos un diálogo muy breve que el jugador sostuvo en el Estado Independencia con el director técnico, Fernando Riera. (Ramírez vestido en traje de calle. Riera con equipo de entrenamiento).

—Quería conversar con Ud., don Fernando.

—Todo lo que tenemos que conversar ya lo hemos conversado.

—Pero, es que...

—No, ya no hay nada que hablar.

(Luego de este corto diálogo entramos a inquirir detalles. Le preguntamos a Riera)

—¿Qué hay del caso de Ramírez?

—No hay nada más de lo que se sabe.

—¿Pero se va a reintegrar Ramírez a U. Católica?

—No, no lo creo.

—¿Ud. pone objeciones para que sea recontratado?

—A mí, personalmente, ya no me interesa como jugador ni como persona.

—¿Y que va a hacer el jugador?

—Eso es cosa de él. Lo tuvo todo en la mano para arreglar la situación en forma conveniente. Uds. saben que a los dirigentes de Green Cross de Temuco los dejó "plantados" cuando U. Católica tenía los documentos en su mano y se hallaba todo listo para la transferencia.

(Pero Ramírez dice que nada había convenido con el club sureño)

—Bueno, en ese terreno ya no podemos seguir conversando...

(Riera pide permiso y va a atender el entrenamiento. Pasamos, entonces, a preguntarle a Ramírez)

—¿Y qué va a hacer "Chocolito"?

—Yo he querido arreglar mi situación con U. Católica, aún cuando económicamente no me convenía, pero parece que don Fernando no quiere nada conmigo.

—¿Y qué pasó con Temuco?

—Por que dejé esperando a los sureños?

—Estábamos de acuerdo en los 80 mil escudos por la firma. Pero no me convenía que me pagaran dicha cantidad en 24 cuotas. Les pedí la mitad al contado, y al no acordar a lo solicitado todo quedó en nada. Yo no dejé esperando a nadie. En esto hubo un mal entendido.

—Con estos planteamientos que se han adoptado, no se hace sino darle a Coquimbo una dosis fuerte del mismo temperamento del puerto. Coquimbo es luchador por el destino de su puerto. Y le gusta que en toda actividad sus componentes exhiban el espíritu guerrero porteño. Observe cómo así el público los estimula, los aplaude y con eso se resigna con la actuación. Eso es lo que he tratado de inculcar en los jugadores: la adopción del espíritu porteño, combativo y honrado.

Y, efectivamente, Oscar Olivares ha logrado inculcar a sus jugadores. Se ha podido apreciar en los encuentros preparatorios. Juego simple, virtualmente de primera, velocidad en los desplazamientos y aprovechamiento de todas las oportunidades que se presentan en el área. El cuadro tiene una columna vertebral meritoria. Monjes de buen rendimiento en la zona central del área. Monjes, un buen valor por su constante lucha, aunque a veces cae en el desorden, y Arturo Díaz, un árbitro hábil y de fácil displacer. A ellos hay que agregar, ahora, en esta temporada, a Sierra, movidizo; Manuel Díaz, que entra y sale del área rival, y como complemento, a Villalobos, Muñoz, Arancibia y otros elementos jóvenes que pueden en el transcurso de la competencia, amoldarse a las exigencias de esta modalidad.

Con Palma y Gardella, Coquimbo Unido tendrá una buena seguridad en el arco. Son jóvenes y con deseos de superarse en la primera división.



YO NO DEJE "plantados" a los dirigentes de Green Cross de Temuco, aclara Ramírez.

BOXEO AL DIA EL PESO WELTER BRASILEÑO RENE COELHO LLEGA HOY

Será rival de Domingo Rubio el próximo viernes 23— También arribarán los uruguayos Wellington Villela y Eulogio Caballero. Este último enfrentará a Rambaldi el 30— Accavallo se presentará en Roma— "Morochito" Hernández con Rousitto, por el título— Narváez venció por K. O. al norteamericano Ellis, en Nueva York



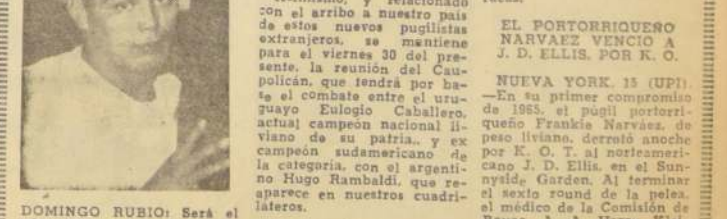
HUGO RAMBALDI: Reaparecerá el 30 del presente en Santiago, enfrentando a Eulogio Caballero.

Para anteaer estaba anunciada la llegada a Los Cerrillos, procedente de Montevideo, del peso mediano brasileño René Coelho, rival del chileno Domingo Rubio el próximo viernes 23. Conjuntamente con él, también debían llegar los uruguayos Wellington Villela y Eulogio Caballero y el manager Tremaglia, que viene a cargo de estos tres elementos.

Sin embargo, por un mal entendido en el cálculo de precio de los pasajes, el Coelho, Villela, Caballero y Tremaglia, pudieron embarcar ese día por LAN-Chile. Aclarado satisfactoriamente ayer el asunto con el envío de un teletipo a Montevideo por parte de la empresa aérea nacional y un cable del promotor Diógenes de la Fuente, el esperado cuarteto estará en condiciones de hacer viaje hoy desde la capital uruguaya y llegar también hoy a Santiago, siempre que las buenas condiciones atmosféricas lo permitan.

SE MANTIENE PROGRAMA DEL PROXIMO VIERNES

En vista de esto, el promotor del Caupolicán, Diógenes de la Fuente, acordó mantener para el próximo



CABALLERO CON RAMBALDI

Asimismo, y relacionado con el arribo a nuestro país de estos nuevos pugilistas extranjeros, se mantiene para el viernes 30 del presente, la reunión del Caupolicán, que tendrá por base el combate entre el uruguayo Eulogio Caballero, actual campeón nacional de peso liviano, derrotó anoche por K. O. T. al norteamericano J. D. Ellis, en el Sunnyside, Garden. Al terminar el sexto round de la pelea, el médico de la Comisión de Boxeo, A. A. Harry Kleinman, dispuso la terminación del ya desigual combate. El vencedor pesó 82,5 kilogramos y Ellis, 81 justos.

SANTO DOMINGO SE INICIA "PA SUBERCASEAUX" DE GOLF

La primera jornada de la competencia de golf por el campeonato de Santo Domingo se cumplió ayer en el Club de Golf de Santo Domingo. Se disputaron de competencia individual, medal play a 18 hoyos, en la cual para escalafón de los jugadores participaron los jugadores que se encuentran inscriptos en el club cuando vendrá el próximo torneo. El primer lugar lo obtuvo el jugador de la Selección Nacional, el Sr. Jaime Rodríguez, con 71 golpes.

El segundo lugar lo obtuvo el jugador de la Selección Nacional, el Sr. Jaime Rodríguez, con 71 golpes.

El tercer lugar lo obtuvo el jugador de la Selección Nacional, el Sr. Jaime Rodríguez, con 71 golpes.

El cuarto lugar lo obtuvo el jugador de la Selección Nacional, el Sr. Jaime Rodríguez, con 71 golpes.

El quinto lugar lo obtuvo el jugador de la Selección Nacional, el Sr. Jaime Rodríguez, con 71 golpes.

El sexto lugar lo obtuvo el jugador de la Selección Nacional, el Sr. Jaime Rodríguez, con 71 golpes.



OSCAR OLIVARES, coach de Coquimbo, tiene fe en la actuación de su equipo en la presente temporada.



U. CATOLICA vs. COLO COLO

Se avisa a los socios que el total de las entradas de que se dispongan, serán vendidas en el Estado Independencia el Sábado 17 de 10.30 h. en adelante. Igualmente, en el mismo recinto se atenderá el pago de cuotas y la entrega de carnets.

ATENCION EXCLUSIVA A SOCIOS U. C.

Con Atlético Caliche debuta D. Nacional

Después de un corto receso de la rama de fútbol del Club Deportivo Nacional, prestigiosa entidad santiaguina de calle Lora Cochrane, hoy debutará oficialmente frente al concejido club recoletano Atlético Caliche. Esta confrontación tendrá como escenario la cómoda cancha del Estadio Academia de Humanidades (Tabanera) a la altura del 700, empezando los encuentros a las 9.30 horas.

Después de un corto receso de la rama de fútbol del Club Deportivo Nacional, prestigiosa entidad santiaguina de calle Lora Cochrane, hoy debutará oficialmente frente al concejido club recoletano Atlético Caliche. Esta confrontación tendrá como escenario la cómoda cancha del Estadio Academia de Humanidades (Tabanera) a la altura del 700, empezando los encuentros a las 9.30 horas.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

SEMILLERIA

Bulbos de Flores

— Inmenso surtido —

PASTOS PARA PRADOS
los mejores de Chile
"Semillería
ZAGAL"
SANTO DOMINGO 979
TELEFONO No 89602

AUTOMOVILISMO

Aprenda a manejar

Mecánica de automóviles y camiones



PRECIOS BAJOS
FACILIDADES
INSTITUTO
SAN MIGUEL
Escuela de Choferes y Mecánica
SAN NICOLAS 149,
a 80 metros de Gran
Avenida — Paradero 11

CASA LEPE "RUBBER KING"

ANUNCIA A SU CLIENTELA QUE HA RECIBIDO DE RECIENTE IMPORTACION: SOFORTES DE MOTOR PARA LINEAS EUROPEAS Y AMERICANAS; CORREAS VENTILADOR, MANGUERAS FLEXIBLES, BOMBA ACELADOR, GOMAS DE FRENO, SERVO FRENO Y EL MAS AMPLIO Y COMPLETO SURTIDO EN GOMAS ANTIRUIDOS, PISOS, AMORTIGUADORES, TOPES, ETC.

ALAMEDA 2283

Neumáticos

Surtido completo para todo vehículo garantizado 12 meses. Baterías Línea Dorada garantizadas 15 meses.

B.F. Goodrich

Y POR CADA COMPRA EXIJA SU OBSEQUIO DE REGALO.

AUTO-ELEC



LA CASA DEL DINAMO
Oscar Sánchez Morales
Días de Julio 376 —
Teléfono 30955
Baterías Auto — Elec.
Bobinas, motores, alternadores, reguladores de voltaje — Especialidad en encendido e instalaciones radios de automóviles.

CONSTRUCCION

FERRO
C.A.P. IMPORTADO
PERFILES CANERIAS Y PLANCHAS
FERROGLOBO LTDA
SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

LAVADORAS
HOOVER
FENSA
MADEMA
CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
MAIPO
S. N. DIEGO 3385 - FONO 8080

HERRAMIENTAS PARA LA CONSTRUCCION
PALAS EN TODOS LOS TUPOS
CARRETERAS, MANCUERAS, TAPAS, CONCRETOS, CHUZOS, PISTOLAS, BOMBAS
MAIPO
ESTABLECIMIENTOS

BALDOSAS
DE NUESTRA PROPIA FABRICA
20x20 y 30x30
TIRAS MARSELLAS
PASTELONES
25x25 30x25 50x50
MAIPO
S. N. DIEGO 3385 - FONO 8080

LA CASA DE LOS
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
PERNOS
10 de JULIO 1055
ENTRE A. PRAT Y
SAN DIEGO
FONO 81277

RAMONA



DE TODO Y.. PARA TODOS



GALANTERIA

Le preguntaron al gran historiador francés, Jean Duchet qué entendía por galantería, y contestó: "Es un esfuerzo que cada hombre hace para proteger a una o varias mujeres contra todos los demás hombres, menos contra él."

Art. para el Hogar

ALFA
E° 25
Manual
Servicio técnico permanente
Completo surtido de repuestos.
ORDINA
ALAMEDA 2981

¿PORQUE PAGA MAS?
FABRICA
IMPERMEABLES
PIJAMAS PARA DAMAS Y CABALLEROS
CAPITAS PARA COLEGALES
GROSSMAN Y CIA. LTDA.
202 NATHAN 202

Sala "NYLON"
— Ahumada 43 —
Surtido completo en ropa interior, ajuar para novias, tejidos de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias.
TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS

Famasol
Servicio Técnico
FAMASOL
autorizado
V. Mackenna 342
Repuestos. Atención:
9-13 y 15-30-20 hrs.

HOY DIA
VIERNES
DIA DE USAR DOLLY PEN

COVER CAR
El cobertizo ideal para la protección de su automóvil
No compre sin antes comparar calidad y precios
ENTREGA RAPIDA, CREDITOS
LOMAS Manufactura de Artículos de Lona
Díaz de Julio 649
Fonos 34685-36034

PLANCHAS GALVANIZADAS
CINCADAS
A los precios más bajos
1,00 m. x 0,85 m.
1,25 m. x 0,85 m.
1,50 m. x 0,85 m.
1,75 m. x 0,85 m.
2,00 m. x 0,85 m.
2,50 m. x 0,85 m.
3,00 m. x 0,85 m.
3,50 m. x 0,85 m.
Canal Standard
Canal Americana
Canal Cortina
Canal en V
Bajadas Caballeros Canales
CREDITOS a personas responsables
Ferrobone
CONDOR 1268

Colegiales!
FABRICA DE CONFECCIONES "ARIZONA"
Ofrece:
Uniformes Overoles
Guardapolvos
Camisas Pantalones
Visitenos
DIAGONAL CERVANTES 726

COMEDORES DORMITORIOS - LIVING
20% AL FABRICANTE
EXPOSICION Y VENTAS EN MONITAS 389
FABRICA: CARNOT 785 FONO 569724
Por Santa Rosa altura 2700

Mayo curantos Mervilles
BONDIZZONI
FONO 87404

LA TELEVISION DETECTIVE
NADIE había pensado que la pacífica y ruidosa televisión tuviese condiciones para ser un detective excelente; nadie, salvo los sabuesos de la INTERPOL (Organización de la Policía Criminal Internacional), reunidos recientemente en Londres. Estos caballeros han descubierto que si se transmite por televisión la efigie de un delincuente, no pasa una hora sin que alguien lo localice e informe a la policía. De establecerse el servicio policiaco de la televisión, se podría detener a miles de delincuentes poco tiempo después de que cometieran sus fechorías, siempre que la policía tuviera sus retratos.

SEGURO PARA PERROS

EL "LLOYD'S", de Londres — la más antigua empresa de seguros del mundo y la más prestigiosa — ha establecido el seguro de vida, enfermedad y accidente para perros. Mediante una módica póliza el dueño de un can dispondrá de medicinas para éste, servicios ortopédicos en caso de accidente y una prima en caso de muerte.

TELEVISORES RCA
ENTREGA INMEDIATA
REFRIGERADORES PHILCO
ESTUFAS A PARAFINA Y GAS LIQUADO
14 CUOTAS SIN PIE
CASA T. IVANOVIC
S. N. ANTONIO 282

Ahora
LONG PLAY E° 12
ORDINA
ALAMEDA 2981

CASA DE LA OLLA A PRESION
REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.
TENDERINI 77
Fono 392494 (No tiene sucursal)
Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero

CLINICA BOSTON
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA
LABORATORIO CLINICO
Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

COMPRO FRASCOS de PENICILINA
— 7 c.c. —
PAGO BUEN PRECIO
AV. MATTA 028

DEPORTES

TOTALMENTE NUEVO
CARTUCHO DE CAZA
FAMAE
POLVORA IMPORTADA • FULMINANTE IMPORTADO
PIDALO EXCLUSIVAMENTE EN
ARMERIA ITALIANA AHUMADA
N° 64

ESCOLARES
BOLSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHOS ETC.
PRECIOS DE FABRICANTES
ICARUS
21 DE MAYO 645
ARTICULOS DEPORTIVOS CINTURONES GUANTES BILLETAS ETC.
TODAVIA MANTENIENDO PRECIOS ANTIGUOS

MODAS
Armeria Italiana
Ofrece a sus clientes:
Artículos de pesca, cazas, Especialidad en calibrar y limpiar armas, pluma, morales, escopetas, todos los accesorios. Compra toda clase de armas y municiones.
Reembolsos a proveedores.
MODAS
ACADEMIA Técnica Profesional "Victorino Linares"
Dependiente de la CIDAD UNION LOS TIPOGRAFOS VICUSIA MACKENNA
Enseñanza práctica, de Moda y Ropa, compra, Laines a Vientre, TRICULIA ABIES. Licite prospecto.

MODAS Sanny
TRAJES PARA NOVIAS
VESTIDOS PARA MADRINAS Y FIESTAS
Av. Matta 1151
Fono 85180

DELANTALES "LALA"
Son famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.
Sección de Medida
Alameda 566
Fono 35389

ACADEMIA PARTICULAR DE CORTE Y CONFECCION "DINKA PAVLOV"
GENERAL JOFRE N° 77 (entre Viñeta Mackenna y San Camilo)
CURSOS DE MODA DE ALTA COSTURA, modisteria, sastrería, sport, moda infantil, lencería, camisería. — Se recibe toda clase de hechuras finas.

CALZADO COLEGIAL Cómpralo directamente en fábrica obteniendo **GRAN ECONOMIA**
Arturo Prat 1066

CASAS-VENTAS
CASITAS INSTALADAS
PREFABRICADAS
CAJITA 8'x40' CAJITA 8'x40' PIZA 8'x40'
YANEZ HNOS LTDA
10 DE JULIO 1207
DE 9-1-4-8 PM
RESIDENCIAL
Exclusivo
J. FOO. GOMEZ
Inversión - J. GOMEZ
TENDERINI

BASQUETBOL

Selecciones femeninas peruanas y chilenas disputarán Copa Chile

Finalmente al basquet chileno. En esta declaración hay algunos puntos interesantes, que figuran como pasajes principales.

Torneo de polo se inicia en Curicó

En las canchas del Club de Polo de Curicó, se realizará mañana y el domingo próximo, el campeonato denominado "Circuito de Chile", de acuerdo al siguiente programa:

SABADO 17, 10 horas: Curicó vs. Talca; 11:30: U.C. vs. Los Angeles; 14:30: San José uno.

DIRECTORIO DE ESTE ORGANISMO

La organización de entrenadores de basquetbol se constituyó para elegir el directorio el que quedó formado por representantes de los diferentes organismos técnicos que existen en nuestro país.

La mesa directiva quedó formada por las siguientes personas, presidente Gustavo León, primer vicepresidente, Ernesto Menchaca, segundo vicepresidente, Osvaldo Salas, secretario Ricardo Stevens y

AMELIA REYES, REELEGI DA

La antigua dirigente nacional Amelia Reyes Pinto fue reelegida por un nuevo periodo en el cargo de presidenta de la Asociación Santiago femenina. Como vicepresidenta, Elba Alvarado de Echagüe, y como secretaria, Alicia Herrera.

OTRO REFUERZO PARA LA TECNICA

El cuadro de los universitarios técnicos está decidido a convertirse este año en primera figura del basquetbol metropolitano. A los nombres de los jugadores panameños Celis y Montilla agrega ahora el de un jugador ecuatoriano, Ruperto, de quien se tienen muy buenos antecedentes. Se anunció además que Juan Morales, ex defensor de Fisco, también estará en el plantel de los "naranjas".

RESPALDO A SU PRESIDENTE ACORDO EL AUDAX ITALIANO

Recibida oficialmente la notificación de la Asociación Central el club itálico reitera que no retirará su declaración pública

El directorio central de Audax Italiano respalda ampliamente la declaración pública hecha por el directorio de la rama de fútbol profesional de la entidad, y particularmente de su presidente Gino Rossetti. De tal modo que por ningún motivo Audax Italiano retirará la carta pública que dio a conocer hace algunos días. Y la cual significó un acuerdo del Consejo de Delegados de dar un plazo perentorio a la entidad itálica para que la retirara, so pena de ser pasado su presidente al Tribunal de Penalidades.

La Asociación Central transcribió dicho acuerdo del Consejo, anotándose términos muy duros que refutan enérgicamente la declaración pública de Audax Italiano, y reitera en forma oficial el plazo perentorio que se le da a la entidad itálica para retirar —también públicamente— dichas aseveraciones.

Hubo al margen, gestiones extrajudiciales para solucionar en un terreno amistoso la impasse. Pero al parecer ninguna de las partes claudicará en sus posiciones. Es decir, el encuentro Audax Italiano-Asociación Central promete ponerse aún mucho más duro que lo que está. Los próximos días dirán qué sucederá al respecto.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

COMUNA DE LAS CONDES FRONTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavingmentación N° 8946 de fecha 20 de octubre de 1949, se pone a conocimiento de los propietarios, que a continuación se indican, que los frentes de sus predios afectos a pagos de pavimentación por CALZADAS Y SOLE-

RAS DE CONCRETO ejecutadas por el contratista señor ENRIQUE BACK ZOLLISCHAN según decreto N° 1913 de fecha 20 de agosto de 1963, en las diversas calles de esta comuna, son los siguientes:

Nº del Predio	PROPIETARIO	Frontes en ml.	Nº del Predio	PROPIETARIO	Frontes en ml.	Nº del Predio	PROPIETARIO	Frontes en ml.	
CALLE LA CAPITANIA			CALLE DEL INCA			CALLE LA RECONQUISTA			
Costado Oriente, entre Las Malvas y Del Inca.			Costado Norte, entre Luis Zegers y La Capitania			Costado Oriente			
N. N.		15,40	5322	Carlos Cintolesi	14,50	600	Ismael Tocornal	8,80	
Graciano Arreix, Arturo Noer y otros		8,00	5328	N. Lazo	14,50	640	Romelo Céspedes	23,50	
Eduardo Parcell		14,70	5360	Jorge Lavarello	10,00	680	Auilo Concha	12,00	
Adriana Acevedo, Enrique Burgos y otros		5,70	5364	Francisco Undurraga M.	10,00	5510 p/Director	N. Concha	12,00	
N. N.		15,80	5392	Alejandro Avenado	10,00	entre El Director y Martín de Zamora			
Claudio Guerrero		12,70	5396	Hernán Carvallo	10,00	700	Julio Dies	30,00	
Carlos Cordero		10,70	5422	N. N.	10,00	762	Victor Mardorff B.	14,70	
N. N.		20,80	5426	Suc. Victor Echeverría	10,70	786	N. N.	18,00	
N. N.		11,90	5480	N. N.	11,30	816	Miguel Maldonado	14,80	
Armando Arancibia y otro		5,70	5480	N. N.	29,00	838	Armando Aguayo	16,50	
N. N.		9,70	5508	Manuel Ibañez	18,50	888	María Manrí	29,00	
Gonzalo del Valle		10,00	5534 p/Capitanía	Samuel Ward	22,00	COSTADO PONIENTE			
Hernán Díaz, Eduardo Averill y otros		7,00	entre La Capitania y Las Malvas			entre Del Inca y Martín de Zamora			
Jorge Maiza		10,30	448	Alberto Veloso	21,60	5463 p/Inca	Jorge Schmidt	35,00	
Feliciano Grez		10,00	5710	N. N.	10,60	581	Guillermo Flores	20,00	
Alberto Veloso		18,30	5720	Augusto Falcón	11,80	585	Rafael Señore	20,00	
entre Del Inca y El Director.			s/n	sitio erlazo, N. N.	27,00	679	Miguel Leiva L.	20,00	
Sitio erlazo N. N.		32,00	COSTADO SUR			699	Raúl Bosa	20,00	
Osvaldo González		18,00	entre Luis Zegers y La Reconquista			767	N. N.	23,00	
Germán Sekel		18,00	5329	Daria Asté	30,00	s/n.	N. N., sitio erlazo	72,00	
Héctor Mena		16,00	5565	Sebastián Fernández	19,00	SEBASTIAN EL CANO			
Orlando Chagra y Cia. Ltda.		50,00	5463	Jorge Schmidt	52,00	Costado oriente, entre José de Moraleda y P. Toro			
N. N.		39,30	entre La Reconquista y La Capitania			1310	Blanca Müller	43,00	
Patricio Leiva		16,00	5511	Clara Capella	8,50	1326	Gertrudis Grubhan	12,30	
Gustavo Gormaz		18,30	5516	Elena Linsmayer	10,00	1328	N. N.	13,00	
entre El Director y Martín de Zamora.			5517	Oscar Shull	10,00	1336	Raúl Ramírez	13,00	
Ramiro Rocuati		16,00	5541	Antonio Rayo Liza	4,00	1346	Raúl Ramírez	12,40	
Emil Ritterhauser		14,30	5542	Elana Chicharro	12,00	1382	Uri Pimstein	24,00	
Gilda Cerón		14,80	entre La Capitania y Las Malvas			1362	Manuel Lira	12,00	
Claudio Monreal		19,40	N. N., sitio erlazo		21,00	1366	N. N.	12,80	
Sergio N.		6,00	5725	Tomás Díez Serrano	18,00	1372	Germán Errázuriz	12,30	
Patricio Rogat		12,00	5745	Humberto López Varela	8,30	1380	N. Fernández	12,40	
Ena Cerón		10,00	5755	N. N.	8,30	1390	Newman Romero	23,70	
Enrique Kraus		10,00	5771	Samuel Ginsberg R.	8,30	entre P. Toro y Puerto de Falcó			
Renato Cuevas		10,00	5781	Ricardo Fabregat	10,00	1421 p/P. Toro	Mariano Barrera	18,50	
N. N.		10,00	EL DIRECTOR			1418	N. N.	18,70	
José Castilla		11,30	Costado Norte			1432	Juan Horn	31,00	
César Munilla		10,00	entre La Reconquista y La Capitania			s/n.	N. N., sitio erlazo	25,00	
Eugenio Opazo		10,00	5510	N. Concha	10,00	Costado poniente, entre José de Moraleda y V. Núñez de Balboa			
Miguel Fernández		18,00	5528	Mario Paul Sch.	12,30	s/n.	Jorge Opazo	40,00	
entre Martín de Zamora y Colón			5539	N. N., sitio erlazo	20,00	1325	Alfredo Barros	15,15	
Constructora Leo Guilfoff		60,00	5564	Parroquia de Sto. Toribio	20,00	1337	Cristian Lyon Sanfuentes	18,15	
N. N.		18,20	5518	N. N.	40,00	1343	Harold Hyslop	12,00	
Emilio Zavala		18,00	5548	José Zublan	13,50	1351	Jaime Urrutia	12,00	
Andrés Satera		36,30	5748	José Zublan	21,00	1361	Cristian Gaedechons	11,70	
COSTADO PONIENTE			681 p/Capitanía	Teresa Fusté	32,30	1369	Osvaldo N.	14,70	
entre Neveria y Del Inca			680 p/Capitanía	entre La Capitania y Las Malvas			1375	Patricio Geisse	28,00
Sitio erlazo, N. N.		40,00	5724	Gustavo Gormaz	17,00	s/n.	N. N., sitio erlazo	28,00	
Ricardo Schiavarello		21,00	5732	Germán Wood Gambini	10,00	entre Martín A. Pinón y José de Moraleda			
Oscar Gallo		22,00	5732	Fulgencio García	10,00	s/n.	Loíse Los Descubridores	66,00	
Francisco N.		118,00	5740	Jorge Behrmann	14,00	AVENIDA APOQUINDO			
Sibila Valenzuela		11,30	5752	Mario Lazo	13,00	Costado norte, entre Noruega y Escandinavia			
Samuel Ward		11,30	5758/38	Pinturas Ceresita Ltda	73,00	s/n.	Eduardo Besamall	8,50	
entre Del Inca y El Director			COSTADO SUR			6290/84	Ernesto Mass Guillen y otros	36,50	
Elana Chicharro		12,00	entre La Reconquista y La Capitania			AVENIDA VITACURA			
Fernando Agüero		8,00	5537	N. N.	20,00	Costado oriente, entre Presidente Riesco y S. Patricio			
René Astorga		3,20	5545	Hernán Valenzuela	19,00	2931	Enrique Gómez	15,30	
Augusto Gallardo		6,20	5549	Manuel Valente	17,00	2935	Eleonor Mancilla	12,85	
Parroquia de Sto. Toribio (Arz. Stgo.)		64,00	5553/65 Pje. int.	María E. Graff V., y otros	8,00	2937	Gustavo Sait Alvear	13,80	
Ramón Rosales O.		9,50	5589	Manuel Rodríguez	19,00	2941	Ricardo Mitchell	12,65	
Agustín Martínez		13,00	5593	Alejandro Kreisel	19,00	2947	N. N.	13,00	
Salvador N.		15,20	5601	Santiago Sepúlveda	19,00	2949	N. N.	13,00	
Sitio erlazo, N. N.		24,70	5609	Pedro Alfaro M.	19,00	2951	Abraham Bittelman	14,00	
Victor Velasco		21,80	5617/27 Pje. int.	Olga González, y otros	8,00	entre San Patricio y Propiedad Nº 2963			
Teresa Puré		28,00	5633	Silvia Vázquez	19,00	2951	Alfonso Naranjo	12,30	
entre El Director y Martín de Zamora			5645	Ana Canelo	19,00	2955	Daniel Orostegui González	12,50	
Alejandro Colvin		35,90	5665	Raúl Cerda	24,00	2959	Carlos Moreau Escobar	12,50	
N. N.		18,60	723 p/Capitanía	Alejandro Colvin	95,20	2961	Zaida Illanes	12,50	
Julio Fabá S.		18,80	entre La Capitania y Las Malvas			2965	Margarita Pizarro Ojeda	12,50	
Carlos Capella		11,40	708 p/Capitanía	Ramiro Rocuati	17,00		Oscar Varela	2,00	
Angel Capella		11,40	5717	Luis M. Pérez Allate	14,00	AVENIDA AMERICO VESPUCCIO			
Roberto Gómez R.		10,00	5737	Jorge Swaneck	14,00	Costado oriente, entre Presidente Riesco y El Trovador			
Sarko Luxe		10,00	5761	Miguel Stul-Mery	14,00	s/n.	Esc. Militar Bdo. O'Higgins (Pisco)	294,30	
Pablo Villar		39,50	5766	N. N.	22,00	AVDA. LO SALDES (actual Presidente Kennedy)			
entre Martín de Zamora y Aranzazu			5781	N. N.	15,00	Costado Sur-Poniente, entre Las Catalpas y Plaza La Rotonda			
Wolfgang Kulenkampf		18,00	771 p/L. Malvas	Felipe Covarrubias	23,00	s/n.	Club de Golf (soleras solamente)	1.006,00	
Elena Trucco de Aros		17,00	CALLE LA RECONQUISTA			NOTA - Los reclamos a que la publicación de estas líneas o cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, MONEDA N.º 723, oficina 212 de Santiago, dentro del plazo de 15 días a contar de la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.			
entre Aranzazu y Avda. Colón			Costado Oriente			Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento del Director por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes.			
Dolores Corominas		16,70	5511 p/D Inca	Clara Canella	18,50				
Jorge Panatt		38,00	508	Ramón Ganzarain	10,00				
Walter Felt		10,00	560	Juan Pablo	10,00				
Colegio Infantil Santa María		65,50	580	Enrique Barriga S.	17,00				

Gran partida de madera desembarcará hoy en Valparaíso la barcaza "Aguila"

Mil doscientas toneladas de maderas procedentes de Valdivia, darán gran impulso a la "Operación Techo" en la zona del sismo. Estibadores de la COMACH, además de personal de la Armada, trabajarán gratuitamente en el desembarco de esos materiales. — Consules donaron \$ 2.500 para los damnificados. — Nuevas casas se enviaron a Quilpué y Villa Alemana

VALPARAISO.— La "Operación Techo", tanto en la ciudad como en toda la zona afectada por el reciente terremoto recibirá un fuerte impulso con una gran partida de maderas procedente de Valdivia que llegará a las 10 horas de hoy, en la barcaza "Aguila". Se trata, según nos informó el Intendente de la provincia, Enrique Vicente, de 1.200 toneladas de maderas, las que serán llevadas a una bodega central que se ha habilitado con este objeto en el antiguo local de la Maestranza Madrid.

Para el desembarco de la madera del "Aguila", se contará con la colaboración de los trabajadores de la COMACH, cuyo presidente, Wenceslao Moreno, visitó ayer al Intendente para ofrecerse el trabajo en forma gratuita de los afiliados a esa Central para efectuar este desembarco. El Intendente, señor Vicente, agradeció este generoso aporte que significará un día y medio de trabajo para los estibadores que realizarán esta labor. Por otra parte, también se contará con la abnegada colaboración de la Armada Nacional, que ha dispuesto que trabajen en este desembarco

y acarreo de maderas el personal del Centro de Abastecimiento Naval.

Después de desembarcar la madera que llega hoy de Valdivia, el "Aguila" volverá al sur para efectuar, en sucesivos viajes, el transporte de un total de 4 mil toneladas de madera, además de diferentes otros materiales de construcción.

CASAS PARA QUILPUÉ Y VILLA ALEMANA

Ayer fueron enviadas por la Intendencia, 30 viviendas para ser levantadas en Quilpué, y 8 en Villa Alemana. Estas

casas son construidas por personal del escuadrón Aeronaval de El Belloto, con la colaboración de los pobladores.

Las Barrancas: Organizan festival para damnificados

Las Barrancas.— Recientemente se reunió el Consejo Local de Deportes en esta comuna, acordando organizar un festival gigante en el Estadio Municipal, Almirante Segundo Correa, para los días 1º y 2 de mayo y cuya recolección de dinero será para ir en ayuda del pueblo de La Ligua afectado por el último sismo.

Para este espectáculo se contará con la participación y cooperación de Rodolfo Soto, Director de las Barras Universitarias; motoristas del Green Cross, cuadro "Casaca Negra" y una apreciable cantidad de artistas de cine, teatro y TV.

El día 2 de mayo se completará este festival con un programa futbolístico a realizarse en el Estadio Municipal con participación de los más capacitados clubes de la comuna donde se disputarán valiosos trofeos donados para este fin; igualmente en la cancha de basquetbol de la Población Roosevelt se realizará un campeonato relámpago de este deporte. (Barona, correspondiente).

LA SERENA:

Continuará la construcción del camino de La Serena a Vicuña

Así se acordó en una reunión en el Ministerio de Obras Públicas

LA SERENA.— Se inició el estudio de antecedentes para enterrar un segundo contrato, por propuestas, para la continuación del camino entre La Serena y Vicuña. Así lo dio a conocer el Ingeniero Provincial de Viabilidad, Ramón Escobar Inostroza, quien acaba de regresar de una reunión que sostuvo en Santiago, conjuntamente con el Director de Viabilidad Luis Erazo y el Jefe de Servicios Provinciales de Viabilidad, Darío Lillo.

Actualmente se halla en tramitación en la Contraloría un contrato adjudicado a la firma Spichiger, por ochocientos millones de pesos, para la construcción del camino, también entre La Serena y Vicuña, en el sector desde Marquessa a Puclaro, cuyas faenas deben iniciarse a fines de este mes.

El segundo contrato, cuyos antecedentes se estudian, será para construir el sector desde Punta Azul al Puente de Vicuña. Este nuevo contrato tendrá un costo de mil millones de pesos (\$ 1.000.000) y el sector tendrá una longitud de doce kilómetros más o menos.

EL CAMINO A SAN JUAN

En cuanto al camino entre Coquimbo y San Juan, que atraviesa el valle de Elqui, como primera medida, se resolvió la construcción de seis puentes, en el tramo comprendido entre Rivadavia y Juntas. Luego, se estudiarán los antecedentes para llamar a propuestas públicas.

Los puentes que serán construidos serán los de Bucalém, Papa uno y Papa dos, Huanta, Carrizalillo, y Las Ternerías, con una inversión de setecientos millones de pesos.

La construcción de los seis puentes tiene una gran importancia para el camino internacional hacia San Juan, porque significará poner en servicio la variante en el tramo definitivo de Rivadavia a Juntas, donde actualmente el tránsito se hace bordeando los cerros, para evitar el río. (Mesa, Correspondiente).

SE SOLICITA PROPUESTA PRIVADA

PARA LA ADQUISICION DE LOS MATERIALES DE IMPORTACION QUE SE SEÑALAN A CONTINUACION, PARA ENTREGA EN DOCE PARCIALIDADES MENSUALES:

- 36.000 Kilos de tinta negra Rotativa de alta velocidad
- 1.200 Kilos de tinta Cyan W. 2190 Arrowhead
- 2.400 Kilos de tinta Yellow W. 8106 Arrowhead
- 15.000 Cartones de Estereotipia Nutex -x-100
- 1.600 Planchas de zinc para Fotografiado, 1.00x0.50 x 1.5 m/m pulida y con Bakota
- 100 Planchas de zinc para Fotografiado, 2.00x1.00 x 1.5 m/m pulida y con Bakota
- 80 Rollos de película Ortho Strip-Film de 6 x 150 base papel
- 80 Rollos de película Ortho Strip-Film de 9.5 x 150 base papel
- 40 Rollos de película Ortho Strip-Film de 13 x 150 base papel
- 10 Rollos de película Ortho Strip-Film de 19 x 100 base papel
- 25 Paños goma cama de 1.32 x 0.90 x 78 para Rotativa "HOE" y "GOSS"
- 45 Paños filtro de 1.32 x 0.90 x 78 para Rotativa "HOE" y "GOSS"
- 50 Paños Fielero para matizar en calandria de cilindro 0.60 x 0.50 x 1/4
- 24 Tubos de traspaso Máquina Chemco F-42 T-6 Modelo 3 000
- 120 Libras de Etching-Powder (Polvos Rojos) para Fotografiado
- 50 Rollos de papel Headliner
- 20 Rollos de Film Headliner
- 50 Rollos Scotch para clisé (Cellux) Felmühle AG. Rorschach de 25 cms. de ancho
- 400 Pinceles Alemanes Polo de Marta Primera Serie 75/509
- 50 Kilos de alumbre de Cromo
- 12 Kilos Betún de Judea
- 30 Kilos Bicromato de Amonio
- 30 Kilos Bromuro de Potasio
- 30 Kilos Carbonato de Sodio
- 10 Kilos Goma D'amar
- 800 Kilos Hiposulfito de Sodio
- 100 Kilos de Hidroquinona
- 50 Kilos Potasa Cáustica en lentejas
- 150 Kilos Sulfito de Sodio Fotográfico
- 10 Kilos Sal de Streeters
- 10 Kilos Violetas al metilo

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado antes de las 12 horas del día 27 del presente, en la oficina del Presidente de la Empresa, Agustinas 1269, tercer piso, oportunidad en que serán abiertas.

Toda la tramitación bancaria deberá ser efectuada por los proponentes que resulten favorecidos con las propuestas.

La Empresa se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas.

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

MARINOS Y ESTUDIANTES TRABAJAN EN CONJUNTO



EN LAS LABORES de muchos puntos los hombres trabajan en conjunto con los estudiantes universitarios, como en Quilpué, donde participan en las labores 80 estudiantes de la Universidad Federico Santa María con personal de la Base Aeronaval de El Belloto, bajo la dirección del Jefe de la Plaza, Capitán de Fragata Carlos Borrowmann Sanhueza. EN EL GRABADO, marinos y estudiantes des-

embarcan maderas para las casas que construyeron en la Plaza El Retiro de Quilpué.

RAUL BARRIONUEVO, PEDIRA:

URGENTES MEDIDAS PARA TERMINAR SEQUIA EN PROVINCIA DE ATACAMA

Trivelli dará a conocer la situación de los agricultores de la zona

COPIAPO.— "Es necesario fomentar el desarrollo de la agricultura, que actualmente languidece por falta de agua. Centenares de hectáreas de terrenos cultivables se pierden por esta situación, como el caso del antiguo San Fernando, una localidad ubicada a pocos kilómetros de esta ciudad. En este lugar, de mil hectáreas de tierra, la mayoría parcelada en lotes de tres y cuatro hectáreas, que están inactivos, debiendo sus dueños trabajar en Copiapo para subsistir, expresó a LA NACION, el diputado electo

RAUL BARRIONUEVO, PEDIRA:

GOBIERNO

El diputado Barrionuevo, "Como

ACUÍLOS DE HOY

VALPARAISO: Los lances-

Quilpué. Cualquiera

París, tu y

El Gran Ca-

El padre-

Madreleiva,

Quatro con-

Dile que la

bonita y

El tesoro

plala.

DE PAINE:

MEJORAMIENTO DE

COMOCION COLECTIVA

LA JUNTA DE Vecinos de esta

colectiva que adolece de serias deficiencias que

populos y molestias a las centenares de personas

se trasladarse diariamente a la capital, especial-

se habían efectuado entrevistas

con funcionarios estatales para

solicitar que adoptaran las

medidas necesarias para corre-

gido Santiago Paine y vice-

versa. (El correspondiente).

Una Exp. de oleos se

abre en Concepción

CONCEPCION.— A contar

del próximo domingo 18 y

durante todo el curso de la

próxima semana, estará abierta

la Exposición de Oleos del co-

nocido pintor Rodolfo Bor-

zutzky, en la Sala de la Uni-

versitaria, ubicada en la Gale-

ría Universitaria de esta ciu-

dad.

La muestra, que contempla

treinta telas sobre motivos de

floras, paisajes, naturalezas

muertras y retratos, entre las

que se encuentran "Frutas en

rama arlequin" y "Ramas de

alimento", que valieron a su

autor la Medalla de Bronce

del Salón Nacional de 1963 y

el Premio del Colegio de Abo-

gados de Chile de 1964, ha

despertado gran interés en

todos los círculos sociales y

culturales de la ciudad. (El

Correspondiente).

Con \$ 200 cooperó

deporte de Sewell

con damnificados

SEWELL.— Con doscientos

mil pesos cooperó el Deporte

por Atacama, Raúl Barrionuevo, agregando, la solución

para este problema, que se debe a la constante sequía pro-

ducida por 23 años que no llueve, es recurrir al agua sub-

terránea, cuya existencia es evidente, de acuerdo con los

pozos construidos en la zona. En San Fernando hay con-

struidos tres pozos, con un rendimiento de 80, 100 y 120 li-

tros de agua por segundo, pudiéndose regar 300 hectáreas

y en invierno hasta 600. Como no existen bombas y en-

ergía eléctrica, no han podido ser aprovechados."

SITUACION SIMILAR

Este problema es más agudo

en Copiapo hacia Caldera,

donde de 3.000 hectáreas se

están regando sólo cerca de

400, existiendo fondos tota-

mente secos, cuyos dueños los

han abandonado, como es el

caso de las haciendas Margari-

ta, Perales, Dos Hermanas, San

Camilo, etc.

AYUDA INMEDIATA

Finalmente el diputado Bar-

rrionuevo expresó: "Tengo

confianza que el Gobierno del

Presidente Frei se preocupará

en forma inmediata de este

problema, porque de lo con-

trario los valles de Huasco y

Copiapó quedarán convertidos

en desiertos estériles. En una

entrevista que celebré con el

Ministro de Agricultura, se-

ñor Trivelli, le pondré todos

estos antecedentes en su co-

nocimiento y la gravedad que

encierra para Copiapó y e-

ntorno de la provincia que con-

tinúa avanzando el desierto.

(EL CORRESPONSAL).

A 540 familias ha proporcionado

techo la Municipalidad de Viña

Esta labor se prosigue aceleradamente para entregar pronto viviendas a

todos los damnificados de la comuna. — El Municipio trasladó sus oficina-

as a la Quinta Rioja y al Hotel O'Higgins, abandonando su palacio de

Avenida Libertad ante los peligros de mayores derrumbes

VALPARAISO.— A 540 viviendas alcanza

hasta el momento la labor de construcciones de

habitaciones de emergencia, efectuada por la

Municipalidad de Viña del Mar para ser en-

tregadas a los damnificados por el sismo. De

estas, han sido totalmente terminadas y ya

habitadas por las familias favorecidas, 233 y

144 se encontraban ayer en construcción ac-

lerada, esperándose poder ser entregadas en

el día de hoy. Las restantes 164 se encuen-

tran listas para ser levantadas y asignadas a

las correspondientes familias en cortísimo pla-

zo.

Del total de casas anteriores, 366 corres-

ponden al tipo llamado "Municipalidad de Vi-

ña", y 174 al tipo "Intendencia".

mando con este objeto a 60

hombres de la Escuela de Ar-

quitectura Naval.

A estas viviendas de Gra-

ndadilla serán llevadas fami-

lias que perdieron totalmente

sus habitaciones y que hoy se

encuentran hospedadas en re-

particiones de la Armada.

MUNICIPIO SE CAMBIA

A LA QUINTA RIOJA

La Municipalidad de Viña

del Mar evacuó ayer casi to-

talmente su opulento palacio

de calle Libertad, que quedó

en muy malas condiciones con

el terremoto y que amenaza

con mayores derrumbes a cau-

sa de haberse reblandecido

sus muros con las recientes

lluvias.

Las oficinas de la alcaldía

y otras reparticiones, han

quedado instaladas en la

Quinta Rioja, ubicada en ca-

lle 3 Norte, entre Quillota y 5

Oriente, y la Contabilidad y

Tesorería Comunal, en el Ho-

tel O'Higgins, con entrada por

calle Arlegui.

UNIVERSITARIOS Y MARINOS

LEVANTAN CASAS EN QUILPUÉ

QUILPUÉ.— Con toda celeridad ha proseguido la Ope-

ración "Techo" en esta localidad y ya son muchas las per-

sonas que han sido beneficiadas con "medias" o casas

de emergencia de 18 m2, en esta comuna damnificada por

el sismo último.

La Base Aeronaval se ha convertido en un verdadero

centro de construcción en masa de viviendas, a la cual lie-

gan todos los materiales entregados por la Intendencia. Aquí

los estudiantes arman los paneles y envigados de techum-

bres. Posteriormente, al tener los paneles, listos se llevan a

los sitios en que quedarán ubicados, como por ejemplo, en

la Plaza de El Retiro, en que ya hay 10 casas levantadas.

Esta operación conjunta, en que han participado 80 es-

tudiantes de la Universidad Federico Santa María y perso-

nal de la Base Aeronaval "El Belloto", está dirigida por el

Jefe de la Plaza en Quilpué, Capitán de Fragata don Carlos

Borrowmann Sanhueza.

También visitó ayer el al-

calde Andrés el sector Gra-

ndadilla de Santa Inés, donde

dispuso que en un terreno de

propiedad municipal de 120

mil metros cuadrados de su-

perficie se levantaran vivien-

das de emergencia. De inme-

diato se procedió a empezar a

armar un grupo de 3 media-

guas, las que estarán listas en

48 horas. Esta labor está ba-

jo la dirección del teniente

2.º de la Armada, Gastón

Droguett, quien tiene a su

lado a un grupo de 30 estu-

diantes de la Universidad Fe-

CARY GRANT CAMBIA DE GENIO Y CAMBIA DE FIGURA

¿Se acabó aquello de "genio y figura" hasta la sepultura para Cary Grant?

Tal parece a juzgar por su más reciente actuación, para ser más exactos la que tiene en la comedia "PAPA GANSO" que estrena el Teatro ASTOR en su pantalla y en la que tiene por coprotagonistas a la encantadora Leslie Caron y el simpático Trevor Howard.

Grant ha sido hasta ahora el árbitro de la elegancia, el ejemplo perfecto del caballero de educados y corteses modales, impecablemente vestido y de inmaculada elegancia. Pero eso se acabó, porque en "PAPA GANSO" rompe con ese punto de elegancia varonil al encarnar a un desaliñado marino borrachín que vive en una isla solitaria.

El hombre desaliñado que representa en la pantalla se acerca más a mi verdadera personalidad que los demás personajes que he caracterizado — asegura Grant.

Cary señala que la mayoría de las personas, entre las que se incluye, son en la realidad lo contrario de lo que parecen.

Es para mí la cosa más normal del mundo el que un



actor que por la general apariencia vestido de mil afilletes, se ponga la ropa más vieja que tenga cuando no está actuando — prosigue el astro.

Pero aún ataviado con prendas tan harapientas como las de "PAPA GANSO", Cary Grant no logra perder su aire de distinción natural, como muy acertadamente hizo notar su coprotagonista Leslie Caron durante el rodaje de la cinta.

FESTIVAL DE GANADORES DEL "LAUREL DE ORO", 1964 DOMINGO 18, TEATRO CAUPOLICAN

Gracias a otra laudable iniciativa de Fernando Lugo (Director de la popular audición "Este Disco es para Ud.", de Radio del Pacífico) el próximo domingo 18 en el Teatro Caupolicán, el público que gusta de los espectáculos novelescos conocerá las actuaciones de los ganadores del "LAUREL DE ORO", 1964.

Se presentarán las lauras, dos GLADYS BRIONES, eximia cantante; JORGE ROMERO —PIRULETE—, Pepe Pato, primer humorista nacional; SILVIA INFANTAS y

LOS CONDORES: GAUCHO GERALDO (el señor de los versos folclóricos argentinos); LOS DE LAS CONDES, notable conjunto folclórico de Chile Lindo; GRANINA, magnífica intérprete del canciller internacional; los grandes CHITO MORALES (Don Florido); El Idiota de la Magia (SAVADOR CECERO); LA CARAVANA DEL BUEN HUMOR, de Flaco Gálvez, y el conjunto trío de RUBÉN ISLA, con sus cantantes icólicas, de amabos sexos.

COMPANIA DE ARTE CATOLICO, ALVARO JIMENEZ, HOY TEATRO CAUPOLICAN, "CRISTO EL DIVINO CRUCIFICADO"; TRES REPRESENTACIONES

Hoy viernes 16, día Santo, en el amplio escenario del Teatro Caupolicán se hacen tres representaciones sacras, matiné, vespertina y noche del magnífico espectáculo sacro-bíblico "CRISTO EL DIVINO CRUCIFICADO", que presenta la Compañía de Arte Católico de Alvaro Jiménez, productor, autor e intérprete de dicha obra, que en abril de 1964 obtuvo éxitos consecutivos en el gimnasio de la Universidad Católica de Valparaíso.

HOY VIERNES 16 día Santo, en matiné a las 3 de la tarde, vespertina a las 6.40 y noche a las 9.40 en el "Caupolicán" se presenta la emocionante tragedia bíblica con un magnífico elenco de elementos de Radioteatro de Radio del Pacífico tales

como Silvia Villalaz (Virgen María), Mafalda Ríos (María Magdalena), Mimi Child (La Procula), Néstor Corón Belmonte (Apóstol San Pedro) y Lily Fabres (La Verónica). Ernesto Urra (Judas Iscariote), y otros de igual calidad artística.

"CRISTO EL DIVINO CRUCIFICADO", desde su viene suscitando expectación popular en todos los sectores de Santiago. Los decorados atrevidos y vistosos históricos de la época romana, han sido cedidos gentilmente por el Teatro Municipal, previa autorización de la I. Municipalidad capitalina.

MAÑANA SABADO 17, día de gloria, la última representación solamente en matiné a las 3 de la tarde.

HOY T. CAUPOLICAN

HOY VIERNES 16, en MATINE a las 3; VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40

Gran Compañía de Arte Católico Alvaro Jiménez

Con las primeras actrices de Radio-Teatro de Radio del Pacífico:

LILY FABRES, SILVIA VILLALAZ, MAFALDA RÍOS y MIMI SCHILD. Y actuaciones extraordinarias de ERNESTO URRRA (Judas Iscariote) y NESTOR CORON B. (Apóstol San Pedro).

Hoy tres representaciones en matiné a las 3; en vermut 6.40 y noche 9.40, con 80 personas en escena.

- INRI -

CRISTO, EL DIVINO CRUCIFICADO

Atrevidos escénicos, decorados y vestuarios de la Época Romana, del Teatro Municipal, gentilmente cedidos por la Municipalidad de Santiago... COROS Y MUSICA SACRA MAGNETOFONICA.

La Pasión de N. S. Jesucristo

En persona... Espectáculo Vivo Bíblico. ADQUIERA anticipadamente su BOLETO NUMERADO EN EL "CAUPOLICAN".

Eº 3 platea numr. adultos; Eº 2 media platea niños y Eº 1 —un escudo— balcones generales segundo piso del "Caupolicán".

Hoy Viernes 16, Día Santo

Tres penúltimas representaciones en MATINE A LAS 3 de la tarde; EN VERMUT 6.40 y EN NOCHE 9.40... MAYORES y MENORES. MAÑANA SABADO 17, día de gloria, por última vez en Santiago, en ULTIMA MATINE a las 3 de la tarde.

= GUIA DEL ESPECTADOR =

TEATROS

ANTONIO VARGAS, Morandé 21. — (612001) — 19 horas: Instituto del Teatro Universidad de Chile, "Rosario y Julieta". Suspenso.

CARLOS CARLOTTA, San Diego 242 (60230) — 19 horas: Mimos de Novecento. "Fecce de Colono".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (62437) — 19, 18.40 y 21.40 hrs: Lily Fabres, "Cristo, El Divino Crucificado".

COUSCO, San Ignacio 1249 (60687) — Desempeño de la compañía.

LA COMEDIA, Merced 340 (60132) — Desempeño de la compañía.

OPERA, Huérfanos 837 (30170) — 19.10 y 22.10: "La Catedral".

ITALIA, San Diego 343 (60250) — 19.10 hrs: "Crisis de Tiresias".

LA COMEDIA, Merced 340 (60132) — 19.10 hrs: "Crisis de Tiresias".

LA COMEDIA, Merced 340 (60132) — 19.10 hrs: "Crisis de Tiresias".

REVISTAS

FIGURESQUE, Recoleta N.º 340 (670000) — Desempeño de la compañía.

CINES

(HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (30212) — 13.30, 16.15 y 22.15 hrs: "El Profesor Volguina".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (62437) — 19, 18.40 y 21.40 hrs: Lily Fabres, "Cristo, El Divino Crucificado".

COUSCO, San Ignacio 1249 (60687) — Desempeño de la compañía.

LA COMEDIA, Merced 340 (60132) — Desempeño de la compañía.

OPERA, Huérfanos 837 (30170) — 19.10 y 22.10: "La Catedral".

ITALIA, San Diego 343 (60250) — 19.10 hrs: "Crisis de Tiresias".

LA COMEDIA, Merced 340 (60132) — 19.10 hrs: "Crisis de Tiresias".

LA COMEDIA, Merced 340 (60132) — 19.10 hrs: "Crisis de Tiresias".

ROTATIVOS

ALANEDA, Avda. B. O'Higgins 2007 (61254) — Rot. desde las 13.30 hrs: "El profesor Volguina".

ALCAZAR, Brasil 373 (60123) — Rot. desde las 11 hrs: "El profesor Volguina".

A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 2007 (61254) — Rot. desde las 13.30 hrs: "El profesor Volguina".

BAUTISTANO, Plaza Italia 673 (30170) — Rot. desde las 13.30 hrs: "El profesor Volguina".

CAUPOLICAN, San Diego 840 (62437) — 19, 18.40 y 21.40 hrs: Lily Fabres, "Cristo, El Divino Crucificado".

COUSCO, San Ignacio 1249 (60687) — Desempeño de la compañía.

LA COMEDIA, Merced 340 (60132) — Desempeño de la compañía.

OPERA, Huérfanos 837 (30170) — 19.10 y 22.10: "La Catedral".

ITALIA, San Diego 343 (60250) — 19.10 hrs: "Crisis de Tiresias".

LA COMEDIA, Merced 340 (60132) — 19.10 hrs: "Crisis de Tiresias".

C.B. 101

Radio Magallanes

su EMISORA POPULAR

CANADIAN PACIFIC

ANUNCIAN DESDE EL PROXIMO LUNES 19 DE ABRIL NUESTRO HORARIO PARA

"EL SHOW DE BARTON WILSON"

23 hrs.

Nuestro horario y mejor

atención para la música

internacional.

"EL SHOW DE BARTON WILSON"

Por

Radio Magallanes

A LAS 23 HRS. DESDE EL PROXIMO LUNES 19 DE ABRIL

Escorial

EL LUGAR A QUE TODOS DESEAN LLLEGAR

Le brinda todas las

noches un Show de

Jazz y Gaitica

La voz que llega al alma

Conjunto ANCAHUAL

Nueva expresión del

folklore nacional

Luis Barragán y su

conjunto, con la

cantante Gladys

Ocampo

Raúl Ledezma y su

Orquesta, para que

balle Ud. al mejor

ritmo

Festeje a sus am

igos en las Noches

Escorial

Las más distinguidas de la capital

Morandé 15-Fono 61207

MUSICA ESPIRITUAL CHILENA

por PABLO GARRIDO

La cristiandad reedita cada año, por estas fechas, la vida pasión y muerte del que, siendo hijo de un humilde carpintero, trajo un mensaje de amor y esperanza más opulento y bello que todo lo que la imaginación humana pueda concebir. Cristo. Por obra y gracia de aquel mensaje los más ilustres artistas han logrado expresiones que, consecuentemente, propenden a la elevación del espíritu. No han sido los músicos, en este glorioso aporte, los músicos. Desde el siglo IV, cuando San Gregorio Nacianceno concibió la Pasión en forma dramática, con diálogos de recitados cantados interpolados entre trozos corales, hasta las Pasiones de Bach y Handel, no importando la esencia de una universalidad que superaba a las obras admirables tales como las de Rossini y Verdi, obras que si bien no se ajustan a lo litúrgico, están inspiradas en un sentimiento fervoroso y artístico genuino.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi Domine, Ave María y Libera me Requiem, 1958); Scudovsky (Requiem, 1954).

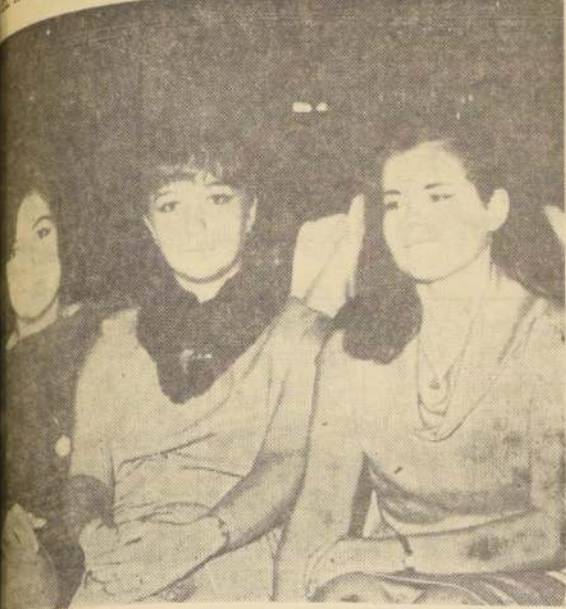
Es de lamentar que en nuestros tiempos la música artística religiosa esté prácticamente

obsoleta, con que en las grandes obras, como la de Naveas Navarrete, se han perdido los valores de la música religiosa.

En Chile, nuestros músicos no han permanecido extraños a esa religiosidad. Desde la lejana Misa de Celerino Pereira Lecaros (estrenada una vez cuarenta años en Washington, D. C.), y sin detenerse en aquellos músicos que por efecto han estado ligados a lo eclesiástico, tenemos un pequeño repertorio que bien valdría la pena exhumar, y el que, en su defecto, citamos para ayuda memoria. Citamos, por citar, y por orden alfabético:

Amenabar (Discantos sobre monodias gregorianas, 1956-62); Becerra (Misa Brevis, 1958); Fernando García (Tu es Petrus, 1954); Lemann (Alfonsa, 1958); Alfonso Letelier (Misa, opus 1); Naveas Navarrete (Misa, opus 2); Orrego Salas (Cantata de Navidad, 1945); Puelma (Preludios y Fugas litúrgicas, 2 Ave María); Sarmiento (Te Deum, Nisi

EL HOTEL CARRERA.—



GRUPO DE AMIGAS DE MARIA ELVIRA DOLL SOLER le ofreció en el Lobby del Hotel Carrera un té, con motivo de despedirla de su vida de soltera. Vemos a la derecha, a la festejada, junto a Carmen Gloria Silva Concha y María Bolzard de Kinast.

PARA AUXILIARES DE

EDUCADORAS DE PARVULOS.—

El Servicio Voluntario de Cáritas, por primera vez en el país, ha organizado un curso de capacitación para auxiliares de educadoras de parvulos. Este curso ofrece un nuevo método de enseñanza y aprendizaje, basado en la experiencia de las guarderías y jardines infantiles. El curso es gratuito y se dicta en forma voluntaria o rentada. Se requiere de una persona que desee dedicarse a las labores de enseñanza y aprendizaje de los niños. El curso dura seis meses, con clases de lunes a viernes, de 8 a 12 horas. Se requiere de un certificado de estudios secundarios o equivalente. El curso se dicta en la sede de la Cáritas, en la calle Las Violetas, número 10. Para más detalles, comunicarse al teléfono 94170.

ESTADOS UNIDOS.—

En las ciudades de los Estados Unidos, se celebró una recepción en su residencia de calle Las Violetas, con motivo de celebrarse el natalicio de Su Majestad la Reina Juliana.

MATRIMONIO.—

A una elegante ceremonia dio lugar el matrimonio de María Elisa Noguera Wilson con Rodrigo Barros Velasco, en la Parroquia Santa Elena. Entre las numerosas personas que asistieron, anotamos a las siguientes señoras: Violeta Errázuriz de Larraín, María Angélica Barros de Riveros, Marta Lecaros de Noguera, Nacha Ossa de Barros, María Wilson de Noguera, Tuka Velasco de Barros, Rosa Barros de Urrutia, Gabriela Urreola González, Mariela Acuña de Barros, Carmen Errázuriz de Arangua, Elisa Silva de Cruzat, Patricia Roberts de Noguera, Sofia Velasco de Silva, Teresa Martínez de Guzmán, Eviara Henkel de Errázuriz, Iris Larraín de Noguera, María Wilms de Wilson, Nana Urrutia de Balmaceda, Luz Infante de Eglinton, María Tocornal de Moreno, Olga Morandé de Velasco, Mercedes Wilson de O'Shea, Yolanda Illanes de Noguera, Perla Searle de Wilson, Luz Wilma Monti, Fanny Goycoolea de Lyon, Ana Wilma de Besa.

EN MENDOZA.—

Se encuentran pasando una temporada en Mendoza don Eugenio García Huidobro, señora Leonor Larraín de García Huidobro e hijos.

CAJA NACIONAL DE

EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

SECCION EMPLEADOS PUBLICOS

Se pone en conocimiento de los pensionados QUE NO HAN RECIBIDO LA REVALORIZACION DE SUS PENSIONES CORRESPONDIENTE AL PRESENTE AÑO, ya sea por falta de antecedentes, o por no haber entregado la Declaración Jurada, que si presentan los documentos requeridos a más tardar el día 15 de cada mes, se les cancelará su revalorización conjuntamente con la pensión del mes siguiente.

De este modo, los pensionados que entregaron su documentación hasta el día 15 del mes en curso, recibirán la revalorización en la fecha establecida para el pago de la pensión de mayo, según el calendario de pagos correspondiente.

En cuanto a los beneficiarios de Montepío que solucionaron sus casos al 15 del actual, se les avisa que recibirán la revalorización en los días fijados como de rezago, esto es,

el día 7 de mayo para las letras desde A a la L; y el día 10 para las letras desde la M a la Z. Estos pagos se harán solamente en la mañana, de 9 a 12 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL DIA 7 DE MAYO PARA LAS LETRAS DESDE A A LA L; Y EL DIA 10 PARA LAS LETRAS DESDE LA M A LA Z. ESTOS PAGOS SE HARÁN SOLAMENTE EN LA MAÑANA, DE 9 A 12 HORAS.

NACIMIENTO.— Ha nacido un hijo del señor Rafael Moreno Rojas y de la señora Gloria Oro de Moreno.

3 FOTOS
ENTREGA INMEDIATA
\$1.50
REVELADOS-AMPLIACIONES
Blanco, Negro y Color
en 6 HORAS
PANAMTUR
AGUSTINAS 943
Y MATUCANA 12

PARAGUAS
CAMBIO TELA
Gran surtido en géneros, mangos de paraguas; reparaciones. Venta de paraguas al detalle.
FABRICA
CATEDRAL 3049

SEÑORA
Cada día vendemos más delantales de empleadas porque son mejores, más baratos y de una terminación. Mantenemos el mayor surtido de telas, modelos y calidades.
ALFONSO RUSSO A
AV. ESPAÑA 141
FONO 90362

ANTEOJOS
RODOLFO HAMMERLEY
AGUSTINAS 990 ESQ. BANDERA
TEL: 88095 - CASILLA 3898

* SUSCRIBASE *
* a "LA NACION" *
* Y *
* ESTARA MEJOR *
* INFORMADO *

20 MILLONES, PAGO IMPUESTOS INTERNOS POR BOLETAS DEL SORTEO

52 cheques por un valor total de 20 millones 623 mil pesos canceló Impuestos Internos por boletas de compraventa premiadas en los últimos sorteos, que están dentro del plazo legal de tres meses para ser cobradas y que han sido tramitadas últimamente. Don Miguel Alberto Castella Álvarez, de Santiago, cobró su premio de un millón de pesos. Cheques por medio millón de pesos, cada uno, cobraron 37 personas de las localidades de: La Serena, Ovalle, Valparaíso, Viña del Mar, Quillota, Santiago, San Bernardo, San Vicente de Tagua-Tagua, Talca, Linares, Concepción, Araucario, Angol, Osorno y Puerto Varas. Premios de 100 mil pesos, cada uno, cobraron tres personas de Santiago. Cheques de 75 mil pesos, cada uno, cobraron 11 personas de las localidades de: Antofagasta, Valparaíso, Viña del Mar, Santiago y Punta Arenas.

BUSES VIA SUR
San Fernando - Curicó - Talca - San Javier - Constitución - Linares - Parral - Cauquenes (Maule) - San Carlos - Chillán - Concepción - Talcahuano - Los Angeles - Mulchén - Angol - Colipulli - Victoria - Temuco - Valdivia - Osorno - Puerto Varas - Puerto Montt.
INFORMACIONES: TELEFONO 68623
SAN DIEGO — PLAZA ALMAGRO
ENCARGOS — GIROS Y REEMBOLSO
AVENIDA BULNES 144/150
Teléfonos N.ºs 67210 y 62676

¿Qué es MANPOWER?
Manpower, como organización, es el brazo derecho de altos ejecutivos, es el mando entero. Proporciona secretarios, dictágrafos, taquígrafos, secretarios bilingües, traductores, asistentes de oficina, inventaristas, etc., para colaborar en trabajos temporales. Recurre a los Servicios de Manpower.
No importa el tiempo que Ud. disponga, preséntese ahora mismo y quedará inscrito en nuestros registros. De este momento podrá Ud. trabajar por horas, días o semanas percibiendo la mejor remuneración.
MANPOWER DE CHILE
PARIS 764 Ofic. 20 Fonos 393294-384563

MODAS CHARMA
Ofrece sus últimos modelos en: ABRIGOS, VESTIDOS y TRAJES SASTRE.
Avda. Bdo. O'Higgins N.º 2674

Colegio de Enseñanza Primaria y Secundaria
Con 30 años de enseñanza, ofrece de enero a diciembre sus
CURSOS DE RECUPERACION con sistemas individuales o semi-individuales de doce alumnos.
SECCION N.º 1.— Recuperación para alumnos con exámenes pendientes, adultos sin estudios; PREPARACION DE EXAMENES PREVIOS para ingresar a liceos fiscales y escuelas de las Fuerzas Armadas, cursos suenos, etc. Exámenes válidos 100 por ciento exámenes anuales comprobados. Profesorado Estado en actual servicio, catedráticos de la Universidad y ex profesores de la Escuela Naval, dictan las clases de esta planie.
SECCION N.º 2.— Recuperación en Bachillerato, con internado para alumnos de provincia. Humanidades y preparatorias, avanzando hasta tres cursos en un año.
El Colegio cuenta con todos los cursos en preparatorias y humanidades (o sea, de 1.º a 6.º año), desde las preparatorias con inglés y francés. Las tareas se hacen en el mismo colegio bajo control de profesores. Además, hay clases grabadas para facilitar los estudios y los repases de clases dictadas. COMODO Y AMPLIO LOCAL. HAY INTERNADO. EXTERNADO Y MEDIOPIENSAJE. Informes y MATRICULAS de 9 a 13 horas y de 16 a 20 horas.
DISPONIBLES ALGUNAS VACANTES
MONJITAS 615
ESQUINA MIRAFLORES

PRESTAMOS DE EMERGENCIA POR EL SISMO
La Superintendencia del Banco del Estado de Chile, acorde con los deseos del Supremo Gobierno, ha puesto a disposición de su clientela —tanto en Cuentas Corrientes como de Ahorros— una ayuda crediticia especial, en forma de
PRESTAMOS CON LETRAS, hasta por la suma de \$ 4.000.— para cubrir gastos por reparación de casas-habitación dañadas por el sismo del 28 de marzo último.
Los clientes de SANTIAGO que deseen hacer uso de esta franquicia deberán acudir a la Oficina del Banco en la cual mantienen su cuenta corriente o de ahorros, presentando un presupuesto en duplicado de las reparaciones que sean necesarias en su propiedad, el que será estudiado por el Banco para otorgar el préstamo respectivo.
Se ha fijado como plazo máximo para la entrega de las solicitudes el día 30 de abril en curso.
BANCO DEL ESTADO
"Ayuda a vivir mejor"

